

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień

krasnostawski

Nr 19
(1118)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 8 - 14 maja 2023 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



22

BIEGOWY SEZON W PEŁNI



3

PIJANY KIEROWCA WYLĄDOWAŁ W RZECE

STOLARNIA POSZŁA Z DYMEM

11



DONIÓSŁ SAM NA SIEBIE... HALO, POLICJA? PRZEJECHAŁ MNIE MÓJ TRAKTOR!

3

SKUSIŁY ICH NAWET PRZETERMINOWANE CHIPSY

8

TY TEŻ MOŻESZ ZAGRAĆ W TYM FILMIE!

HOLLYWOOD

10

W KRASNYMSTAWIE



LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

**POŻYCZKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO**

- telefony komórkowe,
- sprzęt RTV i AGD,
- biżuteria, złoto,
- komputery,
- elektronika,
- samochody,

czynne
7 dni
7 - 22



Krasnystaw
Zamkowa 8A
82 576 05 94
www.loombard.pl

● **WŁODAWA** Krzysztof Hajduk zdradza tajniki swej niesamowitej pracy

Latanie i fotografowanie sposobem na życie

Myślał o tym już od dziecka. Kiedy przelatywał samolot, śledził go z uwagą. Jego pasażerem stała się osoba, która stała się jego pasażerem. Krzysztof Hajduk pochodzi z Rudna, zrobił kurs szybowcowy, założył firmę i wykonuje fotografie z powietrza (lata także nad Włodawą). Praca marzenie...

Robi zdjęcia z kabiny samolotu. Lata nim oczywiście z pilotem. Zadania tej dwójki bardzo często polegają na technicznym oblocie linii energetycznych, gazociągów i innych struktur w ramach współpracy z konkretną firmą, która daje zlecenie. Jak to się zaczęło...?

Musiał najpierw swoje wylatać...

- Podczas pierwszego lotu

siedziałem na miejscu pasażera i miałem wtedy sześć lat. To było uczucie, jakbym patrzył przez okno na mapę. W liceum miałem lot zapoznawczy z instruktorem. Wychodząc z szybowca po raz pierwszy, opuściły mnie lęki i chciałem powtórzyć to przeżycie. Ciągłe narastała we mnie ochota do zrobienia tego po raz kolejny. Co ciekawe, przygoda w przestworzach przełamała moją chorobę lokomocijną, która męczyła mnie od dzieciństwa. Wzbić się w powietrze jest uczuciem bardzo indywidualnym, ale z autopsji mogę zdradzić, że wartym przeżycia... - mówi Hajduk.

Branżą lotniczą interesował się zawsze. Jak jednak tłumaczyć, żeby robić to, co robi teraz, musiał zdobyć odpowiednią wiedzę i wchłonąć ogromną dawkę informacji.



- Moje zamiłowanie do branży lotniczej pojawiło się, jak byłem dzieckiem. Kiedy przelatywał samolot, z uwagą go śledziłem. Z biegiem czasu przerodziło się to w dochodową pasję.

Fotograf lotniczy odbył podczas swojej zawodowej drogi wiele kursów pod okiem doświadczonych

praktyków lotnictwa. W liceum ukończył kurs szybowcowy i samolotowy.

- Zdobywałem wiedzę na temat techniki pilotażu i szkolenia samolotowego (operowanie parametrami silnika i zdolności manualne). Miałem też kontakt z osobami, które pomagały mi

rozwinąć to hobby. Niektóre z nich zajmowały się też modelarstwem - dodaje.

Zanim znalazł swoje miejsce na rynku pracy, musiał się zatem sporo nagimnastykować...

Opanowanie i doszkalanie konieczne

- Wszystkie szkolenia zostają we krwi pilotów i fotografów. Zdarzają się też w powietrzu trudne sytuacje, w których trzeba wykazać się opanowaniem, tak jak przy naciskaniu na spust migawki - dodaje Hajduk. - Wiemy, co zrobić w momencie, kiedy tracimy prędkość lub ją zyskujemy.

Poza tym branża lotnicza wymaga stałego doszkalania się, bo przepisy ciągle podlegają zmianie, także, jeżeli chodzi o prawo lotnicze.

- Według niego jestem specja-

listą zadaniowym, kiedy robię zdjęcia z góry. Latanie z wykonywaniem zdjęć ma konkretny cel. W moim przypadku są to inspekcje linii energetycznych i zbieranie danych fotograficznych. To główne zadania w pracy, jakie do mnie należą. Fotografie lub filmy z powietrza są też wykonywane do reklam.

Czy to zawód dla każdego?

Krzysztof Hajduk uważa, że wiele zależy od naszych zainteresowań i pasji. Trzeba też mieć do tego dryg i umieć swoje marzenia wprowadzić w życie.

- Na początek zainteresowanym polecam aeroklub, który jest najlepszym miejscem do rozpoczęcia przygody z tą piękną pasją - mówi fotograf, który prywatnie także lata za sterami statków powietrznych. **Marek Jedynak**



Zdjęcia pochodzą z archiwum Krzysztofa Hajduka



fol. Krzysztof Hajduk

● **CHEŁM / REGION** Co na to rodzice i językoznawcy? Czy mieszkańcy naszego regionu mają problemy z zarejestrowaniem imienia swojego dziecka?

Tego imienia urzędy nie chcą uznać

Znacie jakąś Inkę? Nie pytamy o markę kawy zbożowej. Chodzi o imię dla dziewczynki. Fantazja rodziców często nie ma granic... Są miasta, w których urzędnicy USC nie zgadzają się na niektóre imiona dzieci. Sprawdziliśmy, jak sytuacja wygląda w naszym regionie.

Zgodnie z rządowymi danymi z lutego tego roku imię Inka nadano w 2022 roku 74 dziewczynkom. Z kolei Inez otrzymały 53 dziewczynki. Jest jeszcze wersja Ines i tak nazwano 56 dziewczynek.

W tym samym urzędzie, w tym samym roku

Okazuje się, że to imię bardzo problematyczne, bo nie w każdym urzędzie stanu cywilnego udaje się nazwać dziecko imieniem Inka.

- W naszym urzędzie odmówiono nam zarejestrowania tego imienia, tłumacząc, że to zdrobnienie. Zarejestrowaliśmy naszą córeczkę jako Inę, ponieważ to imię istniało w księdze imion. Jednak po pewnym czasie spo-



fol. iStock

tkaliśmy przypadkiem inną Inkę - zarejestrowaną w tym samym urzędzie, w tym samym roku. Po interwencji i naszych pytaniach, dlaczego jednym osobom odmówiono czegoś, na co pozwolono innym, urząd zaproponował, że możemy zmienić imię na Inka - relacjonuje sytuację jednego z rodziców gazeta.pl. I przytacza więcej podobnych sytuacji.

Otóż USC potrafią odmówić rejestracji Inki, bo urzędnicy nie bardzo wiedzą, jak podejść

do Inki czy Iny. Często uważają, że jest to zdrobnienie od Inez, a przecież dzieci zgłasza się do rejestru pod pełnym imieniem.

Inka. Jest takie imię

Sprawa okazała się na tyle poważna, że zajęła się nią Rada Języka Polskiego. Z prośbą o wyjaśnienie do specjalistów zgłosił się ojciec dziecka.

- „Według wszelkich znanych nam informacji, Inka funkcjonuje już jako samodzielne imię.

Jak pokazują dane Ministerstwa Cyfryzacji, imię Inka (dokładnie w tej formie) zostało nadane blisko 80 razy w 2019 roku i ponad 80 razy w latach ubiegłych. Łącznie w Polsce jest prawie 700 osób noszących to imię. Ponadto Inka figuruje również jako imię żeńskie w Słowniku Języka Polskiego PWN” - napisała dr hab. Katarzyna Kłosińska, prof. UW.

W jej ocenie USC nie powinien mieć problemu z Inką.

Ta forma imienia rzeczywiście powstała jako zdrobnienie imienia „Inez”.

- „(...) Jednak, jak można sądzić, współcześnie jest używana także jako imię samodzielne. Może to dla urzędu stanu cywilnego stanowić przesłankę za wpisaniem jej do akt stanu cywilnego” - diagnozuje Katarzyna Kłosińska.

Czy w naszym regionie też rodzice mają fantazję?

Okazuje się, że nie aż tak. W Chełmie od 1 stycznia tego roku do 18 kwietnia sporządzono 157 aktów urodzenia - 77 dziewczynek i 80 chłopców. W roku

ubiegłym w tym samym czasie były to 203 akty urodzenia. Jak podaje USC w Chełmie, najczęściej wybierane imiona dla chłopców to: Aleksander, Antoni, Mikołaj, Jan, Ignacy, z bardziej oryginalnych: Flavio, Said, Tycjan, Tobiasz. W przypadku dziewczynek są to takie imiona, jak: Zuzanna, Hanna, Kaja, Lena, Antonina, a z bardziej oryginalnych: Blanka, Carmen, Mia, Melania, Rita.

- Zgodnie z zapisami ustawy, możliwość wyboru imienia jest dość szeroka. Przepisy wykluczają imiona w formie zdrobniałej, mające charakter ośmieszający lub nieprzyzwoity, lub nie wskazujące na płeć dziecka, kierując się powszechnym znaczeniem imienia. Dopuszcza się imiona pochodzenia obcego. Przy tak szerokim spektrum wyboru nie zdarzało się w ostatnich latach odmówienie wpisania imienia wskazanego przez rodziców. Logicznym wydaje się fakt niepodawania imion ośmieszających czy nieprzyzwoitych dla własnych dzieci - przekazał **Mirosław Grzywna**, kierownik USC w Chełmie.

W urzędach w Krasnymsta-

wie i Włodawie nie było takiej sytuacji, by urzędnik musiał odmówić uznania zaproponowanego przez rodziców imienia.

Lista najdziwniejszych imion

Niektórzy rodzice obdarzają swoje dzieci co najmniej zaskakującymi imionami. Serwis papiot.pl przygotował zestawienie najdziwniejszych imion żeńskich i męskich. Jak zastrzegają jego autorzy, niekiedy wybór nietypowego imienia może być spowodowany pochodzeniem rodziców. Zazwyczaj jednak stoi za tym ich fantazja. **News4Media, dw, TK**

Oryginalne imiona nadawane dziewczynkom: Sindi, Safira, Paloma, Nawojka, Mrówka, Mercedes, Lotta, Leja, Kiara, Jeżyna, Jarzyna, Guantanamo, Inetta, Calineczka, Berenike, Amnezja, Eunika, Idalia, Jesica, Viorika. **Oryginalne imiona nadawane chłopcom:** Żyraf, Ziemo-mysł, Wolfgang, Toro, Torkill, Odo, Noam, Nestor, Napoleon, Myszon, Mił, Lavente, Belzebub, Jano.

super
tydzień
chelmski



Stosujemy Kodeks
Dobrych Praktyk
Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)
Grzegorz Drozdalski, Krystyna
Szeremeta (korekta), Marcin Petruk,

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Monika Fajge, Dorota Waryszak, Rafał
Czyżyk, Tomasz Kliszcz

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Sekretariat:
Anna Wyczyńska

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

● **GMINA RUDNIK** Sam na siebie doniósł...

Halo, policja? Przejechał mnie mój traktor!

Kompletnie pijany 29-letni traktorzysta, sam zadzwonił po służby ratunkowe. Postanowił wezwać pomoc, bo został przejechany przez ciągnik.

Do zdarzenia doszło wieczorem (30 kwietnia) na terenie gminy Rudnik. Dyżurny krasnostawskiej komendy otrzymał zgłoszenie, że w rejonie lasu jeździ traktorzysta. Rozmówca podejrzewał, że kierujący maszyną jest pod działaniem alkoholu. Chwilę później na telefon alarmowy zadzwonił „bohater” całego zamieszania. Prosił o karetkę pogotowia. Tłumaczył, że... spadł z ciągnika.

- W trakcie dojazdu do miejsca zdarzenia policjanci znaleźli poturbowanego mężczyznę. Jak się okazało, był nim 29-letni mieszkaniec gminy Rudnik. Jak wynika z ustaleń mundurowych, mężczyzna w trakcie jazdy spadł z ciągnika, a następnie wpadł pod jego koła. Na szczęście nie odniósł poważnych obrażeń ciała. Bada-



fot. Policja Krasnostaw

nie policyjnym alkomatem wykazało, że miał prawie 3 promile alkoholu w organizmie - mówił podkomisarz **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Teraz traktorzysta musi liczyć się z poważnymi konsekwencjami. Oprócz sporych kar finansowych, zakazu prowadzenia pojazdów, grozi mu do 2 lat więzienia. **GD**

Stoczył się wprost na osobówkę

● **WŁODAWA** Do nietypowego zdarzenia doszło 3 maja na ul. Mostowej. Kierowca tylko na chwilę wyszedł z autobusu...

- Gdy mężczyzna zauważył, że autosan się stacza ze stromej ulicy, chciał wsiąść do środka i go zatrzymać. Jednak pośliznął się i przewrócił na kamienne podłoże. Oprócz zadrapań nabawił się kilku siniaków - informuje aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Autobus uderzył w zaparkowanego nieopodal peugeota oraz zniszczył skrzynkę energetyczną. Podczas zdarzenia w aucie nie było żadnych osób. Badanie alkomatem wykazało,



fot. Policja Włodawa

że 49-latek był trzeźwy. Za spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym mieszkaniec powiatu chełmskiego został ukarany mandatem karnym.

- Apelujemy o ostrożność! Zawsze sprawdzmy, czy właściwie zabezpieczyliśmy samochód, który pozostawiamy na parkingu - podkreśla policjantka. **GD**

Musieli uciekać z własnego domu

● **GM. WYRYKI** Na 50 tysięcy złotych zostały wstępnie oszacowane straty, które powstały w wyniku pożaru domu jednorodzinnego w Zahajkach.

Akcja gaśnicza prowadzona była w czwartek, 4 maja. Włodawscy strażacy otrzymali zgłoszenie przed godz. 4 rano. Na szczęście domownicy samodzielnie opuścili budynek i nie potrzebowali pomocy medycznej.

- Po przybyciu pierwszych zastępów na miejsce zdarzenia okazało się, że w drewnianym budynku jednorodzinnym, krytym blachą, pali się ściana przyległa do komina, a na poddaszu występuje duże zadymienie - mówi starszy kapitan **Wojciech Chomik**, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Państwowej



fot. OSP KSRG Wyryki

Straży Pożarnej we Włodawie. Działania strażaków z Włodawy, a także druhów z Zahajek i Wyryk, trwały około trzech

godzin. Po ugaszeniu ognia przewietrzyli pomieszczenia i rozebrali tłące się elementy wnętrza. **GD**

Wpłacił oszustom 50 tysięcy

● **CHEŁM** 66-latek uwierzył, że ktoś chce wziąć kredyt na jego dane. By chronić swoje pieniądze, postępował zgodnie z wytycznymi „bankiera”.

Do chełmskiej komendy zgłosił się mieszkaniec Chełma, który poinformował, że padł ofiarą oszustów. Z jego relacji wynikało, że kontaktował się z nim „konsultant banku” z informacją, że ktoś na jego rachunku bankowym złożył wniosek kredytowy. Aby zapobiec transakcji, polecił 66-latkowi zaciągnięcie kredytu w wysokości 50 tysięcy złotych w gotówce.

- By uchronić swoje oszczędności, mężczyzna postępował zgodnie z otrzymanymi wytycznymi. Całość otrzymanej kwoty wpłacił w kilkunastu transzach na otrzymywane kody blik w różnych wpłatomatach na terenie Chełma. Dopiero później zorientował się, że padł ofiarą oszustów. Jak przekazał policjantom, rozmawiał z nim przez telefon dwóch mężczyzn. Jeden



fot. jarmoluk | Pixabay

z nich miał wschodni akcent - informuje starsza sierżant **Angelika Głab-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mundurowi apelują o ostrożność i rozwagę podczas telefonicznych rozmów z nieznanymi. Oszuści prowadzą rozmowę tak, aby uzyskać jak najwięcej informacji.

- W kontaktach z nieznanymi kierujemy się zawsze za-

sadą ograniczonego zaufania. Jeżeli nie jesteśmy pewni, z kim rozmawiamy, najlepiej się rozłączyć i skontaktować z konsultantem swojego banku. Można się również udać osobiście do oddziału, aby zweryfikować informacje przekazane telefonicznie. Przestrzeganie tych kilku zasad sprawi, że nie utracimy swoich oszczędności - podkreśla policjantka. **GD**

Rozbił się na drzewach, wpadł do rzeki

● **REGION** Upojony alkoholem 40-latek z gm. Żółkiewka w niedzielny wieczór wsiadł za kierownicę osobówki i ruszył w trasę. Do celu nie dojechał, bo w gminie Rybczewice jego samochód wypadł z drogi.

W niedzielę (30 kwietnia) tuż po godz. 21 dyżurny świdnickiej komendy otrzymał zgłoszenie, że w miejscowości Pilaszkowice Drugie samochód osobowy zjechał z drogi i wpadł do pobliskiej rzeki, rozbijając się o drzewa.. Kierującego wyciągnęli z auta strażacy. Załoga karetki przewiozła go do szpitala. Na szczęście 40-latek nie odniósł poważnych obrażeń.

- Jak ustalili policjanci, mieszkaniec gminy Żółkiewka miał 2,5 promila alkoholu w organizmie. Dodatkowo kierował bmw, posiadając dwa aktualne zakazy prowadzenia pojazdów - informuje komisarz **Anna Kamola** z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Za kierowanie pod wpływem alkoholu grozi co najmniej trzy-



fot. KWP Lublin

letni zakaz prowadzenia pojazdów, wysoka grzywna i nawet do 2 lat pozbawienia wolności. To nie wszystkie konsekwencje. Przyłapani w takim stanie kierowcy muszą jeszcze wpłacić co najmniej 5000 złotych świadczenia pieniężnego na rzecz Fundu-

szu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej.

- W tym przypadku 40-latek odpowie jeszcze za złamanie zakazu prowadzenia pojazdów, za co grozi mu kara pozbawienia wolności do 5 lat - dodaje policjantka. **GD**

◀ **ECO HARPOON** ▶
Recycling Sp. z o.o.



**BEZPŁATNY ODBIÓR
DUŻYCH ELEKTROŚMIECI**

⇒ chłodziarki
⇒ pralki
⇒ zmywarki

⇒ kuchenki
⇒ telewizory
⇒ itd.

**Masz pytanie? Zadzwoń
tel. 728 44 33 27**

odbierając
duże sprzęty,
zabieramy również
drobne AGD,
baterie

ul. Cementowa 20
Rejowiec Fabryczny
www.ecoharpoon.pl

Zarząd powiatu wyrozumiął wobec projektantów

● **GM. KRASNYSTAW** Nie ma postępów w sprawie powstania dokumentacji drogi w Niemienicach. Biuro, które gotowy projekt powinno złożyć przeszło półtora roku temu, dalej „wodzi za nos” powiatowy samorząd. Ten cierpliwie czeka, a cierpią na tym mieszkańcy.

Po otrzymaniu dokumentów dotyczących poczynionych jak dotąd prac przez projektanta, a następnie zaopiniowaniu projektu przez powiatową jednostkę ds. drogownictwa zarząd powiatu postanowił nie zmieniać swojego dotychczasowego postępowania. Władze wciąż szukają linii porozumienia.

Po rozmowach z dyrektorem Zarządu Dróg Powiatowych nie rozważamy odstępstwa od umowy, tylko dalsze rozmowy z wykonawcą. Zerwanie porozumienia to strata kolejnych dwóch lat. Poza tym ceny w międzyczasie się zmieniły, więc koszty stworzenia takiej dokumentacji zapewne też byłyby wyższe – tłumaczy starosta **Andrzej Leńczuk**.

Władze powiatu chcą zorganizować jeszcze jedno tróstronne spotkanie, na którym byłoby zarówno oni, jak i przedstawiciele ZDP, a także wykonawca. Miałoby ono polegać na uzgodnieniu stanowisk i spisaniu protokołu rozbieżności. Samorządowcy nie określają ewentualnego, kolejnego już terminu, jaki biuro projektowe otrzyma na sporządzenie projektu. Będzie to zależało od rozmów z firmą.

Nie chcemy rezygnować z tej – jak dotąd mało owocnej – współpracy, ze względu na dobro mieszkańców Krakowskiego Przedmieścia, Niemienic i okolic. Wydłużyłoby to znacząco inwestycję – twierdzi starosta.

Jak udało się nam dowiedzieć, dokumentacja, którą oddał projektant, oprócz wcześniejszych braków dotyczących kolizji z siecią wysokich napięć zawierała szereg innych niedociągnięć i luk wymagających poprawek. Skontaktowaliśmy się z ZDP i zapytaliśmy, jak wiele elementów wymagających poprawy ma obecny projekt.

Dyrektor Marek Klus „nabrał wody w usta” i odesłał nas do starostów.

– Analizowaliśmy różne możliwości i prawne i merytoryczne, to jak dalej postępować z tym projektantem. ZDP zapoznał nas z aktualnym stanem zaawansowania prac i komplikacji związanych ze stworzeniem finalnej wersji dokumentacji. Chcemy podjąć się mediacji między biurem projektowym a zarządem dróg. Naszą intencją jest wyczerpanie wszelkich możliwości polubownego załatwienia sprawy, aby doprowadzić ją do końca. A tym samym otrzymać projekt, na podstawie którego będziemy mogli rozpocząć prace. Czy to się uda? Nie wiem – przyznaje wicestarosta **Marek Nowosadzki**.

Zdaniem starostów najlepszym rozwiązaniem byłoby, żeby wyłoniony przez projektanta podwykonawca uzupełnił braki w dokumentacji, w tym najbardziej problematyczną kolizję z linią energetyczną.

Do sprawy wrócimy. **TK**

Ponad 2,6 mln na odnowienie gminnych budynków

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY** Cztery budynki użyteczności publicznej należące do gminy mają zostać poddane termomodernizacji. W części z nich są mieszkania komunalne, a część podnajmowana jest na funkcjonowanie ważnych z perspektywy mieszkańców obiektów: sklepu czy apteki.

Obiekty znane mieszkańcom jako „apteka”, „agronomówka”, „weterynaria”, czy świetlica wiejska w Woli Żulińskiej mają zostać poddane gruntownej modernizacji, włącznie z wyposażeniem w nowoczesne systemy ogrzewania. Wójt gminy **Artur Sawa** podpisał już umowę na realizację inwestycji. Wykonawcą została firma z Lublina.

Będziemy remontować trzy budynki w Łopienniku Nadzrecznym. Pierwszy z nich znajduje się przy ośrodku zdrowia i znany jest wśród mieszkańców jako „apteka”. Parter budynku wykorzystywany jest pod działalność gospodarczą, natomiast na górze jest część mieszkalna. Drugi budynek,



Świetlica wiejska w Woli Żulińskiej przed remontem

czyli tzw. agronomówka, znajduje się przy skrzyżowaniu z drogą powiatową w kierunku Łopiennika Dolnego. W większości znajdują się w nim lokale komunalne. Trzeci obiekt, znany jako „weterynaria”, w tej chwili jest wynajmowany na potrzeby sklepu wielobranżowego, który jest ważny dla lokalnych mieszkańców. Ostatnim obiektem jest świetlica wiejska, a zarazem remiza OSP w Woli Żulińskiej. Każdy z nich będzie miał wymienioną elewację zewnętrzną i ma być wyposażony w odnawialne źródła energii, w tym pompy ciepła – informuje wójt Sawa.

Aby odpowiednio zdiagnozować najpilniejsze potrzeby i zrationalizować koszty zadania,

podpisanie umowy na konkretne działania poprzedziło przeprowadzenie audytów cieplnych każdego z budynków.

Każdy budynek charakteryzuje się czym innym. W niektórych np. wymieniono wcześniej stolarkę okienną i drzwiową, więc nie ma potrzeby robić tego ponownie. Dzięki temu mogliśmy odpowiednio dobrać i zoptymalizować zakres prac do potrzeb mieszkańców, jednocześnie redukując koszty – kwituje wójt Łopiennika Górnego.

We wszystkich czterech nieruchomości wymieniona będzie elewacja zewnętrzna. Realizacja modernizacji została oszacowana na kwotę ponad 2,6 mln złotych. **TK**

Majówka z karpem po raz 16.

● **KRASNYSTAW** Trzeciomajowa impreza miała charakter pikniku rodzinnego. Dla najmłodszych organizatorzy przygotowali różne aktywności i atrakcje. Stoiska wystawili twórcy ludowi i rękodzielnicy oraz koła gospodyń.

Podczas majówki odbyła się także kolejna edycja konkursu na najsmaczniejszą lokalną potrawę z karpia. Wygrało KGW Załółkiew, które przygotowało fileć z karpia pod pierzynką z cebuli i pieczarek. Drugie miejsce zajęły panie z Zastawia Kolonii za karpia po żydowsku. Wyróżnienia powędrowały do Stowarzyszenia Mieszkańców Przedmieścia Zastawie i KGW Górzanie z Przedmieścia Góry.

W części koncertowej imprezy wystąpił zespół śpiewaczy Biesiada, Chór Męski, Kapela Uroczysko, Kapela Wujka Romana, Zespół +60-80 oraz grupa złożona ze słu-



chaczy krasnostawskiej filii Uniwersytetu III Wieku, która wykonała piosenki z widowi-

ska muzycznego „Senne marzenia”. Na zakończenie była potańcówka przy muzyce z lat

siedemdziesiątych i osiemdziesiątych ubiegłego stulecia.

GD



Zebrali ponad 200 worków śmieci

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Kuźnia Kultury, fundacja Sanctus Nemus i organizująca spływy kajakowe firma Kanukam podsumowały Operację Czysta Rzeka w gminie Izbica.

– W wyniku przeprowadzo-

nej 23 kwietnia akcji naziemnej i wodnej udało się nam zebrać 171 worków śmieci. Trzy dni później do naszego sztabu dołączyła społeczność Szkoły Podstawowej w Wirkowicach, która zebrała 34 worki odp-

dów. Jesteśmy dumni, że wokół pełno świadomych ekologicznie ludzi! – informuje **Sylwia Rudnicka** ze stowarzyszenia Kuźnia Kultury.

Zebrane odpady zostały przekazane do recyklingu i uty-

lizacji. Po spływie wolontariusze mogli zregenerować siły i skorzystać z licznych atrakcji. W siedzibie firmy Kanukam w Tarzymiechach odbyły się warsztaty ekologiczne przeprowadzone przez **Alicję Bar-**

cikowską z fundacji Sanctus Nemus, warsztaty paralotniarskie dla dzieci zrealizowane przez ARAGliding, wirtualne spacerki po różnych wnętrzach zorganizowane przez Pracownię Projektowania Wnętrz Tut-

ka.Studio.pl oraz animacje dla dzieci, przeprowadzone przez Samorządowy Ośrodek Kultury i Sportu z Izbicy. Wieczorem wystąpiły zespoły rockowe: MuckyMesh oraz Navahe.

GD



fol. Kuźnia Kultury

ZMIANA ADRESÓW MAIL!

Zostańmy w kontakcie!
redakcja:
radio@radiobonton.pl

reklama:
reklama@radiobonton.pl
wdr@radiobonton.pl



Wyzywał, kopał, złośliwie niepokoił



● **GM. WŁODAWA** 40-latek jest podejrzewany o psychiczne i fizyczne znęcanie się nad żoną. Materiał dowodowy pozwolił na zastosowanie wobec niego tymczasowego aresztu.

W sobotnie popołudnie (29 kwietnia) włodawscy policjanci otrzymali zgłoszenie o awanturze domowej na terenie gminy Włodawa. Na miejscu zastali nietrzeźwego 40-latką, który bez powodu wszczął kłótnię z żoną, bijąc ją po całym ciele.

- W toku dalszych czynności funkcjonariusze ustalili, że mężczyzna od kilku lat znęca się

psychicznie i fizycznie nad swoją małżonką. W trakcie awantury wyzywał ją, złośliwie niepokoił, a także kopał po całym ciele czy niszczył sprzęty domowe. Robił to zarówno pod działaniem alkoholu, jak i na trzeźwo - informuje aspirant sztabowa Kinga Zamojska-Prystupa z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

W poniedziałek (1 maja) 40-latek usłyszał zarzut znęcania się nad żoną. Mężczyźnie za ten czyn grozi kara nawet do 5 lat więzienia. Najbliższe 3 miesiące spędzi w areszcie śledczym. **GD**

Rozbił passata i uciekł

● **GM. SIEDLISZCZE** Kierowca volkswagena wpadł na zakręcie w poślizg i uderzył z impetem w bariery energochłonne w rejonie mostu nad kanałem Wieprz-Krzna.

Do zdarzenia doszło we wtorek (25 kwietnia) w Wojciechowie. Po godz. 5 nad ranem chełmscy policjanci i strażacy zostali powiadomieni o osobówce z rozbitym przodem. Gdy przyjechali na miejsce,

po kierującym nie było jednak śladu.

Auto zostało usunięte z drogi, aby udrożnić przejazd. Kiedy mundurowi ustalali tożsamość kierowcy, ten rzekomo wrócił po osobówkę, ale nie sam. Okazało się, że miał ponad pół promila alkoholu w organizmie. Mieszkaniec powiatu włodawskiego został zatrzymany w celu wyjaśnienia sprawy. **GD**



foto: asp. Arkadiusz Dybalski / PSP Chełm

Groźna czołówka



● **CHEŁM** Do zderzenia audi i toyoty doszło 2 maja na skrzyżowaniu ul. Ogrodowej z al. Armii Krajowej. Na miejscu przyjechały dwie karetki pogotowia.

- Wstępne ustalenia wskazują, że kierujący toyotą 72-latek z Chełma nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu jadącej audi 47-latec. Po badaniach kobieta

pozostała w szpitalu - informuje kom. Ewa Czyż, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mundurowi wyjaśniają okoliczności zdarzenia. Wiadomo jednak, że dalsze czynności będą prowadzone w kierunku spowodowania wypadku drogowego. **GD**

Zderzył się z łosiem

● **GM. URSZULIN** Mimo podjęcia tzw. manewrów obronnych, kierującemu osobówką 36-latkowi nie udało się ominąć zwierzęcia, które wtargnęło na jezdnię.

Do zdarzenia doszło w piątkowy wieczór, 28 kwietnia. Kierowca i jego 39-letni pasażer jechali drogą krajową nr 82 w kierunku Urszulina. Mężczyznom nic się nie stało, ale łódź nie przeżył. Ze względu na uszkodzenia policjanci zatrzymali dowód rejestracyjny nissana.

- Apelujemy do kierowców o wzmoczoną czujność na drodze. Pamiętajmy, że dzikie zwierzęta potrafią nagle wtargnąć na jezdnię, która przecina ich utarte ścieżki i trasy. Wiele z nich ginie



foto: Policja Włodawa

w starciu z samochodami. Zniszczeniem ulegają pojazdy, ranni zostają ludzie podróżujący samochodami. Dbajmy o bezpieczeństwo na drodze i nie lekceważmy znaków ostrzegających przed leśną zwierzyną - mówi podinsp. **Bożena Szymańska** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. **GD**

Wjechała rowerem pod koła samochodu

● **KRASNYSTAW** Nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu było przyczyną wypadku drogowego z udziałem rowerzystki i samochodu osobowego.

Do zdarzenia doszło 30 kwietnia na skrzyżowaniu ulic Tokarskiego i Granicznej. Jak



foto: Policja Krasnystaw

wynika z ustaleń pracujących na miejscu policjantów, 68-letnia rowerzystka z Krasnystawu

nie zachowała szczególnej ostrożności i nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu kierujące-

mu samochodem osobowym marki Volkswagen. Jechał nim 20-latek z gminy Krasnystaw. Oboje byli trzeźwi.

W wyniku zderzenia kobieta z bólem w nodze została przewieziona na oddział ratunkowy krasnostawskiego szpitala. Badania wykazały złamanie.

- Policjanci wyjaśniają szczegółowe okoliczności tego wypadku i apelują o zachowanie szczególnej ostrożności i rozwagi na drodze. Pamiętajmy, że bezpieczeństwo w dużej mierze zależy od nas samych. Dlatego stosujemy się do przepisów i zachowajmy czujność na drodze - przypomina podkomisarz **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **GD**

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET
DRZEWNY I TORFOWY
RABAT 10%

Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

Nowe auto dla strażaków

● **GM. KRASNYSTAW** Park maszynowy jednostki KSRG OSP Krupie wzbogacił się o nowy, lekki samochód ratowniczo-gaśniczy marki Iveco. Zastąpił on wysłużonego forda, który pozostanie w jednostce „w odwodzie”, jako trzecie auto.

Początkowo pojazd miał kosztować 400 tys. zł. Po połowie złożyć się mieli na niego Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie oraz samorząd gminy Krasnystaw. W międzyczasie cena auta wzrosła do 420 tys. Pozostałą sumę zebrali sami członkowie OSP w ramach zbiórek podczas wydarzeń, które organizowali. Część środków pochodzi z tzw. funduszu „śmigusa-dyngusa”, czyli z datków, które otrzymali podczas pozimowego przeglądu gospodarstw.

– Cieszymy się, że udało nam się sfinalizować całą operację. Na oficjalnym wręczeniu pojazdu obecni byli wykonawcy specjalistycznej zabudowy pojazdu, którzy przyjechali do nas aż z siedziby swojej firmy w Jeleniej Górze. I to właśnie od nich wiemy, że dzisiaj ten pojazd, z analogicznym wyposażeniem kosztuje już 100 tys. zł więcej – przekazał nam **Piotr Panas**, naczelnik OSP w Krupem.

Nowy wóz, na podwoziu marki Iveco i z zabudową firmy Ładziński to lekki pojazd ratowniczo-gaśniczy, wyposażony w zbiornik wody o pojemności do 1000 litrów. Strażacy z Krupiego wyposażyli go w motopompę, którą mieli już na stanie, co pozwoliło obniżyć koszty kompletowania zabudowy. Druhowie wciąż mają jednak plan na rozbudowę wyposażenia pojazdu.

– Wciąż brakuje nam sprzętu hydraulicznego, bez którego ciężko wyobrazić sobie akcję przy wypadkach komunikacyjnych. Chcemy go nabyć, ale to koszt rzędu dodatkowych 100 tys. zł. Jesteśmy raczej jednostką o charakterze przeciwpowodziowym, ale ten pojazd idealnie sprawdza się właśnie w ratownictwie drogowym. Jako jednostka przeciwpowodziowa pozyskujemy już rękawy wodne. Do ich przewożenia potrzebować będziemy przyczepki. Na samym aucie bowiem nie ma miejsca na taki sprzęt – przekazał naczelnik z Krupiego.



foto: KSRG OSP Krupie



foto: KSRG OSP Krupie



foto: KSRG OSP Krupie

zał naczelnik z Krupiego.

Wydarzenie rozpoczęło mszą św. polową przy remizie strażackiej OSP Krupie. Celebrował ją proboszcz parafii pw. Matki Boskiej Częstochowskiej w Krupem, **ks. Piotr Hawryluk**. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. przedstawiciele władz centralnych i samorządowych różnego szczebla. Uroczystego przekazania aktu nadania oraz kluczy do samochodu strażackiego dokonali: **Ryszard Madziar** – doradca wicepremiera Jacka Sasina, prezes WFOŚiGW w Lublinie **Agnieszka Kruk**, zastępca Lubelskiego Komendanta Woje-

wódzkiego PSP w Lublinie **st. bryg. Tomasz Podkański** oraz wójt gminy Krasnystaw **Edyta Gajowiak-Powroźnik**.

– Otrzymał samochód ratowniczo-gaśniczy z całą pewnością przyczyni się do usprawnienia pracy druhow, a co za tym idzie do zwiększenia bezpieczeństwa na terenie gminy oraz całego powiatu krasnostawskiego. Druhom i strażakom życzymy długiego i bezpiecznego użytkowania samochodu – powiedział starszy brygadier **Dariusz Pylak**, szef PSP w Krasnymstawie, który również uczestniczył w uroczystościach. TK

● **KRASNYSTAW** Laury Konserwatorskie rozdane...

Jedyny laur w regionie

Laury Konserwatorskie po raz 24. trafiły do tych, którym na sercu leży dbanie o stan lokalnych zabytków. W tym roku w wąskim gronie laureatów znalazło się miejsce dla zarządców parafii świętego Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie. Jest to jedyny nagrodzony zabytek w naszym regionie.

Konkurs realizowany jest pod patronatem Generalnego Konserwatora Zabytków, wojewody lubelskiego oraz marszałka województwa lubelskiego. Celem jest wyłonienie wyróżniających się realizacji konserwatorskich, cechujących się wysoką jakością działań przy zabytkach, promocją dobrych wzorów realizacji prac oraz uhonorowanie i wyróżnienie wzorowych inwestorów i gospodarzy zabytków.

Z siedmiu kandydatów w województwie lubelskim, nagrodą wyróżniono cztery realizacje. Najpiękniej odnowione zabytki, zdaniem jurorów, znajdują się w Krasnymstawie, Zamościu, Jastkowie i Białej Podlaskiej. W wąskim gronie laureatów znalazło się miejsce dla gospodarzy parafii świętego Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie. Doceniono prace, które zaowocowały przywróceniem dawnego, pełnego barw wyglądu elewacji świątyni. Przywrócono także pierwotny stan polichromii, które zdobiły fasadę budynku.

– Elewacja kościoła pod wezwaniem św. Franciszka jest zdecydowanie jednym z naj-



ciekawszych projektów, jakie w mojej karierze udało mi się zrealizować. Jest to jeden z niewielu, jak nie jedyny kościół, który ma tak piękną dekorację malarską na praktycznie całej elewacji frontowej. Po jej odsłonięciu, pomimo że stan zachowania polichromii nie był rewelacyjny, zachowane fragmenty pozwoliły na odtworzenie dekoracji. I to w taki sposób, który jestem pewien, że odzworowuje pierwotny wygląd fasady – twierdzi **Maciej Filip**, konserwator dzieł sztuki, który pracował nad rekonstrukcją pierwotnego wyglądu elewacji. Dodatkowo proboszcz parafii, ksiądz dziekan **Jarosław Wójcik**, został nagrodzony Złotą Odznaką. Komisja konkursowa doceniła zaangażowanie duchownego w systematyczną odnowę zabytkowego obiektu oraz szczególną wrażliwość na kwestię ochrony kościelnych zabytków.

– Osiągnięty efekt, który można obecnie podziwiać, nie był

naszą intencją od początku. Prace, które rozpoczęliśmy w roku 2020, w pierwszym etapie zakładały oczyszczenie elewacji świątyni z kolejnych warstw tynku. Zostały one wstrzymane po odkryciu znajdujących się pod spodem polichromii – przekazuje proboszcz najstarszej krasnostawskiej parafii.

Inna nagroda w konkursie, która dotyczyła obiektu sakralnego, trafiła do Zamościa. Przyznano ją za prace konserwatorskie i restauratorskie związane z odtworzeniem XVII-wiecznej bryły i wystroju wnętrza kościoła rzymskokatolickiego pw. Zwiastowania NMP. Dwa pozostałe laury przypadły: gminie Jastków – za odnowienie miejscowego zespołu pałacowo-parkowego i Białej Podlaskiej za udaną rekonstrukcję zespołu zamkowego oraz prace konserwatorskie i restauratorskie przy pozostałych nieruchomościach znajdujących się na terenie obiektu. TK

Nagrody patronów dla licealistów

● **KRASNYSTAW** Ostatni piątek kwietnia był w obu krasnostawskich liceach dniem podsumowania nauki w klasach maturalnych. Przy okazji doceniono także całoroczną pracę uczniów.

W tym roku w II LO im. C. K. Norwida Nagroda Patrona Szkoły trafiła do **Mikołaja Raczkowskiego**. To on, zdaniem kapituły, najbardziej przybliżył się do ideałów, jakimi kierował się Norwid. Pod uwagę brano także uczestnictwo w życiu społeczności szkolnej i nieposzlakowaną opinię zarówno wśród rówieśników jak i członków grona pedagogicznego. Laureat otrzymał też voucher подарunkowy na zakupy w placówkach jednej z ogólnopolskich sieci sklepów z elektroniką.

Tradycyjnie już fundatorami Nagrody Patrona są proboszcz parafii pw. Trójcy Przenajświętszej i były katecheta „Norwida” ks. dziekan **Roman Skowron** i obecny wicestarosta krasnostawski **Marek Nowosadzki**, który przez lata był nauczycielem historii w II LO. Poza Mikołajem do nagrody nominowanych zostało sześć innych uczniów: **Amelię Magier**, **Dominikę Skrzypek**, **Igora Bukowskiego**, **Szymona Karpińskiego**, **Wojciecha Pitucha** i **Maksymiliana Rzezińskiego**. Wszyscy otrzymali listy gratulacyjne, pamiątkowe grawerki oraz nagrody w postaci książek. Odpowiednikiem nagrody



patrona w I LO im. Władysława Jagiełły w Krasnymstawie jest wyróżnienie dla najwybitniejszego absolwenta danego roku. Wręczenie Nagrody im. Jana i Heleny Stefańczyków -Stefleben jest już tradycyjnym elementem pożegnania klas maturalnych.

W tym roku nominowanych zostało ośmiu uczniów: **Monika Chodorowska**, **Weronika Pawlas**, **Justyna Wysocka**, **Przemysław Błaszczak** i **Sebastian Lewandowski** z klasy IV A oraz **Maciej Cieśliński**, **Błażej Mazurek** i **Paweł Szuba** z IV B. Zdaniem kapituły najbardziej zasłużyła na nią Monika Chodorowska. Laudację uczennicy przedstawił jej szkolny wychowawca, **Marcin Wilkołazki**. TK

Łopiennik Nadrzeczny 47
22-351 Łopiennik Górny

kopkar@interia.pl

+48 793 518 621

ZADZWOŃ
PO WIĘCEJ INFORMACJI

USŁUGI I ROBOTY
ZIEMNE

NIWELACJA TERENU

minikoparka, miniładowarka,
głębogryzarka separacyjna

WYKOPY

fundamenty, przyłącza, ogrodzenia,
szamba, odwodnienia i korytowania

MONTAŻ

ogrodzenia, odwodnienia, szamba,
oczyszczalnie ścieków, nawadniania



PROJEKT FINANSOWANY PRZEZ:
LGD KRASNYSTAW PLUS



Dwie rodziny miały wypadek



● **REGION** Na krajowej „dwunastce” w Dorohuczynie zderzyły się dwie osobówki. Jedną z nich podróżowali mieszkańcy Chełma. Do szpitali trafiło 8 osób.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło 30 kwietnia przed o godz. 12.30 w rejonie dróg w kierunku Trawnika i Czerwca. Po kraksie peugeot zatrzymał się na środku skrzyżowania z drogą wojewódzką nr 838. Kia „wylądowała” w przydrożnym rowie.

Wstępne ustalenia wskazują, że jadąca peugeotem 44-latką z Łęcznej nie ustąpiła

pierwszeństwa kierującej samochodem marki Kia. Razem z nią podróżowali 47-letni mężczyzna i dwoje dzieci w wieku 14 i 17 lat. Drugą osobówką jechała rodzina z Chełma. Za kierownicą siedziała 32-latką, a jej pasażerami byli: 32-letni mężczyzna i dwójka maluchów w wieku 3 i 5 lat.

Wszyscy uczestnicy zdarzenia trafili do szpitala. Jak nam przekazano, dzieciom nic się nie stało. Pasażer peugeota skarżył się na ból mostka, który mógł być spowodowany działaniem zapiętego pasa bezpieczeństwa.



Poszkodowany i sprawca staną przed sądem

● **GM. WIERZBICA** Kierujący ciągnikiem rolniczym 50-latek nie ustąpił pierwszeństwa motocykliście. Jak się okazało, kierowca jednoślada nie posiadał uprawnień oraz jechał „na podwójnym gazie”.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia drogowego doszło 23 kwietnia. Traktorem z doczepionym opryskiwaczem kierował mieszkaniec gminy Wierzbica. W godzinach nocnych wyjeżdżał ze swojej posesji i zjechał drogę kierującemu kawasaki 20-latkowi z gminy Sawin.

- W wyniku zderzenia motocyklista przewrócił się na jezdnię i uderzył w koło maszyny rolniczej. Z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Jak się okazało, nie posiadał uprawnień do

kierowania motocyklem oraz miał ponad pół promila alkoholu w organizmie, ale pobrana została jeszcze krew do badań. Kierujący ciągnikiem był trzeźwy - informuje starsza sierżant Angelika Głab-Kunysz z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Za spowodowanie wypadku drogowego można trafić za krótki nawet na 3 lata. Za jazdę w stanie nietrzeźwości grozi do lat 2 więzienia, zakaz prowadzenia pojazdów, grzywna i świadczenie na rzecz Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej w wysokości co najmniej 5000 złotych.

- O dalszym losie obu mężczyzn zdecyduje sąd - dodaje policjantka.

GD



fot. Policja Chełm

„Zatańczył” scanią i uszkodził płot

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Niedostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze było przyczyną kolizji w Ganach. Kierowca ciężarówki wpadł w poślizg.

Do zdarzenia doszło we wtorek, 25 kwietnia. Około godz. 7.30 kierujący scanią z naczepą najwyraźniej jechał za szybko. Na mokrej nawierzchni stracił przyczepność, a pojazd przewrócił się na prawy bok. Po drodze uszkodził ogrodzenie prywatnej posesji.

- Za kierownicą siedział 23-latek z województwa świętokrzyskiego. Był trzeźwy i nie odniósł obrażeń - informuje nadkom. Piotr Wasilewski z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Działania strażaków z Krasnegostawu i druhów z Żół-



fot. OSP KSRG Żółkiewka

kiewki polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia. Utrudnienia z przejazdem pojawiły się podczas wyciągania

ciężarówki i stawiania jej na koła. Kierowca dostał mandat w wysokości 200 zł.

GD

Marszałek
Województwa Lubelskiego
Jarosław Stawiarski

zaprasza na

Dni Otwarte Funduszy Europejskich

14 maja 2023

JANÓW LUBELSKI

Park rekreacji
Zoom Natury

ATRAKCJE

12:00 - 18:00

Miasteczko europejskie
Gry i zabawy
Konkursy z nagrodami
Laboratoria wiedzy
Pokazy i warsztaty w Zoom Natury
Występy wychowanków
Janowskiego Ośrodka Kultury
Teatr Muzyczny w Lublinie

DNI OTWARTE
Funduszy Europejskich

LEMON
godzina 18:00

KAMIL BEDNAREK
godzina 19:30

WSTĘP WOLNY!

www.funduszeUE.lubelskie.pl

NA ZAKOŃCZENIE
POKAZ LASEROWY

Dachował z łódką



● **GM. CHEŁM** Kierowca toyoty najwyraźniej jechał za szybko, stracił przyczepność i na zakręcie wypadł z drogi.

Do zdarzenia doszło w środę, 3 maja. Około godz. 10.20 chełmscy strażacy otrzymali zgłoszenie o dachowaniu osobówki, która na lawecie przewoziła łódkę. Kierujący toyotą został odwieziony do placówki medycznej na badania.

Akcja ratownicza trwała nie-

całe dwie godziny. Miejsce zdarzenia zabezpieczali strażacy z Chełma i druhowie z Zarzecza. Zakreśliли butlę z LPG, odłączyli akumulator i postawili samochód na koła.

- Zdarzenie zostało zakwalifikowane jako kolizja drogowa. Mandatem został ukarany 30-letni kierowca osobówki - informuje kom. Ewa Czyż, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. **GD**

Groźnie w Kaplonosach



● **GM. WYRYKI** Z pierwszego zgłoszenia wynikało, że w ciężarówce urwało się koło, które uderzyło w osobówkę. Po dojeździe strażaków na miejsce okazało się, że było zupełnie inaczej.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło w 5 maja w Kaplonosach Kolonii. Pojazdy zderzyły się około godz. 5 nad ranem.

- Osobom postronnym mogło

wydać się, że urwało się koło i roztrzaskało auto. W rzeczywistości było tak, że samochód osobowy zjechał na przeciwny pas ruchu i uderzył w ciężarówkę. Na szczęście nie było osób poszkodowanych. Są tylko straty materialne - informuje starszy kapitan Wojciech Chomik, oficer prasowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej we Włodawie. **GD**

Za dużo na liczniku

● **POW. WŁODAWSKI** Krajowa Mapa Zagrożeń Bezpieczeństwa cieszy się dużą popularnością wśród społeczeństwa. Policyjne narzędzie informacyjne służy do przekazywania informacji na temat różnego rodzaju zagrożeń. Każde zgłoszenie jest sprawdzane i weryfikowane. Miejscem wielokrotnie zaznaczanym jako zagrożone przekraczaniem prędkości jest między innymi ulica Okunińska we Włodawie.

To właśnie tam policjanci włodawskiej drogówki zatrzymali do kontroli 30-letniego mieszkańca Włodawy, który w terenie zabudowanym przekroczył swoim volvo dozwoloną prędkość o 65 km/h.

- Przeprowadzony przez funkcjonariuszy pomiar wykazał, że kierowca volvo jechał z prędko-



ścią 115 km/h na odcinku drogi, gdzie obowiązuje ograniczenie do 50 km/h. Kierującemu za popełnione wykroczenie policjanci zatrzymali prawo jazdy i ukarali go mandatem karnym w wysokości 2000 złotych oraz nałożyli na niego 14 punktów karnych - informuje aspirant sztabowa Kinga Zamojska-Prystupa z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. **GD**

Skusiły ich nawet przeterminowane chipsy

● **REGION** Za kradzież z włamaniem i zniszczenie mienia w opuszczonej stacji paliw w gminie Żółkiewka odpowie kobieta i trzech mężczyzn. Ukradli stamtąd między innymi gumy do żucia, przeterminowane chipsy oraz inne artykuły spożywcze.

W nocy 30 kwietnia krasnostawscy policjanci otrzymali zgłoszenie, z którego wynikało, że na opuszczonej stacji paliw na terenie gminy Żółkiewka „kręcą się” podejrzanе osoby. Jak wynikało z relacji zgłaszającego, cztery osoby w pośpiechu wybiegły z budynku i samochodem osobowym odjechały w kierunku Kras-



foto. Policja Krasnostaw

snegostawu. W wyniku natychmiastowych działań podjętych przez policjantów, opisywany

pojazd został zatrzymany na jednej z ulic miasta.

- Skodą kierowała 21-latk,

GD

a razem z nią podróżowało trzech mężczyzn w wieku od 24 do 28 lat. Wszyscy są mieszkańcami gminy Chełm. W chwili zatrzymania każdy z mężczyzn miał prawie 3 promile alkoholu w organizmie. Pokrzywdzony oszacował wartość strat na łączną sumę 1200 złotych - informuje podkomisarz Jolanta Babicz, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Wszyscy usłyszeli już zarzuty. O ich dalszym losie zadecyduje sąd. Zgodnie z obowiązującymi przepisami kradzież z włamaniem zagrożona jest karą do 10 lat więzienia.

Znów płonął tartak...



Foto: OSP Stary Brus

● **GM. HAŃSK** W sobotę, 6 maja, wczesnym popołudniem doszło do pożaru tartaku w Krychowie. To już drugie takie zdarzenie w tym miejscu w ciągu ostatnich trzech tygodni.

Do walki z żywiołem dyżurny włodawskiej komendy straży pożarnej zadysponował w sumie 6 pojazdów: 3 wozy JRG z PSP oraz jednostki OSP: dwie z Hań-

ska, i po jednej ze Starego Brusa i Wereszczyna. Ogień udało się ugasić.

Z uzyskanych przez nas informacji wynika, że zapaliły się trociny znajdujące się na poszyciu dachowym. Szczegółowe przyczyny, jak i rozmiar strat, będą oceniane przez specjalistów. W zdarzeniu na szczęście nikt nie ucierpiał. **TK**

Kajakarze wpadli do Bugu

● **GM. WŁODAWA** Do niedziennej akcji ratunkowej doszło we wtorek, 2 maja. Około godz. 12.25 włodawscy strażacy otrzymali zgłoszenie o czwórce kajakarzy, którzy potrzebują pomocy.

Do zdarzenia doszło w rejonie miejscowości Wolczyny. Gdy ratownicy przybyli, na miejsce ujrzeni kajakarzy trzymających się kurczowo konaru drzewa, aby nie porwał ich nurt rzeki. Na szczęście wszyscy mieli kapoki i nikomu nic się nie stało. Całych i zdrowych, ale trochę przemoczonych i wyziebionych, udało



foto. Pixabay (ilustracyjna)

się wyciągnąć na brzeg.

Tego samego dnia, ale godzinę później, strażacy z Włodawy zostali powiadomieni o pożarze volvo w Urszulinie. Kierowca zdołał stłumić płomienie jeszcze przed ich przybyciem. Okazało się, że w osobówce zapaliła się turbina.

Honda otarła się o ciężarówkę

● **GM. CHEŁM** W sobotę (6 maja) chwilę po godzinie 12 doszło do kolizji auta osobowego marki Honda i pojazdu ciężarowego. Sprawę zgłosił funkcjonariuszom świadek zdarzenia.

Policjanci zatrzymali w Stoliu kierowcę hondy civic. Okazało się, że 34-latek z powiatu łączyńskiego z niewiadomych przyczyn zjechał lekko na przeciwny pas ruchu i zahaczył o ciężarówkę podróżującą w przeciwnym kierunku. Kierowca pojazdu wielkogabaryto-

wego nawet tego nie zauważył, nie zatrzymał się, tylko pojechał dalej.

Uszkodzeniom uległa natomiast honda. Auto miało wgniezione drzwi i zbitą szybę. - Funkcjonariusze wszczęli czynności dotyczące popełnionego wykroczenia. Sprawa zostanie skierowana do sądu, a wcześniej podejmiemy próbę znalezienia kierowcy auta ciężarowego - przekazała komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa chełmskiej komendy policji. **TK**



foto. Nadesłane

Kto poturbował 60-latkę?

● **GM. REJOWIEC** Dużo zamieszania wywołało zgłoszenie o potrąceniu pieszego w Wólce Rejowieckiej. Na miejsce wezwano nawet lotnicze pogotowie ratunkowe.

W czwartek, 4 maja, w godzinach porannych służby ratunkowe zostały powiadomione o znalezieniu rannego 60-latka, który miał zostać potrącony niedaleko swojego domu. Na miejsce pojechały różne służby. Okazało się jednak, że do zdarzenia doszło

poprzedniego dnia. Mężczyzna w środę spożywał alkohol.

- Poszkodowany ma obrażenia, które nie zagrażają jego życiu. Ze wstępnych ustaleń wynika, że idąc poboczem do miejsca zamieszkania, 60-latek został potrącony przez samochód. Wyjaśniamy okoliczności tego zdarzenia. Czynności były wykonywane pod kątem wypadku - potwierdza kom. Ewa Czyż, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. **GD**

WÓJT GMINY KAMIEŃ

Informuje, że zgodnie z art. 35 ust 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023 r. 344) oraz Uchwałą Nr XLIII/277/2023 Rady Gminy Kamień z dnia 26.04.2023 roku wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15, a także zamieszczono na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień na okres 21 dni tj. 8.05.2023 r. **wykaz części nieruchomości gruntowej o pow. 168 m2 oznaczonej nr ewid. 777 obręb ewid. Kamień w drodze bezprzetargowej stanowiącej własność gminy do wykorzystania gospodarczego polegające na budowie, rozbudowie, eksploatacji i modernizacji infrastruktury telekomunikacyjnej dla celów świadczenia usług telekomunikacyjnych na czas oznaczony do 5 lat z dotychczasowym dzierżawcą Towerlink Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Marcina Kasprzaka 4, 02-673 Warszawa w obrębie: Kamień.**

Niniejszą informację, zamieszczono w prasie, na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP. Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Kamień pok. nr 9 lub pod tel. (82) 545-97-75.

7249

INFORMACJA WÓJT GMINY CHEŁM

Informuje, że zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 344), Uchwałą Rady Gminy Chełm nr LXIII/601/2023 z dnia 27 kwietnia 2023 roku, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl, na stronie BIP oraz na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości został zamieszczony do publicznej wiadomości **wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w obrębie: Okszów, Zagroda, Horodyszcze na okres do 3 lat na rzecz dotychczasowych dzierżawców.**

Wykaz ten zamieszczono na okres 21 dni od dnia 8 maja 2023 roku do 29 maja 2023 roku.

Bliższe informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 w godzinach 8⁰⁰ – 15⁰⁰ lub pod nr tel. (82) 563-65-53.

Pokrówka, dnia 8 maja 2023 roku

7252

Motocyklista uderzył w przepust

● **GM. IZBICA** Krasnostawscy policjanci wyjaśniają okoliczności zdarzenia w Orłowie Drewnianym Kolonii. Na jednym z zakrętów motocyklista wypadł z drogi.

Do wypadku doszło w sobotę, 29 kwietnia. Około godz. 15.30 służby ratunkowe zostały powiadomione o groźnie wyglądającym wypadku kierującego jednośladem. Na miejsce przyjechali strażacy i zespół ratownictwa medycznego. Sytuacja musiała być poważna, skoro dodatkowo pojawił się śmigłowiec lotniczego pogotowia ratunkowego.

Jak nam przekazano, mo-



fol. OSP KSRG Izbica

tocyklem kierował 43-letni mieszkaniec gminy Izbica. Był przytomny i uskarżał się na ból kręgosłupa. Załoga LPR zabrała go do szpitala w Lublinie.

- Kierujący miał prawie 2 i pół promila alkoholu w organizmie. Złamał też dożywnotni zakaz prowadzenia pojazdów. Nieodpowiedzialny 43-latek będzie odpowiadał przed sądem. Oprócz dotkliwych konsekwencji finansowych grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności - informuje podkom. Jolanta Babicz, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

GD

Zza kółka trafił prosto do więzienia



fol. WITD Lublin

● **GM. SIEDLISZCZE** Inspektorzy transportu drogowego z Lublina zatrzymali w pościgu kierowcę, który nie zatrzymał się do kontroli drogowej. Szybko okazało się, że nie miał prawa jazdy i musi trafić wprost do zakładu karnego.

Do zdarzenia doszło we wtorek, 25 kwietnia. Funkcjonariusze WITD w Lublinie chcieli zatrzymać w Chojnie Nowym samochód dostawczy, który prawdopodobnie był przeładowany. Pomimo wyraźnych sygnałów dawanych przez umundurowanego inspektora, kierowca nie zatrzymał się do kontroli.

Ścigany próbował zmylić inspektorów, skręcając i uciekając bocznymi drogami. W okolicach miejscowości Romanówka porzucił pojazd i dalej uciekał pieszo w stronę opuszczonych zabudowań i gęstych zarośli. Na miejscu pojawili się funkcjonariusze Straży Granicznej, którzy po kilkunastu minutach zauwa-

żyli idącego szybkim krokiem mężczyznę.

Zatrzymanym był 34-latek z powiatu lubelskiego, który nie okazał żadnych dokumentów. W trakcie rozmowy przyznał się, iż to on uciekał. Po sprawdzeniu tożsamości kierowcy okazało się, iż ma on zatrzymane prawo jazdy oraz jest poszukiwany za popełnione wcześniej przestępstwa. Dodatkowo powinien stawić się w zakładzie karnym, celem odbycia kary pozbawienia wolności. Dalsze czynności wykonywali chełmscy policjanci.

- Czynny, których dopuścił się kierowca, tj. niezatrzymanie się do kontroli i ucieczka, zagrożona jest karą pozbawienia wolności do 5 lat, a prowadzenie pojazdu z aktywnym zakazem zagrożone jest dodatkową karą pozbawienia wolności do lat 5 - czytamy w komunikacie Wojewódzkiego Inspektoratu Transportu Drogowego w Lublinie.

GD

Amerykańskie auto zatrzymane na granicy

● **REGION** Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej podczas kontroli na przejściu granicznym w Zosinie zabezpieczyli auto o szacunkowej wartości 75 tys. zł.

We wtorek, 25 kwietnia, funkcjonariusz NOSG z Placówki w Hrubieszowie przerwał podróż 31-letniemu obywatelowi Ukrainy. Kierowca przewoził na ławeczce pochodzący z USA samochód osobowy marki Volkswagen (rok produkcji 2018) o szacunkowej wartości 75 tys. zł.

- Cudzoziemiec przedstawił amerykański tytuł własności,



fol. NOSG Chelm

który wzbudził podejrzenia się podczas wnikliwej kontroli funkcjonariusza. Przypuszczenia legalności dokumentu, który okazał się podrobiony na wzór

oryginału. Dokument oraz pojazd zabezpieczono na terenie drogowego przejścia granicznego w Zosinie. Trwają czynności wyjaśniające - informuje plut. SG Rafał Król z zespołu prasowego komendanta NOSG w Chełmie.

Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej podczas prowadzonych odpraw granicznych ujawnili w tym roku już 461 fałszerstw dokumentów przedstawianych do kontroli. W tym samym okresie zabezpieczyli również różnego rodzaju pojazdy o łącznej wartości ponad 6,8 mln zł.

GD



Odbiór, transport, unieszkodliwianie odpadów medycznych.



Zadzwoń pod numer **662 260 056** i podpisz umowę na odbiór odpadów medycznych.

Hollywoodzka produkcja w Krasnymstawie!

● **KRASNYSTAW** Wkrótce ma rozpocząć się realizacja zdjęć do filmu „The Real Pain”. W podwójnej roli – reżysera i jednego z głównych bohaterów – zobaczymy Jesse Eisenberga. Aktor nominowany do najbardziej prestiżowej nagrody przemysłu filmowego za pierwszoplanową rolę w „The Social Network” część zdjęć nakręci w naszym regionie! Skąd taki wybór?

Fabula produkcji jak do tej pory owiana jest tajemnicą. Jedynie, co wiadomo, to że „Prawdziwy ból” (jak może zostać przetłumaczona nazwa dzieła) będzie komediodramatem osadzonym w konwencji filmu drogi. Historia ma rozpocząć się w Nowym Jorku i Warszawie, a zakończyć swą fabułę w Krasnymstawie. Po drodze bohaterowie odwiedzają niektóre z ważnych polskich obiektów kulturalnych i historycznych, w większości zlokalizowanych w Lublinie. Podróż jest tem dla napiętych relacji między kuzynami – Benjimmem i Davidem (w tej roli sam **Jesse Eisenberg**). W pierwszą postać wcieli się **Kieran Culkin**, znany



m.in. z serialu „Sukcesja”.

Wybór miejsca zakończenia historii nie jest przypadkowy. Eisenberg urodził się w Nowym Jorku, ale ma polskie korzenie. Jego prababcia pochodziła z Krasnegostawu. Jednym z motywów filmu ma być właśnie odkrywanie polskich korzeni bohaterów.

Co ciekawe, swoją cegiełkę do powstania dzieła może dołożyć każdy z nas. Obecnie rozpoczyna się bowiem nabór osób, chcących wystąpić w roli statystów. Poszukiwani są zarówno mężczyźni, kobiety, jak i dzieci. Aby zgłosić swoją kandydaturę,

wystarczy wysłać mail z tytułem BAZA, zawierający imię, nazwisko, wiek oraz fotografię twarzy i sylwetki na adres film@sceneria.com.pl. Zaangażowanych do filmu ma być kilkaset osób, szanse są więc spore. Statysci będą odgrywać role przechodniów, turystów oraz gości w restauracjach. Zgłoszenia są przyjmowane do rozpoczęcia zdjęć, czyli do końca maja. Statysci będą mieli zapewnione wynagrodzenie. Amerykańska ekipa filmowa ma zawitać do Lublina jeszcze w tym miesiącu i zostać aż do połowy czerwca. **TK**

Zmiana organizacji ruchu. Tu już nie zaparkujesz!

● **CHEŁM** Prace związane z budową kamienicy na rogu ulic Przechodniej i Lubelskiej oraz Placu Łuczowskiego spowodują zmianę organizacji ruchu. Nowe zasady będą obowiązywać już od wtorku 9 maja.

Pierwszą modyfikacją, która pociągnie za sobą inne, będzie zmiana kierunków ruchu na ul. Przechodniej. Od dnia wprowadzenia, aż do odwołania stanie się ona drogą jednokierunkową, biegnącą od ul. Lubelskiej do ul. Uściługskiej. Jak informują urzędnicy chełmskiego magistratu, przejazd w obu kierunkach będzie możliwy wyłącznie w przypadku rowerzystów. Również parking znajdujący się przy nowej „jednokierunkowce” zostanie całkowicie wyłączony z ruchu. Usytuowano już zresztą znaki informujące o obowiązującym zakazie zatrzymywania.

– Ponadto ulica Uściługska od skrzyżowania z Pocztową stanie się drogą bez przejazdu. Z pominięciem rowerzystów, możliwości dojazdu tą drogą zostaną ograniczone do początku deptaka na ul. Lwowskiej – informuje **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta miasta Chełm.

Notorycznie łamany zakaz postoju przy skrzyżowaniu ulic Uściługskiej z Przechodnią będzie konsekwentnie egzekwowany przez Straż Miejską. Podobnie zresztą jak wszystkie zmiany wprowadzone z nową



organizacją ruchu. W skrajnych przypadkach należy liczyć się z odholowaniem źle zaparkowanego auta na koszt jego właściciela.

Wprowadzone zmiany w organizacji ruchu spowodują, że dojazd do centrum miasta powyżej placu Łuczowskiego, a także na Górę Chełmską, będzie możliwy wyłącznie z dwóch stron: od północy przez ul. Świętego Mikołaja oraz od wschodu przez ul. Lubelską. Bez zmian pozostanie natomiast wyjazd z tej części miasta – w kierunku wschodnim przez ul. Lubelską oraz w kierunku południowym przez ul. Przechodnią i ul. Uściługską.

Zmiana organizacji ruchu w tej części miasta wynika z tego, że samorządowcy podpisali umowę na budowę budynku

wyjścia z Chełmskich Podziemi Kredowych, czyli tak zwaną zieloną budkę. W jej miejscu ma powstać dwukondygnacyjny budynek.

– Wykonawca odbierze plac budowy 8 maja, natomiast rozpoczęcie prac budowlanych zaplanowane jest dzień później. Stąd też właśnie od 9 maja obowiązywać będą wspomniane zmiany – dodaje Zieliński.

Obiekt, który powstanie w miejscu „zielonej budki”, ma być znacznie bardziej funkcjonalny. Władze Chełma planują, że będą tam organizowane wystawy i wydarzenia związane z chełmskimi podziemiami. Powstać ma również „Senior Cafe”, czyli miejsce aktywizacji i integracji seniorów z terenu miasta. **TK**

50 nowych miejsc w żłobkach

● **CHEŁM** Chełm i okoliczne gminy otrzymały łącznie kilkadziesiąt milionów złotych na żłobki. Są to środki w ramach programu „Maluch+”.

Pod koniec kwietnia Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej ogłosiło wyniki pierwszego naboru wniosków w ramach programu „Maluch+” (na lata 2022-2029). Wśród beneficjentów znalazło się również nasze miasto.

– Miasto Chełm pozyskało środki finansowe na utworzenie 50 nowych miejsc w żłobkach. Przyznana chełmskiemu samorządowi dotacja opiewa na ponad 2 miliony złotych – przekazał **Grzegorz Zarzycki** z gabinetu prezydenta Chełm.

Środki z programu „Maluch+” trafiły również do gmin z naszego regionu. Łącznie, Chełm i okoliczne gminy, uzyskały kilkadziesiąt milionów



złotych. Jak zaznaczył prezydent **Jakub Banaszek** na swoim profilu na Facebooku, na razie pieniądze zostaną wykorzystane na modernizację

istniejących żłobków. Nie wyklucza jednak, że w przyszłości magistrat będzie aplikował o środki na budowę nowego żłobka. **dw**

Nasza straż pożarna ma 130 lat!

● **CHEŁM** W czwartek (4 maja) w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie rozpoczęły się obchody Dnia Strażaka połączone z jubileuszem 130-lecia Chełmskiej Straży Pożarnej.

Najpierw była msza św. w kościele pw. Rozesłania św. Apostołów w Chełmie. Po mszy zapalono znicz przed pomnikiem przy Jednostce Ratowniczo-Gaśniczej nr 1, a dowódcy odwiedzili groby zmarłych strażaków.

Kolejnym elementem tego rocznych obchodów strażackiego święta będzie uroczysty apel, na którym zostaną wręczone od-



znaczenia i awanse na wyższe stopnie służbowe. Odbędzie się on 29 maja o godzinie 12 na placu przed Jednostką Ratowniczo-Gaśniczą nr 1 w Chełmie. **red**

Odeszli...

Barbara Skubij, lat 72	Stanisława Goleń, lat 83
Tadeusz Zvolak, lat 80	Marianna Szulc, lat 83
Włodzimierz Adolph, lat 80	Aneta Giebudzińska
Regina Gębał, lat 88	-Krusińska, lat 48
Zenon Wieliczko, lat 69	Agnieszka Golus, lat 48
Irena Tkaczyk, lat 74	Czesława Kamińska, lat 74
Czesława Demecka, lat 75	Jan Marcinek, lat 58
Teresa Marcyniuk, lat 79	Stanisława Lisowska, lat 86
Danuta Zakrzewska, lat 86	Krystyna Duda, lat 80
Maria Zaborska, lat 90	Jan Głaz, lat 67

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 **Chełm ul. Szpitalna 49** ■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
☎ **82 564 36 07**
☎ **602 469 287**
🌐 **www.lukowiec.pl** ■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ **82 566 40 53** ☎ **502 791 454**

ORSZAK

NOWA WYŻSZA JAKOŚĆ

USŁUGI POGRZEBOWE

Chełm: ul. Szpitalna 6
☎ **697 718 454, 724 718 454**

Śmierć po karambolu

● **REGION** Cztery osoby trafiły do szpitali po zderzeniu czterech osobówek w podpuławskich Sadurkach. Wiele wskazuje na to, że karambol spowodował mieszkaniec powiatu włodawskiego, który zmarł w szpitalu.

Do wypadku doszło w niedzielę, 30 kwietnia, na drodze wojewódzkiej z Lublina do Nałęczowa. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że około godz. 14 kierujący hondą 67-latek z gminy Włodawa nie zachował należytej ostrożności i uderzył w volvo, które zatrzymało się za sygnalizacją świetlną.

- Z kolei volvo uderzyło w dacie, a dacia w fiata. Do szpitala trafił kierujący hondą oraz jego



fol. Policja Puław

pasażerka, a także dwoje pasażerów volvo. Kierowca hondy zmarł w wyniku odniesionych obrażeń. Kierowcy wszystkich pojazdów byli trzeźwi. Wyjaśniamy okoliczności i przyczyny

zdarzenia oraz apelujemy o zachowanie ostrożności na drodze - informuje komisarz Ewa Rejn-Kozak, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Puławach. GD

Stolarnia poszła z dymem

● **GM. IZBICA** Na 100 tysięcy złotych zostały wstępnie oszacowane straty, które powstały w wyniku pożaru budynku gospodarczego w Tarzymiechach Pierwszych.

Płomienie w stolarni pojawiły się w piątek, 28 kwietnia. Przypuszczalną przyczyną było zwarcie instalacji elektrycznej.

W akcji ratowniczo-gaśniczej udział brało 18 strażaków z Krasnegostawu, Izbicy, Tarnogóry i Wólki Orłowskiej. Spaliło się między innymi wyposażenie i urządzenia wykorzystywane do obróbki drewna. GD



fol. OSP KSRG Izbica

Groźnie w Chorupniku



fol. OSP KSRG Rudnik

● **GM. GORZKÓW** Osobówki zderzyły się w piątkowe popołudnie, 28 kwietnia. Krasnostawscy strażacy zostali wstępnie poinformowani, że trzy osoby były poszkodowane, ale na szczęście nikomu nic poważnego się nie stało.

Na miejscu pojawił się zastęp z Państwowej Straży Pożar-

nej w Krasnymstawie, a także ochotnicze jednostki w Gorzkowie i Rudniku. Uczestników zdarzenia przebadali dwa zespoły ratownictwa medycznego. Okoliczności kolizji wyjaśniali krasnostawscy policjanci.

Z naszych ustaleń wynika, że kierujący oplem 29-letni mieszkaniec gminy Żółkiewka uderzył

w tył renaulta, bo na chwilę miał odwrócić głowę w kierunku kilkuletniej córki, z którą podróżował. Za kierownicą drugiej osobówki siedział 75-latek z tej samej gminy. Miał jeszcze 2 pasażerów, a po zderzeniu wjechał do rowu. Za spowodowanie kolizji sprawca został ukarany mandatem w wysokości 1100 złotych. GD

Mercedes w ogniu

● **CHEŁM** 38 minut. Tyle trwała akcja ratowniczo-gaśnicza na jednej z miejskich ulic. W godzinach popołudniowych zapaliła się osobówka.

Do zdarzenia doszło we wtorek, 2 maja, pomiędzy wiaduktem a rondem Jana Pawła II. Zastęp strażaków ugasił płomienie wydobywające się spod maski za pomocą wody. Pożar objął jedynie komorę silnika.

Z przekazanych nam informacji wynika, że nikt nie został ranny. Kierująca autem 66-latek zabezpieczyła samochód we własnym zakresie. GD



fol. nadesłane

● **POWIAT WŁODAWSKI** Uszkodził ogrodzenia i pozbawił ludzi prądu, a potem...

Schowwał się w piwnicy

Na niecodzienny pomysł wpadł 35-letni mieszkaniec gminy Urszulin, który chciał zmylić policjantów i uniknąć zatrzymania. Szybko okazało się, dlaczego uciekł.

W sobotę, 29 kwietnia, przed godz. 3 w nocy włodawscy policjanci zostali powiadomieni, że w Wytycznie kierujący oplem wjechał w ogrodzenia dwóch posesji. Uszkodził też latarnię i skrzynkę elektryczną, przez co chwilowo pozbawił mieszkańców prądu. Gdy świadkowie zaczęli zadawać mu pytania, sprawca uciekł do swojego 29-letniego kolegi, pozostawiając



fol. Policja Włodawa

rozbity samochód.

- Policjanci znaleźli mężczyznę u jednego z mieszkańców gminy Urszulin. Okazało się, że 35-latek ukrył się w piwnicy za stertą ubrań, próbując zmylić

funkcjonariuszy. Badanie alkomatem wykazało, że miał 2,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu - informuje Kinga Zamojska-Prystupa z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Mężczyzna został zatrzymany i trafił do policyjnego aresztu. Po wytrzeźwieniu usłyszał zarzut kierowania pojazdem w stanie nietrzeźwości i przyznał się do zarzucanego mu czynu. Grozi mu do 5 lat więzienia, bo był prawomocnie skazany za podobne przestępstwo. GD

Złapali 8 kierujących z „napędem turbo”

● **POW. WŁODAWSKI** Od początku długiego weekendu policjanci z Włodawy wyeliminowali z ruchu aż ośmiu nietrzeźwych kierujących. Rekordzista miał ponad 3 promile!

Od 28 kwietnia policjanci zatrzymali osiem osób, które zdecydowały się kierować zarówno autem, jak i rowerem, pomimo wypitego alkoholu.

Pierwszych trzech nietrzeźwych rowerzystów wpadło na początku majówki w piątek (30 kwietnia) po południu. 19-latek i 46-latek zostali zatrzymani w Okunince. Podczas badania stanu trzeźwości każdy z nich miał ponad promil alkoholu w wydychanym powietrzu. Z kolei 45-latek wpadł we Włodawie. Miał ponad pół promila.

- Wszyscy kierowali rowerami. Za swoje czyny zostali ukarani mandatami karnymi po 2500 złotych - informuje aspirant sztabowa Kinga Zamojska-Prystupa z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

W niedzielę wpadli kolejni kierujący pod działaniem alkoholu. Pierwszy z nich jechał

volkswagenem. W Okunince policjanci zatrzymali go do kontroli drogowej, bo przekroczył dozwoloną prędkość. Od 31-latka z gminy Włodawa wyczuli woń alkoholu. Ich przypuszczenia się potwierdziły. Badanie stanu trzeźwości wykazało niemalże 0,5 promila alkoholu. W tej samej miejscowości kontroli poddano również 38-latkę. Kierowała hyundaiem, choć znajdowała się po użyciu alkoholu. Obojgu zatrzymano uprawnienia do kierowania, a za wykroczenia odpowiedzą przed sądem.

Kolejni kierujący „na podwójnym gazie” zostali wyeliminowani z ruchu drogowego w poniedziałek. Rekordzista został zatrzymany w Kołaczach przed godz. 21. Jak się okazało, 33-latek podczas badania alkomatem miał ponad 3 promile alkoholu w wydychanym powietrzu, ale to nie powstrzymało go przed jazdą rowerem. Za popełnione wykroczenie otrzymał wysoki mandat.

Nocą 35-latek z gminy Urszulin nie tylko kierował oplem

w stanie nietrzeźwości, ale i spowodował kolizję drogową w Wytycznie. W jej wyniku zniszczył latarnię, skrzynkę energetyczną i dwa ogrodzenia. Mieszkańców chwilowo pozbawił prądu. W jego organizmie było ponad 2,5 promila alkoholu (piszemy o tym w osobnym artykule).

Ostatni rowerzysta został zatrzymany w Okunince. Patrol ruchu drogowego zbadał stan trzeźwości 67-latka, który pomimo wypitego wcześniej alkoholu, kierował rowerem. Za swój czyn odpowie przed sądem.

- Przypominamy, że za kierowanie w stanie nietrzeźwości grozi zakaz prowadzenia pojazdów na okres nie krótszy niż 3 lata oraz pozbawienie wolności nawet do 2 lat. Apelujemy do kierowców o rozwagę. Nietrzeźwy kierujący to zagrożenie dla wszystkich uczestników ruchu drogowego. Nawet niewielka ilość alkoholu w organizmie wpływa na koncentrację i refleks, które mogą skutkować nieodwracalnymi konsekwencjami - podkreśla policjantka. GD

POSZUKUJEMY NIERUCHOMOŚCI

W tym tygodniu dla naszych gotówkowych klientów poszukujemy:

- kawalerki do 37 m² w Chełmie
- mieszkań 2 pokojowych na 1 lub 2 piętrze
- mieszkań na wynajem

Posiadasz jedną z powyższych nieruchomości?
Zadzwoń do nas!

Patrycja Szmagańska 518 524 828
Agnieszka Białasz 665 751 038
Angelika Urbańska 885851 179



● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Urzędnicy debatowali w Krasnymstawie

Problemy z interpretacją przepisów na porządku dziennym

Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie było gospodarzem IV Panelu Dyskusyjnego Organów Administracji Architektoniczno-Budowlanej z terenu województwa lubelskiego. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele 18 z 24 powiatów i miast na prawach powiatu.

Podczas kilkugodzinnego spotkania ponad 40 specjalistów z zakresu prawa budowlanego dokonywało analizy między innymi ostatnich zmian przepisów prawa budowlanego, przepisów techniczno-budowlanych oraz regulacji związanych z wprowadzaniem cyfryzacją procesu budowlanego.

– Te spotkania służą przede wszystkim wymianie doświadczeń. Dowiedzieliśmy się na nich, że wszyscy mamy te same problemy z interpretacją przepisów. Natomiast radzimy sobie czasami w sposób bardzo podobny, a czasem diametralnie różny. A nie jest to dobry symptom.



foto: Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie

Dlatego takie spotkania mają na celu pewne ujednolicenie stosowania przepisów prawa budowlanego tak, żeby inwestorzy spotykali się ze spójnymi w skali wojewódzkiej rozstrzygnięciami – mówi **Adriana Sędlak**, dyrektorka wydziału architektury i budownictwa Starostwa Powiatowego w Zamościu.

Jak przyznała, spotkanie dało także urzędnikom możliwość poznania się, pozyskania indywidualnych kontaktów,

gdyż jak do tej pory nie mieli takiej okazji. Znajomości te mają potem służyć ułatwieniu pracy i dalszej wymianie doświadczeń i spostrzeżeń ekspertów od architektury i budownictwa.

– Dzięki temu spotkaniu mamy śmiałość dzwonić i rozmawiać, w końcu znamy się już osobiście. A to bardzo potrzebne, bo problemów jest dużo, m.in. ciągle zmieniające się przepisy. A tak możemy skorzystać z dobrych praktyk i pomysłów na-

szych koleżanek i kolegów po fachu – dodaje Sędlak.

Urzędniczkę z Zamościa popiera **Marek Reszko**, który wskazuje na niesprzyjające okoliczności, w jakich przyszło pracować.

– Niestety nasze prawo jest

niejednoznaczne, ale nie mamy na to wpływu. Natomiast dyskusja o interpretacji przepisów ułatwia nam, urzędnikom, życie. Zawsze to jakaś podpowiedź – twierdzi inspektor ze Starostwa Powiatowego w Radzynie Podlaskim.

Zdaniem wielu uczestników, tego typu inicjatywy mają ogromną przewagę nad kosztownymi szkoleniami organizowanymi przez firmy zewnętrzne.

– Jesteśmy zostawieni sami sobie. Szkolenia, które są organizowane, zwykle polegają na tym, że prowadząca je osoba, która jest wyłącznie teoretykiem, czyta nam zapisy ustawy, z którymi sami jesteśmy w stanie zapoznać. Tymczasem nam potrzeba dyskusji na konkretnych, życiowych przykładach. I pod takim

kątem to spotkanie sprawdziło się znakomicie. Nawet na przerwie nie przestawaliśmy rozmawiać o aspektach, którymi zajmujemy się na co dzień – mówi **Henryk Lipiec**, naczelnik wydziału architektury i budownictwa w Starostwie Powiatowym w Rykach.

W spotkaniu, zorganizowanym przez wydział architektury i budownictwa krasnostawskiego starostwa, uczestniczyli przedstawiciele powiatu lubelskiego, biłgorajskiego, chełmskiego, hrubieszowskiego, janowskiego, kraśnickiego, lubartowskiego, łęczyńskiego, opolskiego, parczewskiego, radzyńskiego, ryckiego, świdnickiego, tomaszowskiego, włodawskiego i zamojskiego, a także miasta Chełm. **TK**

Święto lokalnego sportu

● **GM. LEŚNIOWICE** Sobota (29 kwietnia) była wyjątkowym dniem dla mieszkańców gminy. Właśnie wtedy uroczystość otwarte zostało Centrum Sportu i Rekreacji. Ceremonia zgromadziła wielu znamienitych gości, w tym także utytułowanych sportowców.

Uroczystość była okazją do obejrzenia CSIR, przypomnienia okoliczności jego powstania i podziękowań wszystkim tym, którzy się do tego przyczynili. **Joanna Jabłońska** przyznała, że otwarcie sali jest świętem wszystkich osób, które sprzyjają gminie i spełnieniem marzeń wielu pokoleń mieszkańców. Decyzja o budowie była jedną z pierwszych, jakie podjęła jako wójt.

Do Leśniowic na święto lokalnego sportu przybyło wielu gości. Wśród nich nie zabrakło parlamentarzystów, samorządowców, przedstawicieli różnych instytucji, duchowieństwa i wykonawców inwestycji. Zaproszenie przyjęli również: **Andrzej Supron**, trzynastokrotny mistrz Polski w zapasach, dwukrotny mistrz Europy, mistrz świata i srebrny medalista olimpijski oraz **Kacper Żuk**, polski tenisista, reprezentant kraju w ATP Cup i Pucharze Davisa,



foto: UG Leśniowice



foto: UG Leśniowice

złoty medalista mistrzostw Polski seniorów. Jako junior dotarł m.in. do półfinału Australian Open w deblu w 2017, wielokrotny medalista mistrzostw Polski, złoty medalista mistrzostw Europy U18.

Imprezę uświetniły występy dzieci i młodzieży ze szkół pod-

stawowych w Leśniowicach i Sielcu, a także Promyczków, działających przy Samorządowym Ośrodku Kultury.

Budowa Centrum Sportu i Rekreacji przy Szkole Podstawowej w Majdanie Leśniowskim kosztowała ponad 4,93 mln zł. Gmina pozyskała na to zadanie spore dofinansowanie z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej, a także z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. W budynku zlokalizowane są szatnie, toalety, umywalnie, pokój trenera, pomieszczenia magazynowe i antresola z widownią na 131 miejsc. Sala posiada pełnowymiarowe boisko do gry w piłkę siatkową, koszykówkę, piłkę ręczną i tenisa. **oprac. APM**



foto: UG Leśniowice

Oddał już 50 litrów krwi

● **WŁODAWA** Aspirant sztabowy **Zbigniew Winiarczyk** z włodawskiej komendy został odznaczony Brązowym Krzyżem Zasługi za działalność na rzecz honorowego krwiodawstwa.

Mundurowy z 30-letnim stażem znalazł się w gronie ponad 60 osób z województwa lubelskiego, które we wtorek (25 kwietnia) odebrały odznaczenia państwowe i resortowe nadane przez Prezydenta RP oraz ministra klimatu i środowiska.

– Z całego serca życzymy naszemu koledze dalszych sukcesów, dalszej tak zaangażowanej



foto: Policja Włodawa

działalności, a także dużo zdrowia i szczęścia w życiu osobistym. To wyróżnienie to nie tylko powód do dumy. To również szczególna forma zobowiązania do tego, by stanowić wzór do naśladowania dla kolejnych pokoleń. Jesteśmy zaszczytzeni, że taki policjant służy w naszych szere-

gach – mówi aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Ustanowiony sto lat temu Krzyż Zasługi nadawany jest osobom, które zasłużyły się dla państwa lub obywateli, spełniając czyny przekraczające zakres ich zwykłych obowiązków, a przynoszące znaczną korzyść państwu lub obywatelom, za ofiarne działanie publiczną, ofiarne niesienie pomocy oraz działalność charytatywną. Może być nadany tej samej osobie w każdym stopniu dwukrotnie. **GD**

Na ułańską nutę



foto: Przedszkole nr 13

● **CHEŁM** 28 kwietnia odbyła się dziewiąta edycja Festiwalu Piosenki Ulańskiej. Wydarzeniu patronowali Super Tydzień Chełmski i Radio Bon Ton.

Festiwal jest organizowany od 2014 roku przez **Danutę Zagórską**, dyrektorkę Przedszkola Miejskiego nr 13 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie we współpracy z **Krzysztofem Sroczyńskim**, prezesem Chełmskiego Stowarzyszenia Miłośników Koni i Kawalerii Polskiej. Edukacja. Historia. Kultura. Od 2016 roku do udziału w wydarzeniu włączyły się placówki integracyjne, a w tym roku po raz pierwszy wystąpili uczniowie

klas I-III szkół podstawowych.

Po powitaniu gości i uczestników, przedszkolaki z grup „Pszczołki” i „Zajaczki” zawładnęły sceną, prezentując montaż słowno-muzyczny przygotowany przez **Agatę Moczańską** i **Annę Skibińską**. Potem nadeszła wyczekiwana przez wszystkich chwila – występ małych solistów. Chwytające za serce wykonania zrobiły na publiczności duże wrażenie, brawom nie było końca, zaś komisja konkursowa stanęła przed trudnym zadaniem wyłonienia zwycięzców.

W kategorii przedszkolki pierwszą nagrodę zdobyła **Emilia Ufnal** z Przedszkola

Miejskiego nr 2. Druga była **Oliwia Antoniak** z Przedszkola Miejskiego nr 13 z Oddziałami Integracyjnymi, a trzeci **Maksymilian Krzeszowiec** z Przedszkola Miejskiego nr 11. Spośród uczniów szkół podstawowych wygrała **Zofia Rogala** ze SP nr 7. Drugie miejsce zajął **Marcin Gieleta** ze SP nr 8. Trzecia nagroda powędrowała do **Julii Góreckiej** ze SP nr 1.

Wyróżnienia otrzymali: **Amelia Gogulka** z Przedszkola Miejskiego nr 5, **Milena Kosińska** z Przedszkola Miejskiego nr 14 oraz **Wojciech Barcicki** z Przedszkola Miejskiego nr 10. **GD**

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Gorąca dyskusja w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego...

Co rewitalizować, aby nie stracić?

O wyznaczeniu obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji Rejowca Fabrycznego dyskutowano podczas ostatniego posiedzenia rady miasta. Wiele miejsca poświęcono osiedlu Wschód. Nie wszyscy podzielają pogląd, by nie ujmować tego terenu w przyszłym programie rewitalizacji.

Nowa ustawa, a więc i uchwała musi być nowa

Tytułem wstępu przewodniczący **Robert Szwed** wyjaśnił, że uchwała w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego będzie stanowiła swoisty wstęp do przyjęcia Gminnego Programu Rewitalizacji, który będzie opracowywany w oparciu o przepisy „Ustawy o rewitalizacji”, a nie, jak było to praktykowane do tej pory, w oparciu o „Ustawę o samorządzie gminnym”. Poprzednia uchwała była podejmowana przez radę miejską w 2017 roku, zatem, w świetle przepisów, wymagała uchylecia. W jej miejsce przyjęto nowy dokument, który w obecnym procesie należy rozumieć jako pierwszy, niezbędny krok.

W obradach wzięła udział przedstawicielka Stowarzyszenia „Semper Fidelis”, które - w procesie konsultacyjnym - jako jedyne miało zastrzeżenia dotyczące wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji miasta.

Zgłosiliśmy generalnie dwie uwagi. Pierwsza z nich dotyczyła tego, aby w miejsce obszaru nr 1 (osiedle Cementowa, Fabryczna, Robotnicza) wziąć pod uwagę obszar nr 3, czyli całe osiedle Wschód. Zwróciliśmy również uwagę na to, aby więcej uwagi poświęcić szeroko pojętej ofercie dla dzieci i młodzieży, właśnie na osiedlu Wschód - mówiła przedstawicielka stowarzyszenia **Katarzyna Adamiec**.

Zauważyła ona, że w końcowym raporcie, który stanowi również rodzaj odpowiedzi na



źródło: Rejowiec Fabryczny

wniesione uwagi, zaznaczono, że o wyznaczeniu obszaru zdegradowanego zdecydowały określone wskaźniki.

- W raporcie ujęto, że do obszaru zdegradowanego włączone zostaną obszary 1, częściowo 2 oraz 5. Chciałabym prosić, abyście dokonali państwo rewizji tych wskaźników, a jednocześnie diagnozy, która została w związku z nimi nakreślona. Wydaje się, że diagnoza ta stoi w sprzeczności z oceną ankietowanych, którzy wypowiedzieli się w tej sprawie. Chciałabym, abyście państwo wzięli pod uwagę możliwość objęcia programem rewitalizacji również osiedla Wschód, ponieważ mieszka na nim ok. pięciu razy więcej mieszkańców, aniżeli na osiedlu Cementowa, Fabryczna, Robotnicza. Można więc powiedzieć, że zjawiska negatywne będą dużo bardziej dotyczyły osiedla Wschód, aniżeli obszarów, które są wyznaczone obecnie - motywowała swój wniosek Adamiec.

Jak mierzyć poziom zdegradowania?

Przedstawicielka strony społecznej wskazywała, że dostępność infrastruktury rekreacyjnej dla dzieci i młodzieży na osiedlu robotniczym jest mniej więcej taka sama, co na Wschodzie, a zamieszkuje je, o czym mówiła wcześniej, znacznie więcej osób.

Przewodniczący **Robert Szwed** powołał się na ocenę specjalistów, którzy zajmowali się wyznaczeniem obszaru zdegradowanego i jednoznacznie stwierdził, że tymczasem Wschód nie może zostać do niego zaliczony.

- Przypominam, że celem wyznaczenia obszaru zdegradowanego jest odbudowa tkanki społecznej. Z diagnozy zespołu, który nad tym pracował, wynika, że na Wschodzie te problemy społeczne są najmniej - odpowiedział na wątpliwości mieszkańcy przewodniczący Szwed.

Adamiec stwierdziła, że diagnoza nie oddaje do końca rzeczywistości, a wskaźniki nie stanowią miarodajnego punktu odniesienia.

- Dlatego właśnie chciałabym zaproponować rewizję tych wskaźników. W taki sposób, aby można było odpowiedzieć na potrzeby, jakie wskazano również na Wschodzie. Ponad połowa ankietowanych uważa, że Wschód powinien znaleźć się w obszarze zdegradowanym przewidzianym do rewitalizacji - wyjaśniała dalej Katarzyna Adamiec.

Zauważyła również, że ustawa nie przewiduje jasno, jakie wskaźniki należy brać pod uwagę, opracowując daną diagnozę. Mowa jest tylko o tym, że powinny one prowadzić do

określenia celu, jakim jest właśnie wyznaczenie obszaru zdegradowanego.

- Najważniejszym czynnikiem jest ten społeczny. Według wskaźników, jakie zostały wzięte pod uwagę, osiedle Wschód pod tym względem nie przystaje do obszaru zdegradowanego. Należy zwrócić uwagę na to, że rewitalizacja nie może być postrzegana jako proces inwestycyjny. Osiedle Fabryczne zostało doinwestowane, ale problemy społeczne dalej tam występują - nie ustępował Szwed.

Nie ma cię w „obszarze”? Wypadasz z gry!

Głos w dyskusji zabrał również burmistrz **Stanisław Bodys**. Wskazał, że problem jest ważny i decyzja samorządu została poprzedzona wnikliwą analizą.

- Na intensywność występowania tych problemów społecznych wskazały chociażby rzetelne rozmowy z pracownikami Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Po drugie - nie zgodzę się ze stwierdzeniem, że osiedle Wschód jest ubogie o elementy infrastruktury sportowej czy rekreacyjnej. Chyba nie dostrzega się tego, że plac zabaw tam położony jest jednym z większych, że jest sporo urządzeń sportowych. W pobliżu znajdują się boisko wielofunkcyjne „Orlik”. Na terenie spółdzielni mieszkaniowej

położony jest także plac zabaw. Niebawem przystępujemy do działań mających na celu zagospodarowanie „zielonych błoni”, czyli tego terenu położonego przed kotłownią. To również będzie teren rekreacji dla dzieci i młodzieży - wyliczał burmistrz.

Dodał również, że zarówno jemu, jako włodarzowi miasta, jak i radzie, towarzyszyło przeświadczenie, aby elementy infrastruktury sportowej czy rekreacyjnej dla dzieci i młodzieży były dostępne na każdym osiedlu Rejowca Fabrycznego i to się zasadniczo udało. Bodys uważał, że zawsze można oczekiwać tego, że takich miejsc będzie więcej, ale działania miasta były uzależnione od możliwości finansowych samorządu i dotacji zewnętrznych.

- Teraz mamy do zrobienia kolejne kroki i plany. Rysuje się kolejna perspektywa podziału środków. Tych osiedli nie można stawiać w pewnej opozycji do siebie. Nie można również proponować takiego rozwiązania, aby wykluczyć obszar 1, ponieważ z takimi działaniami wiąże się daleko idące konsekwencje. Na obszar 1 będziemy mogli pozyskać środki zewnętrzne dedykowane obszarom poprzemysłowym. Jeśli nasze miasteczko ma posiadać pewną wartość dodaną, to możemy zagospodarować to wyrobisko po kopalni marglu. Te 40 hektarów, które położone są od strony domków, to potencjał i szansa - argumentował burmistrz Bodys.

Władze mają plany, więc wyrobisko musi pozostać

Włodarz Rejowca Fabrycznego mówił obszernie o tym, że wyrobisko będzie częściowo zalane wodą, a częściowo zagospodarowane pod tereny, z których korzystać będą mogli i mali, i dumi, a przede wszystkim rodziny z dziećmi.

- Gminny Program Rewitalizacji, opracowany w oparciu o nowe wymogi ustawowe, to

podstawa do tego, aby ubiegać się o jakieś środki zewnętrzne. Jeśli z programu wyłączymy obszar nr 1, zaplanowane przez nas działania nie będą mogły mieć miejsca. Jakkolwiek nie przedstawiać tego problemu, jakim jest obszar zdegradowany, to jedno jest pewne - to wyrobisko musi w nim pozostać, ponieważ to nasza olbrzymia szansa. Szansa dla naszych mieszkańców, nie przeciwko nim - mówił.

Nadmienił również, że jeśli uda się doprowadzić do końca działania związane z parkami miejskimi, to te „najtrudniejsze” przestrzenie miejskie zostaną uporządkowane.

- Zgodzę się z przewodniczącym, że w ślad za inwestycjami musi iść także odnowa społeczna - podsumował swoje wystąpienie Bodys.

W związku z tak obszernymi wyjaśnieniami, jakich udzielił burmistrz Bodys, mieszkanka zgłosiła postulat, aby spróbować, mimo wszystko, dołączyć Wschód do obszaru zdegradowanego.

- Przypominam, że jest to osiedle najbardziej zaludnione. Najbardziej zróżnicowane, jeśli idzie o wiek, ponieważ zamieszkane przez ludzi młodych, jak i starszych. Nie neguję przedstawionych tutaj założeń, ale być może warto objąć obszarem zdegradowanym choćby część osiedla Wschód. Takie działanie również pozwoliłoby na pozyskanie w przyszłości środków inwestycyjnych - mówiła Adamiec.

Przewodniczący Szwed podsumował, że po wnikliwej analizie wskaźników o charakterze społecznym okazało się, że bardziej zdegradowany pod tym względem jest obszar pofabryczny, a nie osiedle Wschód, a ten wniosek należało uznać za wiążący w całym procesie. Uchwała w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji została podjęta jednogłośnie. **RC**

Droga poświęcona, ma być bezpieczna

● **GM. CHEŁM** Pod koniec kwietnia odbyło się uroczyste otwarcie i poświęcenie drogi powiatowej na odcinku Żółtańce Kolonia - Wereszcze Duże.

Inwestycja pochłonęła około 17 mln zł i została zrealizowana dzięki dofinansowaniu, jakie samorząd otrzymał w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Władzom powiatu chełmskiego udało się pozyskać prawie 6,8 mln zł ze środków rządowych oraz ponad 4,3 mln zł dofinansowania od gminy Chełm i Rejowiec. Dzięki temu udało się zmodernizować łącznie 8,7 km drogi.

Gospodarzami wydarzenia byli: starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**, wójt gminy Chełm **Wiesław Kociuba**, burmistrz Rejowca **Tadeusz Górski**, przewodniczący rady powiatu



fot. UG Chełm

Jarosław Walczuk, przewodniczący Rady Gminy Chełm **Artur Kubacki**, przewodniczący Rady Miasta Rejowiec **Mirosław Kość** i wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski**. Drogi poświęcił ks. kan. **Mirosław Bończoszek** z parafii pw. Świętej Rodziny w Chełmie.

Po tradycyjnym przecięciu wstęgi i poświęceniu drogi wszyscy uczestnicy zostali zaproszeni na poczęstunek i grilla. Uroczystości uświetniły występy zespołów: I TO I OWO z Żółtaniec oraz Kapeli Sami Swoi z Rejowca. **oprac. APM**

Uroczyste otwarcie powiatówki

● **GM. WIERZBICA** Pod koniec kwietnia uroczyste oddano do użytku drogę powiatową w Pniównie. Z tej okazji zorganizowano integracyjny piknik rodzinny.

Gospodarzami wydarzenia byli władze powiatu chełmskiego i gminy Wierzbica. Piknik i otwarcie drogi uświetniły występy zespołów: Senior+ i Sąsiedzi ze Staszyc, kapeli Wójtowicz

z Pniówna oraz kabaretu „W kobietach siła” z Wólki Tarnowskiej. Były też atrakcje dla dzieci: zjeżdżalnie, balomisie, malowanie buziek, popcorn, wata cukrowa, gofry i ciastka.

- Tradycją otwarcia jest degustacja pieczonego prosiaka i tak zwanego tortu drogowego. W integracyjnym pikniku uczestniczyło kilkaset osób. Przychodziły trzy pokolenia rodzin: dziadko-

wie, rodzice i dzieci - informuje **Bożena Deniszczuk**, wójt gminy Wierzbica.

Odcinek drogi powiatowej w Pniównie jest częścią dużej inwestycji, która rozpoczyna się w Świętocy, a kończy w Człuchach Dużych. Wartość zrealizowanego zadania wyniosła ponad 18,6 mln zł. Łącznie powstało 11,5 km nowego asfaltu na trasie łączącej gminy: Sawin i Wierzbica. **GD**



fot. UG Wierzbica

● **GMINA REJOWIEC FABRYCZNY** Dlaczego wzbudziła tak wiele kontrowersji?

Petycja kością niezgody

Na iście tematów podejmowanych podczas ostatniej sesji rady gminy pojawiła się sprawa petycji, jaką do urzędu gminy skierowali mieszkańcy ul. Leśnej. Mimo tego, że dokument dotyczył dosyć prozaicznego problemu, to jednak wzbudził sporo kontrowersji i znacząco podniósł „temperaturę” obrad.

Rzucili kamyk, uruchomili lawinę

Dlaczego petycja wzbudziła tak wiele kontrowersji? Odpowiedzi na to pytanie próżno szukać w samym dokumencie, ponieważ dotyczy on w istocie prostego wniosku o ujęcie ulicy Leśnej, położonej w miejscowości Kanie-Stacja, w bieżących planach remontowych. Mieszkańcy tego rejonu gminy chcą, aby jej nawierzchnia, jak to ujęli w swoim wniosku „została doprowadzona do należytego stanu technicznego”.

Twórcy petycji twierdzą, że „w chwili obecnej droga na odcinku od ul. Łąkowej do ul. Zachodniej posiada liczne uszkodzenia i nierówności, które uniemożliwiają bezpieczny przejazd, nawet z bardzo małą prędkością”. W piśmie pada jasno sprecyzowane oczekiwania, aby „nawierzchnia została utwardzona i naprawiona dla zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom i użytkownikom drogi”. „Liczymy na zrozumienie i szybkie załatwienie naszej petycji” – czytamy w podsumowaniu.

Zanim przewodniczący **Mirosław Maziarz** przedstawił odpowiedni projekt uchwały, swojego zdecydowanego sprzeciwu wobec głosowania nad dokumentem nie omieszkał wyrazić radny **Ryszard Maziarczuk**. Stwierdził, że głosowanie



źródło: Gmina Rejowiec Fabryczny

nad uchwałą jest pozbawione sensu, ponieważ wiele inwestycji drogowych na terenie gminy nie było poddawanych pod głosowanie, a nawet konsultowanych z radnymi.

– Wcześniejsze decyzje inwestycyjne dotyczące dróg nie były poddawane pod głosowanie. I to było za pana kadencji, panie przewodniczący. Dlatego więc mamy głosować teraz? Mieszkańcy powiedzą – w tamtej kadencji nie głosowaliście, a drogi były budowane. Teraz, jeśli się sprzeciwię, będzie na mnie – motywował swój sprzeciw Maziarczuk.

Radny pytał retorycznie o to, kto podejmował decyzje dotyczące remontu tej lub innej drogi gminnej.

– Z tego, co pamiętam, to jako radni podejmowaliśmy decyzję wyłącznie co do tego, czy remontujemy drogę w Lisznie, czy w Pawłowie. Inne decyzje były podejmowane poza nami – wyjaśniał radny.

Słowom radnego Maziarczuka sprzeciwił się przewodniczą-

cy Maziarz, który stwierdził, że spotkanie dotyczące planów inwestycyjnych odbywało się niedawno.

– Dlaczego mówi pan, że za mojej kadencji nie było nic ustalone. Pan mówi po prostu nieprawdę. Spotkanie w sprawie dróg było – skwitował wystąpienie Maziarczuka przewodniczący.

Głos w dyskusji zabrał również radny **Kamil Kapeluszy**.

– W jaki sposób ten remont miałby zostać przeprowadzony. Przecież nie wiemy nic o kosztach i sposobie przeprowadzenia tego remontu – pytał radny Kapeluszy.

Petycja wpłynęła, więc należy ją rozpatrzyć

Wójt **Zdzisław Krupa** zauważył, że komisja skarg, wniosków i petycji funkcjonuje po to, aby zajmować się podobnymi przypadkami, a więc nie było powodów, aby nie miała pochylić się nad dokumentem i tym razem.

– Chciałbym przypomnieć o tym, że tutaj nie chodzi o bu-

dowę drogi, a jedynie o doraźny remont. Tego dotyczy petycja. Komisja udała się do miejscowości Kanie-Stacja i oglądała drogę, o której mowa. W tej chwili odcinek utwardzony jest płytami, dwoma rzędami płyt, którymi można się przemieszczać samochodem. Płyty ułożone są w dwie równoległe ścieżki. Co roku uzupełniamy tłuczniem tę przestrzeń pomiędzy rzędami. Petycja wnosi, jak sądzę, jedynie o wyrównanie tego odcinka. Myślę, że koszt prac zamknie się w granicach 2-3 tys. złotych – wyjaśnił wójt Krupa.

Dodał również, że w budżecie gminy są wydzielone środki na tzw. remonty doraźne dróg gruntowych i właściciele posesji położonych w pobliżu drogi zostali zapewnieni o tym, że w tej puli przewidziano również pieniądze potrzebne do przeprowadzenia wnioskowanego przez nich remontu.

– Podkreślam – mieszkańcom nie chodzi o budowę, a jedynie

o remont. Sądzę, że te prace zostaną przeprowadzone w perspektywie najbliższych dni (sesja rady gminy miała miejsce 28 kwietnia – przyp. red). Jeśli idzie o sposób, w jaki podejmujemy decyzje o przeprowadzeniu prac na poszczególnych odcinkach, to pan radny zauważył, że te plany nie zawsze poddawane są pod głosowanie. To prawda, być może nie zawsze. Niemniej w przypadku naboru wniosków do programu Polski Ład odbywałyśmy takie spotkanie konsultacyjne z radnymi i obecne inwestycje są efektem tych rozmów – odpowiedział na wątpliwości radnego wójt.

Wójt proponuje rozwiązania, które uważa za słuszne

Krupa zauważył, że jako organ wykonawczy, po prostu proponuje niektóre rozwiązania i wychodzi z założenia, że są one przemyślane i dobre dla mieszkańców.

– Jeśli ktoś ma jakiegokolwiek wątpliwości związane z inwestycjami, może je zgłosić – do mnie czy do radnych. Warto podkreślić jednak, że nigdy w historii gminy na inwestycje drogowe nie były wydawane tak duże środki, jak obecnie. Jest to na pewno efekt państwa (radnych – przyp. red.) pracy, ale również dotacji rządowych – podsumował wójt Krupa.

Tuż po wyjaśnieniach wójta pojawiły się spekulacje, że jeśli mieszkańcy danego rejonu gminy nie mogą się doczekać remontu, to petycja jest najlepszym sposobem na to, aby taki remont przyspieszyć. Włodarz samorządu podkreślił, że remonty cząstkowe były zapowiadane wcześniej i zostaną przeprowadzone w kwietniu i maju,

a decyzję o skierowaniu petycji należy uznać za autonomiczną, w pełni suwerenną decyzję mieszkańców Kaniego-Stacji.

Obszerne wyjaśnienia wójta najwyraźniej nie zadowolili radnego Ryszarda Maziarczuka, ponieważ postanowił wskazać na pewien brak konsekwencji związanych z procedowaniem petycji.

– Rozumiem, że ta petycja zostanie poddana pod głosowanie. Chciałbym zatem zapytać. Mieszkańcy Wólki Kańskiej Kolonii pisali w sprawie drogi w kierunku Krynicy. Czy była jakkolwiek odpowiedź? Czy było głosowanie? Upominałem się o to, aby ta odpowiedź była. Została wówczas przesłana nie mieszkańcom, a mnie. Dzisiaj dowiaduję się o tym, że petycja będzie poddawana pod głosowanie. O co tu chodzi? – pytał wzburzony radny.

Uwzględnić się, czy nie uwzględnić głosów radnych?

Głos zabrał ponownie radny **Kamil Kapeluszy**.

– Słyszane tutaj, że petycje są załatwiane dosyć szybko i skutecznie. Co jednak w przypadku wniosków radnych. Uważam, że są pomijane. Miesiąc temu wnioskowałem o to, aby wyrównać jedną z dróg. Czy coś wiadomo w tej sprawie? – dopytywał radny Kapeluszy.

Wójt **Zdzisław Krupa** zapewnił, że tzw. wierzbowka zostanie wyrównana przy okazji wykonywania prac na ul. Łąkowej, ponieważ takie uzgodnienia poczyniono z wykonawcą remontu tej ulicy. Ostatecznie za przyjęciem petycji głosowało 9 radnych, 1 wstrzymał się od oddania głosu, a 4 osoby były przeciwne jej przyjęciu. **RC**

Wysprzątali zalew i okolice



fot. Stowarzyszenie WeRWA

● **GM. CHEŁM** Wolontariusze ze sztabu Operacji Czysta Rzeka utworzonego przy Stowarzyszeniu WeRWA posprzątali ścieżkę rowerową biegnącą od Chełma do zbiornika wodnego w Żółtańcach i otoczenie zalewu.

Akcja odbyła się w sobotę, 29 kwietnia, już po raz trzeci. Wzięło w niej udział prawie 30 osób. Wolontariusze od sztabu głównego mogli otrzymać koszulkę. Jeśli ktoś zrezygnował z koszulki, sztab główny w jego imieniu posadził jedno drzewo.

Tę możliwość wybrała znacząca większość wolontariuszy.

– Z zadowoleniem stwierdzamy, że co roku śmieci jest mniej, więc można powiedzieć, że apele o niezaśmiecanie wspólnych przestrzeni przynoszą efekt – podkreśla **Grzegorz Gorczyca** ze Stowarzyszenia WeRWA.

Partnerami akcji byli Gmina Chełm i firma PW Ewa Grzywna-Żmuda, dzięki którym wspólne sprzątanie zakończyło się pieczeniem kiełbasek nad zalewem, a wszyscy wolontariusze otrzymali pamiątkowe gadżety. Naj-

młodsi dostali też pamiątkowe dyplomy. **GD**

Modernizacja świetlic i dróg

● **GM. ŻMUDŹ** W najbliższym czasie wybrani wykonawcy przystąpią do realizacji kilku ważnych zadań, jakie zaplanowane zostały przez władze gminy. Swoje oblicze zmieniają świetlice w Leszczanach i Maziarni. Lepiej będzie się też jeździło po dwóch ulicach, jakie położone są na terenie samej Żmudzi.

Wójt **Edyta Niezgoda** wyjaśnia, że prace w świetlicach uda się przeprowadzić dzięki dofinansowaniu, jakie samorząd otrzymał z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

– W zakresie prac, jaki nakreśliśmy w przypadku świetlicy

w Maziarni, znalazło się m.in. malowanie pokrycia dachowego, wymiana podbitki dachowej, wymiana instalacji elektrycznej oraz remont sali głównej – mówi wójt Niezgoda.

Jeśli idzie o świetlicę w Leszczanach, to tam zostanie docieplona elewacja, wyremontowana instalacja wodno-kanalizacyjna, wymienione zostaną drzwi wewnętrzne oraz, podobnie jak w przypadku budynku usytuowanego w Maziarni, wymieniona zostanie instalacja elektryczna.

– Wartość prac, jakie zostaną przeprowadzone w Leszczanach, to blisko 223 tys. złotych. W Maziarni remont będzie koszt-

tował 74 tys. złotych – informuje wójt **Edyta Niezgoda**.

Władze gminy planują też remont dwóch odcinków dróg przebiegających przez teren Żmudzi: ulic Lipowej i Akacyjnej.

– Modernizacja tych odcinków nie byłaby możliwa, gdyby nie środki, jakie otrzymaliśmy z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Wartość dofinansowania w przypadku tych dwóch odcinków to blisko 1,1 mln złotych. Ostateczne koszty związane z remontami będą znane po zakończeniu postępowania przetargowego, które właśnie prowadzimy – wyjaśnia wójt gminy. **RC**

RADIO TAXI MPT

NOWA INFOLINIA 500 115 113

19191

taximpt-chelm
www.taxichelm.pl/mpt

Google Play AppStore

19666 19623

19191

19666 19623

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

www.konsalnet.pl

konsalnet

WSTRZĄSAJĄCE ZDARZENIA SPRZED LAT PRZYPOMINA MARIUSZ GADOMSKI

MÓJ BÓG JEST LEPSZY
NIŻ TWÓJ!

Obyło się na szczęście bez ofiar śmiertelnych. Kilka osób zostało poturbowanych i doznało obrażeń w postaci sińców i zadrapań. Ponadto zdemastrowano sklep i skradziono towary. Poszkodowani najedli się strachu.

Taki był bilans awantury, do której doszło w miejscowości Chojno Nowe w roku 1906. Przyczyną zajścia było nieporozumienie na tle wyznaniowym.

Uciekł do katolików

Niegdyś w Chojnie Nowym w powiecie chełmskim było dużo drobnej zagrodowej szlachty. Po powstaniu styczniowym i uwłaszczeniu chłopów wieś zasiedlała głównie ludność włościańska. Był też dwór ziemiański, wzniesiony przez **Romana Dziewickiego**. W pierwszych latach dwudziestego stulecia gospodarował w nim jego syn **Aleksander**.

Wśród mieszkańców wsi byli osoby wyznania katolickiego i Żydzi. Jedni i drudzy żyli swoim życiem i swoją religią. Raczej nie było między nimi zażyłych, dobrosąsiedzkich stosunków, była natomiast rezerwa wynikająca nie tylko z powodów wyznaniowych, ale też odmiennych obyczajów, tradycji czy mentalności.

Trudno było sobie wyobrazić, aby katolik pojął za żonę żydówkę, lub na odwrót. Jeśli nawet zdarzały się takie związki, to musiały należeć do rzadkości. Miłość, choćby najgorętsza, nie miała dużych szans z religijnymi uprzedzeniami.

W roku 1906 doszło do sensacji. Niepełnoletni syn **Moszka Goldsztajna**, właściciela sklepu spożywczego w Chojnie Nowym, nieoczekiwanie wyrzekł się judaizmu i postanowił przejść na katolicyzm. Co nim powodowało, nie wiadomo. Nie wiadomo również, jak zareagowała jego rodzina. Chyba jednak niezbyt przychylnie, ponieważ chłopak uciekł z domu.

Młodego Goldsztajna przegarnęli miejscowi katolicy. Potraktowali go nader życzliwie. Cieszyli się z jego odważnej decyzji, twierdząc, że słusznie postąpił, wyrzekając się judaizmu na rzecz „prawdziwej wiary”.

Uwierzili go w lochu i morzą głodem!

Jednak przedwcześnie ogłosił „zwycięstwo”. Syn sklepikarza wcale się nie spieszył z formalnym przejściem na katolicyzm. Najprawdopodobniej odrzucał przez niego wiary ojców bardziej było buntem, właściwym młodemu wiekowi, niż w pełni świadomą, dobrze przemyślaną

decyzją.

Tak czy inaczej, po pewnym czasie neofita odszedł od katolików i wrócił do domu. Skruszony ubłagał ojca, żeby mu wybaczył, uroczyście przyrzekając, że nigdy więcej nie zaprze się wiary

Nie mogli się pogodzić, że go utracili. Wkrótce rozpuszczono pogłoskę, że chłopak wcale nie wyjechał do krewnych, ale został przez swych pobratymców za karę uwięziony w jakimś lochu. Mieli go tam męczyć i morzyć głodem. Kto wie, co jeszcze złego może spotkać z ich ręki tego biedaka...

Trzeba go odbić!

Plotka powtarzana z ust do ust nabierała mocy i rozpędu. Nie ograniczono się jednak do kolportowania zmyślonej wi-

i i kije. Żydzi byli mniej liczni niż przeciwnicy, więc nie mieli szans w tym starciu. Kilku z nich zostało dotkliwie poturbowanych, inni uciekli w obawie przed pobicie. Napastnicy podeszli pod sklep Moszka Goldsztajna, którego uznali za głównego winowajcę.

Drzwi były zamknięte, zaczęli się do nich dobijać, wzywając Żyda, aby do nich wyszedł. On jednak nie wychodził, ponieważ nie było go w domu. Widząc, co się święci, wraz z rodziną wydoł stał się tylnym wyjściem z miesz-

kan. in. tytoń, cukier, jaja i mąka zostało skradzionych. Nie mieli wątpliwości, że było to dzieło chłopów, którzy nie poszli po nich do dworu. Potwierdzili to naoczni świadkowie dewastacji. Wskazali szczególnie aktywnych spośród gromady.

Żydowska rodzina zamknęła wszystkie zamki w mieszkaniu. Wezwano także strażników ziemskich. Jednak noc nie minęła spokojnie. W pobliżu ich domostwa znowu zebrali się tłum włościan. Próbowali wyłamać drzwi do mieszkania. Grozili

awantury. Zostali postawieni w stan oskarżenia pod zarzutem pobicia Żydów, grożenia im śmiercią, kradzieży i zniszczenia mienia znacznej wartości. Na ławie oskarżonych Sądu Okręgowego w Lublinie zasiadło 19 osób, w tym mężczyzna, na którego poszkodowani wskazali jako prowadzącego. Twierdzili też, że przez niego młody Goldsztajn chciał zmienić wyznanie, ponieważ tamten go do tego podmawiał, obiecując szereg korzyści. A niedoświadczony chłopak początkowo we wszystko mu wierzył.

Oskarżeni bronili się, utrzymując, że zostali przez Żydów celowo pomówieni bądź pomyłkowo z innymi osobami, jako że w miejscu dokonanego przestępstwa w ogóle nie byli rzezonego dnia. Ci, których poszkodowani bez trudu rozpoznali, tłumaczyli się, że tylko tam stali i jako bierni uczestnicy awantury, nie brali udziału w biciu, ani w niszczeniu i okradaniu sklepu.

Obrońca rzekomego prowadzącego, mecenas **Modrzewski** twierdził, że nie ma dowodu na to, że ów człowiek namawiał żydowskiego chłopca do przejścia na katolicyzm. Nawet jeśli coś mu mówił na temat swej wiary, to nie używał przemocy ani gróźb. Nie można więc ukarać go za to, bo nie popełnił przestępstwa.

Wyroki zapadły 25 lutego 1908 r. Z 19 oskarżonych sąd uniewinnił sześciu, w tym mężczyznę wskazywanego przez Żydów jako prowadzącego i moralnego sprawcę awantury. Pozostałych 13 zostało skazanych na kary kilkumiesięcznego więzienia. Moszko Goldsztajn wytoczył też skazany proces cywilny o pokrycie szkód, jakie wyrządzili. Sąd oddalił żądanie.

Warto w ramach komentarza do tej żalostnej historii stwierdzić, że wiara powinna być indywidualną sprawą każdego człowieka. Można wierzyć lub nie wierzyć, wątpić, szukać swojego Boga, zmieniać wyznanie. Nikt nie ma prawa ingerować w cudze sumienie. Nikogo nie można zmuszać do wiary ani od niej odwozić. Są jednak ludzie, którym się wydaje, że wolno im to robić i bez skrupowania wlażyć z butami w duszę bliźnich, uważając, że czynią dobro. Niektórzy gotowi są „ogniem i mieczem” nawracać na tę czy inną wiarę.

Nie zawsze kończy się to kilkoma sińcami. Wiemy z przekazów historii, że właśnie na tle wyznaniowym niejednokrotnie doprowadziły do trwających całymi latami wojen religijnych, z trudną do oszacowania liczbą ofiar.

MARIUSZ GADOMSKI



foto. Narodowe Archiwum Cyfrowe

kania. Pobiegli do dworu Dzie-wickich. Służba pozwoliła im ukryć się w pałacu.

Nie odpuścili im do rana

Mysleli, że tu będą bezpieczni, nie docenili jednak determinacji rozsierzdzonych chłopów, którzy domyślili się, gdzie Żydzi znaleźli schronienie. Podeszli pod dwór i stanowczo zażądali od służby wydania im rodziny Goldsztajnow.

- Wiemy, że tutaj są, więc dawajcie ich nam, bo inaczej sobie z wami porozmawiamy – zagrozili. Wystraszona służba, widząc groźną postawę tłum, wyprowadziła Żydów z kryjówki i oddała ich włościanom. Goldsztajnowie zostali przez nich pobici. Napastnicy przestali okładać ich kijami i pozwolili im na powrót do domu, dopiero gdy sklepikarz przysiągł, że jego syn przebywa we Włodawie u kuzynów.

Ale na tym dramat się nie skończył. Po powrocie Goldsztajnowie zastali zniszczony sklep i mieszkanie. Wiele towarów,

żydowskiej. Moszko Goldsztajn okazał wyrozumiałość „synowi marnotrawnemu”, który zbłądził na manowce, ale zrozumiał to i przyszedł się pokajać.

Jednakże, aby uniknąć niezręcznej sytuacji, sklepikarz, poradziwszy się rabina, wyprawił syna do krewnych zamieszkanych we Włodawie. Spodziewał się, że pobyt u nich dobrze na niego wpłynie, chłopak odzyska spokój ducha i łatwiej mu będzie dotrzymać przyrzeczenia.

Spokoju nie było natomiast w Chojnie Nowym. Włościanie nerwowo zareagowali na wieść o tym, że syn sklepikarza jednak nie przejdzie na wyznanie katolickie. Byli wściekli, gdyż uważali, że zostali oszukani przez Żydów, może nawet celowo przez nich ośmieszeni. Co niektórzy nie bardzo wierzyli, że młody Goldsztajn dobrowolnie nawrócił się na łono judaizmu. Podejrzewano, że zrobił to przymuszony przez ojca, który zagroził mu klątwą i wykluczeniem z grona społeczności żydowskiej.

● **WŁODAWA** O istnieniu takiego miejsca do niedawna nie wiedzieli nawet mieszkańcy

Upamiętnią włodawskie getto

Muzeum we Włodawie dostało kolejną rządową dotację. Tym razem chodzi o kwotę 240 tys. złotych. Pięniądze pochodzą z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego i zostaną przeznaczone na upamiętnienie getta, które podczas wojny istniało w nadbużańskim miasteczku.

– Wiedza o tym, że we Włodawie funkcjonowało getto, jest znikoma. Nie wiedzą o tym nawet mieszkańcy miasta. Stąd powstał pomysł na projekt „Getto we Włodawie – zapomniana karta historii”. Jego realizację rozpoczęliśmy już w 2020 roku – mówi dyrektor Muzeum Zespołu Synagogałnego **Anita Lewczuk vel Leoniuk**. „Bestialska zbrodnia dokonana na ponad 9 tys. ofiar getta, Żydach polskich i austriackich wciąż jest niezgłębiona i wymaga prowadzenia dalszych prac badawczych i dokumentacyjnych (...) – czytamy na stronie internetowej włodawskiego muzeum.

W ramach projektu muzealnicy zorganizują m.in. spotkanie (20 maja) ze świadkiem historii **Małgorzatą Niezabitowską**. Dziennikarka, autorka książek, reporterka „Tygodnika Solidarność” i rzeczniczka prasowa rządu Tadeusza Mazowieckiego opiekowała się ostatnią żydówką z Włodawy.

Będzie też wystawa dotycząca historii getta, konferencje i spotkania ze świadkami tamtych lat (14-15 października),



Włodawa podczas wojny

fot. Muzeum Zespół Synagogałny/FB

a także warsztaty edukacyjne.

– Podsumowaniem projektu będzie publikacja. Pracujemy też nad stroną internetową oraz uaktualnieniem istniejącej już aplikacji poświęconej włodawskiemu gettu. Informacje

tam zawarte będą podane w języku polskim i angielskim – tłumaczy Anita Lewczuk vel Leoniuk.

Niemcy utworzyli we Włodawie getto w 1940 roku. Było ono zlokalizowane w rejonie



Włodawa podczas wojny

fot. Muzeum Zespół Synagogałny/FB



Włodawa podczas wojny

fot. Muzeum Zespół Synagogałny/FB

dniach Niemcy wywieźli do komór gazowych w Sobiborze około dwóch tysięcy Żydów z Włodawy. Kolejna taka akcja odbyła się w pierwszą sobotę lipca 1942 roku. W jej wyniku do Sobiboru trafiło około 1,5 tys. osób, w tym wiele dzieci, a także rabin Mendele Morgenstern. Kolejne dwie akcje deportacyjne przeprowadzono w październiku i listopadzie 1942 r. Ostatnia wywózka Żydów z Włodawy miała miejsce w dniach 1-3 maja 1943 r. Po niej miasto zostało uznane przez Niemców za wolne od Żydów – Judenrein – czytamy na stronie internetowej Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN.

Dopełnieniem zagłady na początku czerwca 1943 r. był wielki pożar, który objął teren getta w jego pierwotnych granicach.

Faj

Ruszył sezon „na fontanny”

● **WŁODAWA** Po zimowej przerwie zaczęły działać fontanny, tzw. Dry Plaza oraz Trzech Kultur. Przypominamy, że pojawiły się przed ubiegłorocznymi wakacjami, w ramach projektu rewitalizacji miasta. Obie znajdują się na włodawskim rynku przy Czworoboku.

– Fontanny będą działały przez cały rok, z wyjątkiem zimowych miesięcy. Mieszkańcy już z nich korzystają. Spodobały się nie tylko dzieciom, ale i dorosłym, którzy odpoczywają w ich pobliżu. Bardzo się cieszę – mówił, inaugurując „fontannowy sezon” burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**.



fot. Burmistrz Włodawy/FB

Fontanna Dry Plaza znajduje się w południowej części placu (niedaleko zdemontowanego

pomnika walk i męczeństwa wojsk polskich i sowieckich). Ma 38 podświetlonych na różne

kolory dysz.

Druga fontanna – Trzech Kultur – jest po zachodniej stronie rynku. Nazwa ma podkreślać wielokulturowość miasta. Wokół fontanny stanęły ławki, pojawiły się też nasadzenia. W przyszłości drzewa i krzewy mają tworzyć „zadaszenie” nad alejkami dochodzącymi do fontanny.

Obie fontanny powstały w ramach metamorfozy, którą przeszedł włodawski rynek. Przypominamy, że rewitalizacja placu kosztowała miasto 8 mln złotych. Inwestycja była współfinansowana z funduszy unijnych.

Faj



fot. Burmistrz Włodawy/FB

Na włodawskim zamku

● **WŁODAWA** Pod takim hasłem przebiegała tegoroczna „Noc z Andersenem”. Wydarzenie nawiązywało do 218. rocznicy urodzin duńskiego pisarza oraz Międzynarodowego Dnia Książki dla Dzieci.

– Włodawska edycja była wpisana ponadto w obchody Światowego Dnia Książki i Praw Autorskich oraz Międzynarodowego Dnia Ochrony Zabytków. Wydarzenie było również okazją do zapoznania młodych uczestników z elementami historii miasta, a konkretnie do

375. rocznicy zniszczenia włodawskiego zamku w 1648 roku – informuje **Edyta Pietrzak**, kierownik działu regionalnego Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie.

Lekturą przeznaczoną na pierwsze czytanie była baśń Hansa Christiana Andersena „Latający kufer”. W rolach lektorów wystąpili **Dorota Redde-Sawczuk** – dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie, **Leszek Popik** – kierownik wydziału edukacji i polityki społecznej Starostwa Powiatowego we Włodawie i **Joanna**

Szczepeńska – przewodnicząca Rady Miejskiej we Włodawie. Burmistrz **Wiesław Muszyński** czytał „Księżniczkę na ziarnku grochu”.

W czasie spotkania dzieci wzięły udział w grach, zabawach literackich i warsztatach tematycznych wpisujących się w regionalną animację kulturalną. Uczestnicy odbudowywali włodawski zamek, tworzyli korony, sprawdzali prawdziwość baśni o księżniczce na ziarnku grochu, czytali tzw. łamańce ję-



fot. MBP Włodawa

zykowe i odgadywali kalambury. Ponadto wysłuchali legend

o pochodzeniu nazwy miasta w interpretacji **Bogusława Smo-**

lika z Muzeum - Zespołu Synagogałnego we Włodawie.

GD

Co jest grane?

STRAŻNICY GALAKTYKI: VOLUME 3



akcja, sci-fi

Strażnicy pracują nad naprawieniem szkód wyrządzonych przez Thanosa. Są zdeterminowani, by uczynić Knowhere bezpiecznym schronieniem dla siebie i wszystkich uchodźców wysiedlonych przez surowy wszechświat. Jednak ich życie zostaje wywrócone do góry nogami przez echa burzliwej przeszłości Rocketa.

CHEŁM

CKF ZORZA 8-12 maja – godz. 17.30 i 20.30; 13-14 maja – godz. 17 i 20.15

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 10 maja – godz. 15.30 i 19.45; 11 maja – 15.15 i 19.30; 12-14 maja – godz. 14.30 i 17.15

BLUEBACK



dramat

Abby to wielka miłośniczka nurkowania, od dzieciństwa przyjaźni się z niezwykłą rybą – niebieskim grouperem, któremu nadała imię Blueback. Jej życie zostaje zakłócone. Abby i jej mama muszą walczyć nie tylko o ocalenie Bluebacka i rafy koralowej, ale i o to, by cała okolica zachowała swój unikatowy charakter, zagrożony przez bezwzględny biznes.

WŁODAWA

KINO WDK 12-14 maja – godz. 17

CZARODZIEJSKI FLET



musical

Tim to nastolatek, który marzy o karierze śpiewaka w szkole muzycznej imienia Wolfganga Amadeusza Mozarta. Kiedy osiąga swój cel i przekracza próg upragnionej uczelni, odkrywa magiczne przejście do innego świata – tajemniczej krainy z opery „Czarodziejski flet”. Gdy za sprawą magii chłopak się tam przenosi, błyskawicznie zamienia się w księcia Tamino, czyli głównego bohatera tej opowieści.

WŁODAWA

KINO WDK 12-14 maja – godz. 19

KMP przyjedzie do Chełma

● **KABARET** Wiecznie Młodzi Panowie, czyli Robert Korólczyk, Mateusz Banaszkiewicz, Bartek Demczuk i Łukasz Kaczmarczyk zapraszają na swój najnowszy program „Co się stało?”. Spotkanie z jednym z najlepszych kabaretów w Polsce już 20 czerwca.

„Co się stało?” jest sceniczną i oczywiście ironiczną odpowiedzią na pytanie, na które większość z nas odpowiada – nic. Czasami lekko rozwijamy odpowiedź, która automatycznie przechodzi w pytanie – nic, dlaczego pytasz?

– Przecież jeżeli ktoś pyta, to kultura osobista nakazuje nam odpowiedzieć. Jeżeli ktoś docieka i jest żywo przejęty, a nawet gotowy podać receptę lub służyć pomocą, to należy udzielić kon-

kretniej, rozwiniętej odpowiedzi, gdyż już w samym pytaniu, co się stało?, słyhać i widać, że coś się stało! – twierdzą Młodzi Panowie. I radzą: – Nie bójmy się rozmawiać, nie lękajmy się otwierać przed drugim człowiekiem i przede wszystkim nie udawajmy na co dzień, tylko bądźmy sobą!

Oni na pewno są sobą. A to gwarantuje, że zaprezentują zabawne skecze i zaskakujące puenty, świetne scenki, jak i ironiczne, mądre piosenki. Dwie godziny w ich towarzystwie, to wymienita i godna polecenia zabawa.

Kabaret Młodych Panów wystąpi w Chełmskim Domu Kultury o godzinie 17 i 20. Bilety w cenie od 90 złotych już do kupienia. **szer**



Kolejna odsłona „Molowych przypadków”

● **SPEKTAKL** „Molowe przypadki”, zrealizowane przez Teatr Ziemi Chełmskiej cieszą się niesłabnącą popularnością. Najbliższy spektakl o przygodach mola Zbyszka i jego przyjaciółki Muchy 21 maja o godz. 15.

Przedstawienie powstało na podstawie opowiadania „Bajka o starej babci i molu Zbyszku” Maliny Prześlugi. To historia o przyjaźni, samotności, stracie i marzeniach. Mali bohaterowie w sposób czasem komiczny, a czasem tragiczny wprowadzają młodych widzów w świat swo-

ich wielkich dramatów.

Spektakl wyreżyserował Marcin Wąsowski, ilustracje do niego stworzyła Małgorzata Piędel, a piosenki napisał Bartek Kazimierzczak. Na scenie występują: Barbara Szarwiło i Sławoj Czarnota.

Bilety na spektakl w cenie 20 zł. **szer**



Sokół maltański na 100-lecie Warner Bros

● **SEANS** Kino Morskie oko w Krasnymstawie jest jednym z ponad 50 kin studyjnych w całej Polsce, gdzie wyświetlone są kultowe tytuły i ekranizacje bestsellerowych powieści wyprodukowane przez wytwórnię Warner Bros. Założyli ją, pochodzący z Krasnosielca, wsi położonej w województwie mazowieckim, w powiecie makowskim, bracia Warner. 4 kwietnia tego roku minęło 100 lat od jej powstania.

Warner Bros wyprodukował m.in. „Casablankę”, „Bulita” czy „Chłopców z ferajny”, wprowadził do kina pierwszy film dźwiękowy. Te i inne tytuły można obejrzeć w Morskim Oku. Pierwszym z nich było

„Przeminęło z wiatrem”. W najbliższą środę, 10 maja, o godz. 18 będzie wyświetlany „Sokół maltański”.

Ten ponadczasowy kryminał wprost z kart powieści Dashiela Hummety został przeniesiony na ekran przez reżysera Joh-

Prócz Ciebie nic



● **KONCERT** 15 maja o godz. 19 we Włodawskim Domu Kultury wystąpi Krzysztof Kiliański i Witold Cisło. Bilety na koncert zatytułowany „Prócz Ciebie nic” w cenie 55 zł (przedsprzedaż) i 65 w dniu koncertu do nabycia w sekretariacie WDK oraz na kinowdk.pl.

W 2005 roku ukazała się debiutancka płyta Krzysztofa Kiliańskiego „In The Room”. Znalazły się na niej między innymi takie piosenki, jak nagrodzona Fryderykiem, a także „Superjedyneką”, „Prócz Ciebie nic”, nagrana w duecie z Kayah, utwór „I don't know where life's going” czy „Lokator”.

Album, nad którym wspólnie pracowali Witold Cisło i Krzysztof Kiliański okazał się wielkim sukcesem i otrzymał status Platynowej Płyty. Po kilkunastu latach panownie spotykają się ponownie, grając swoje największe przeboje.

Krzysztof Kiliański to wokalista, kompozytor, autor tekstów. Na profesjonalnej scenie występuje od 1990 roku. W 2001 roku zyskał uznanie w środowisku jazzowym (i nie tylko), jako

interpretator utworów Franka Sinatry. W 2005 roku zadebiutował fonograficznie płytą „In The Room”, którą współtworzył z Witoldem Cisło. Album ten okazał się wielkim sukcesem (Platynowa Płyta), również dzięki piosence „Prócz Ciebie Nic”. Piosenka została nagrodzona „Fryderykiem” 2005. Kiliański jest również laureatem nagrody „Fryderyka” dla Najlepszego Wokalisty roku 2005. Ma na koncie 6 albumów. Koncertuje w całej Polsce, wielu krajach Europy, występował także na Tajwanie.

Witold Cisło to kompozytor, producent, multiinstrumentalista, autor platynowej płyty „In the Room”, ale także aranżer i wykonawca partii instrumentalnych piosenek na płytach wielu czołowych polskich i zagranicznych wykonawców (m.in.: Magda Umer, Olga Bończyk, Katarzyna Żak, Katarzyna Jamróz, Mirosław Czyżykiewicz, Artur Gadowski, Zbigniew Wodecki, Willy Bell, Piotr Polka, Marek Dyjak). Komponował muzykę do tekstów Agnieszki Osieckiej, Magdy Czaplińskiej, Jacka Cygana, Kayah i wielu innych. **szer**

Legendy polskiego rocka

● **KONCERT** Utwory Dżemu, Perfectu, Lady Pank i Budki Suflera złożą się na program „Legendy polskiego rocka”. 19 maja o godz. 18 w Hucie Kultury w Rudzie-Hucie zaprezentuje je Janusz Pruniewicz.

Pruniewicz to były członek Zespołu Estrady Wojska Polskiego oraz Śląskiej Estrady Wojskowej we Wrocławiu. Aktualnie solista Orkiestry Reprezentacyjnej Związku Piłsudczyków RP. Wyroźniony został w debiutach na Festiwalu Piosenki Żołnierskiej w Kołobrzegu oraz licznych festiwalach o charakterze regionalnym i ponadregionalnym. Dzięki



możliwościom głosowym świetnie sprawdza się w repertuarze Dżemu, Perfectu czy Lady Pank.

Bilety na koncert w cenie 20 zł w przedsprzedaży i 30 zł w dniu koncertu do nabycia w Hucie Kultury (ul. Targowa 9, Ruda-Huta). **szer**

Co jest grane?

ERNEST I CELESTYNA: MISJA MUZYKA



animacja

Niedźwiedź Ernest i mała myszka Celestyna podróżują do rodzinnej krainy pocziwego misia, aby naprawić zepsute skrzypce. Ta egzotyczna ziemia to również dom najlepszych muzyków na świecie, a jej powietrze stale przesycone jest dającymi radość dźwiękami. Jednak, gdy dwójka przyjaciół przybywa na miejsce, okazuje się, że granie jakiegokolwiek muzyki zostało tu zakazane wiele lat temu.

CHEŁM

CKF ZORZA 12 maja – godz. 13.30 i 15.30, 13-14 maja – godz. 11

KICIA KOCIA MÓWI: DZIEŃ DOBRY!



animacja

Rezolutna Kicia Kocia razem z wiernymi przyjaciółmi: Packiem, Adelką i Juliankiem odkrywa odważnie świat i stawia czoła wielu nowym sytuacjom. Czynności takie jak mycie się, gotowanie, jazda pociągami, radzenie sobie z przeziębieniem czy zawieranie przyjaźni pomagają najmłodszym oswojać się z nowymi emocjami i uczuciami. Kicia Kocia znajdzie odpowiedź na wszystko.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 10-11 maja – godz. 14.15

TRZEJ MUSZKIETEROWIE: D'ARTAGNAN



przygodowy

Akcja filmu dzieje się od Luwru po Pałac Buckingham, od slumsów Paryża po oblężenie La Rochelle. W królestwie podzielonym wojnami religijnymi i zagrożonym inwazją Anglii, garstka mężczyzn i kobiet skrzyżuje miecze, by ratować Francję. Głównym bohaterem jest d'Artagnan, który marzy o tym, by zostać muszkietierem. W realizacji tego pragnienia pomagają mu jego nowi przyjaciele: Atos, Portos i Aramis.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 12-14 maja – godz. 19.45

Gabinet stomatologiczny

lek. dent.

Dorota Paradowska Kędzierawska
Chelń, ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11

**ZAPRASZAMY**

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17

wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

Umawiamy na wizytę po uprzedniej konsultacji telefonicznej **82 565 80 11**

- leczenie zachowawcze
- endodoncja
- protetyka
- profilaktyka (scaling ultradźwiękami, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

WYBIELANIE ZĘBÓW

lampą PHILIPS ZOOM i nakładkowe

TERAPIA OZONEM

polub nas na



5086

- Uwaga na pismo podszywające się pod Główny Inspektorat Sanitarny

To fake news

Do niektórych szkół w Polsce trafiło sfałszowane pismo, w którym nadawca podszywa się pod Główny Inspektorat Sanitarny i informuje o obowiązku poddania się badaniom przesiewowym pod kątem gruźlicy. Tymczasem – jak informuje GIS – żadne z opisanych w nim działań nie są prowadzone.

Pismo nie pochodzi od Głównego Inspektoratu Sanitarnego, nie zostało podpisane przez Głównego Inspektora Sanitarnego wz. (sfałszowany podpis) i jest próbą rozpowszechniania dezinformacji oraz zasiania paniki. Zawarte w wiadomościach



for. www.gov.pl/web/gis/

informacje są nieprawdziwe i nie należy się do nich stosować.

GIS informuje równocześnie, że wiadomości przekazywane są z błędnego adresu „inspektorat@sanepid.gov.pl” (brakuje kropki pomiędzy sanepid a gov).

- Apelujemy o rozwagę i szczególnie uważne weryfikowanie otrzymywanych informacji, zwłaszcza adresów mailowych nadawcy - apeluje GIS.

O sprawie zostały poinformowane odpowiednie organy i służby.

szer (źródło GIS)

Sprawdź ważność orzeczenia

Niektóre orzeczenia o niepełnosprawności, przedłużane automatycznie podczas pandemii, stracą ważność z końcem tego roku, inne w 2024 r.

Pojawiły się trzy terminy dotyczące wygaśnięcia ważności orzeczeń. Te, które traciłyby ważność do 31 grudnia 2020 roku (czyli w czasie stanu epidemii) zachowują ją do 31 grudnia 2023 roku. Orzeczenia, których ważność upływałaby w terminie od 1 stycznia 2021 roku do 31 grudnia 2021 roku (nadal trwał stan epidemii) zachowują ją do 31 marca 2024 roku. Z kolei orzeczenia tracące swą moc od 1 stycznia 2022 roku do dnia poprzedzającego dzień wejścia w życie niniejszego przepisu będą ważne aż do 30 września 2024 roku.

Warto zapamiętać te daty

i dużo wcześniej złożyć wniosek (wraz z kompletem dokumentów) o wydanie nowego orzeczenia. Jak przewidują eksperci, czas oczekiwania na rozpatrzenie wniosku, ze względu na dużą liczbę spraw, może się bardzo wydłużyć. I przypomina, że samo złożenie wniosku nie przedłuża ważności

dotychczasowego orzeczenia. Może dojść do sytuacji, że osoba niepełnosprawna, do momentu zbadania jej sprawy, zostanie pozbawiona dostępu do niektórych świadczeń i uprawnień np. zasiłków czy możliwości korzystania z karty parkingowej albo ulgowych przejazdów.

opr. szer

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.:
10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG
Chelń, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

TESSA
lek. spec. radiolog **Anna Hryszko**
Cyfrowy Aparat RTG
USG, DOPPLER
wyniki badań online
Czynne: pn-pt w godz. 8.00-18.00
soboty w godz. 9.00-12.00
CHEŁM, ul. KOLEJOWA 94
Dawna Spółdzielnia Inwalidów (Cukiernia)
82 565 40 68

NEUROLOGICZNY GABINET LEKARSKI
lekarz **Teresa Serwacka spec. neurolog**
Pracownia EEG - badanie czynności mózgu
DOPPLER - przepływ krwi (tętnice, żyły)
USG
Chelń, Rejowiecka 119
Rejestracja tel.: 502 297 639, 508 654 759
82 565 56 98, 512 835 211

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chelń, ul. Wołyńska 32
lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA
położnicza i ginekologiczna
■ USG, KTG i cytologia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chelń, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40
Chelń

LEK-DENT Chelń
ul. Wołyńska 32
Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ USG i KTG
(w ramach wizyty)
■ Kolposkopia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA
Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00
ul. Lwowska 21/7
Chelń

Jedzie do was mammobus

● **WŁODAWA** W ramach programu profilaktycznego Narodowy Fundusz Zdrowia zaprasza na bezpłatne badania piersi w mammobusach. To najlepszy sposób, aby skontrolować stan swojego zdrowia i upewnić się, że wszystko jest w porządku.

Prześwietlenie piersi w technice cyfrowej – z takiego badania w tym tygodniu będą mogły skorzystać mieszkanki Włodawy i okolic. Mobilna pracownia zajdzie do miasta we wtorek, 9 maja. Zaparkuje przy budynku urzędu gminy (Alei Jana Pawła II 22). Technicy radiologii będą oczekiwać na panie od godziny 8 do 15. Na badania warto się wcześniej zarejestrować: nr tel. 723 351 002 lub 723 351 003. Nie jest wymagane skierowanie lekarskie.

Oferta skierowana jest do kobiet w wieku 50-69 lat, które spełniają jedno z kryteriów: nie miały wykonywanej mammografii w ciągu ostatnich dwóch lat; otrzymały w ramach progra-



mu profilaktyki pisemne wskazanie do wykonania ponownej mammografii po 12 miesiącach z powodu obciążenia czynnikami ryzyka (rak piersi wśród członków rodziny, m.in. matki, siostry czy córki, mutacja w obrębie genów BRCA1 lub BRCA2), nie miały wcześniej stwierdzonej zmiany nowotworowej piersi o charakterze złośliwym.

Mammografia trwa jedynie kilka minut i pozwala na rozpoznanie i wykrycie tzw. zmian bezobjawowych (guzków oraz innych nieprawidłowości w piersi) w bardzo wczesnym etapie

rozwoju – wtedy, kiedy nie są one wyczuwalne przez kobietę lub lekarza, co bardzo istotnie zwiększa szansę wyleczenia.

Jeśli mammografia wykonywana jest po raz kolejny, dobrze zabrać ze sobą zdjęcia i opis poprzedniego badania dla porównania. Pomaga to lekarzom zinterpretować wynik, a w wielu przypadkach pozwala uniknąć konieczności wykonywania dodatkowych badań.

Za badania w ramach populacyjnego programu profilaktyki raka piersi płaci Narodowy Fundusz Zdrowia.

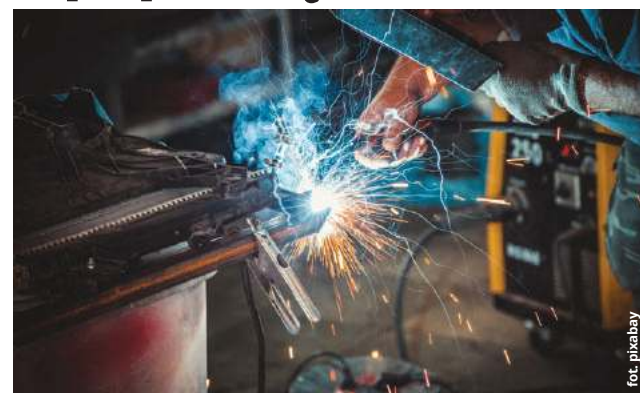
szer

Pieniądze na poprawę BHP

Do 18 maja można składać wnioski o dofinansowanie projektów mających na celu poprawę bezpieczeństwa i higieny pracy. Na wsparcie najlepszych z nich ZUS przeznaczył 100 tys. złotych.

Konkurs adresowany jest do płatników składek. Ci, którzy wezmą udział w konkursie, mogą uzyskać wsparcie nawet w wysokości 80 proc. wartości projektu, jednak nie więcej niż 300 tys. zł. Dofinansowanie można uzyskać raz na trzy lata. Nie mogą jednak zalegać z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, zalegać z opłacaniem podatków, być w stanie upadłości, pod zarządem komisyjnym, w toku likwidacji, postępowania upadłościowego lub postępowania układowego z wierzyicielem. ZUS wybierze projekty, które: poprawią bezpieczeństwo pracy, zmniejszą zagrożenie wypadkami przy pracy lub chorobami zawodowymi, zredukują niekorzystne oddziaływanie szkodliwych czynników w pracy.

Dofinansowaniu podlegają działania, które mieszczą się



w następujących obszarach technicznych: bezpieczeństwo instalacji technicznych, maszyn, urządzeń i miejsc pracy; urządzenia chroniące przed hałasem i drganiami mechanicznymi oraz promieniowaniem elektromagnetycznym; oświetlenie miejsc i stanowisk pracy oraz ochrona przed promieniowaniem optycznym; ochrona przed energią elektryczną i elektrycznością statyczną; urządzenia oczyszczające i uzdatniające powietrze; urządzenia mechanicznej wentylacji powietrza; sprzęt i urządzenia służące poprawie bezpieczeństwa pracy

na wysokości, w zagłębieniach i innych strefach pracy; sprzęt i urządzenia służące ograniczeniu obciążenia układu mięśniowo-szkieletowego; sprzęt i urządzenia służące poprawie bezpieczeństwa pracy w przypadku narażenia na czynniki chemiczne i szkodliwe czynniki biologiczne; środki ochrony indywidualnej.

Dokumenty dotyczące konkursu do pobrania na: <https://bip.zus.pl/konkurs-dofinansowanie-dzialan-platnika-skladek-na-poprawe-bezpieczenstwa-i-higieny-pracy/konkurs-202301>

szer (źródło ZUS)

„Andrzej z góry przypilnował pogody”

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

Pasjonaci zabytkowej motoryzacji zainaugurowali sezon. Frekwencja na II Turystycznej Retro-Majówce pamięci Andrzeja Oleszka zaskoczyła nawet organizatorów. W trasę, sprzed Dworku Starościńskiego, wyruszyły załogi około 50 aut osobowych i 10 jednośladów wyprodukowanych przed 1990 rokiem.

Na zlot, który miał rekreacyjny charakter, aczkolwiek nie był pozbawiony nuty rywalizacji, zjechali hobbysci nie tylko z terenu powiatu i województwa, ale i z dalszych części Polski. **Artur Węgler** przyjechał z Warszawy, nie sam.

- Tradycyjnie przyjechaliśmy we trójkę, z moją żoną **Magdą** i z naszym ukochanym psem Dieslem. Imię nieprzypadkowe, ponieważ jeździmy audi 100 C2 z silnikiem diesla. Ani psa, ani samochodu nie zamieniłbym na żaden inny. W Krasnymstawie jesteśmy kolejny już raz, aczkolwiek ostatnio trochę rzadziej. Bywaliśmy często na zlotach chmielakowych. Teraz także skorzystaliśmy z pięknej pogody i przyjechaliśmy się pobawić i miło spędzić czas – powiedział kierowca ze stolicy.



Nie zabrakło także miejscowych miłośników „analogowej” motoryzacji. Byli wśród nich **Piotr Mazurek** wraz z małżonką, którzy jeżdżą dostawczym klasykiem polskich szos – żukiem w wersji A07.

- Jest to tzw. dzik śnieżny – nazwany przez naszego syna. Jeździmy głównie na rajdy dalekodystansowe, takie jak Złombol czy Rajd Koguta. W zeszłym roku przedłużyliśmy sobie trochę ten pierwszy rajd i po ukończeniu trasy w Albanii dodaliśmy parę kilometrów, zajeżdżając jeszcze do Turcji. W tym roku, jeżeli warunki nam pozwolą, to po mecie

Złombolu w Portugalii udamy się na Czarny Łą – naszym celem jest Maroko. W 2022 r. zrobiliśmy tym autem ponad 15 tys. km. Tak więc „król polskich szos” się nie zatrzymuje – stwierdził z zadowoleniem pan Piotr.

W czasie rozmów z uczestnikami można było dowiedzieć się, że bardzo często biorą oni udział w akcjach charytatywnych mających na celu wsparcie potrzebujących. Np. w przypadku ogólnopolskich przedsięwzięć, takich jak Złombol, najpierw zbiera się wpisowe (w tym roku ma być to ok. 2800 zł), które przekazywane jest w całości na



jakiś szczytny cel. Impreza ma wyjątkowo rodzinny charakter, zaś uczestnicy przyjeżdżają ze swoimi partnerami lub całymi rodzinami.

Do Krasnegostawu również. Tak jak pan **Paweł** z Lublina.

- Przyjechaliśmy całą rodziną: ja, żona i trójka naszych małoletnich dzieci. W Krasnymstawie jesteśmy po raz kolejny, staramy się brać udział w każdym rajdzie, który jest tutaj organizowany: Retro-Majówce i każdych Chmielakach Krasnostawskich. Swoją pasją staramy się zarazić nasze dzieci i z całkiem dobrym skutkiem, bo muszę się pochwa-

lić, że jeden z moich synów jest aktualnym mistrzem, a drugi wicemistrzem kraju w Mistrzostwach Polski Pojazdów Zabytkowych. Jeździmy tak rodzinnie już od 6 lat, odkąd najstarszy syn skończył 4 lata – mówił z dumą pan Paweł.

Stwierdził też, że do każdej rywalizacji podchodzą z rezerwą. Dla nich najważniejszy jest przede wszystkim wspólnie spędzony czas i walory rekreacyjne trasy.

- Zawsze jeździmy rekreacyjnie, a jak wywalczymy coś ekstra, to jest to tylko miły dodatek. Tym bardziej że auto, którym po-

dróżujemy, nie zachęca do ostrej jazdy. A siedzimy akurat w mercedesie s-klasie serii W116 z roku 1979, z widlastym, ośmiocylindrowym silnikiem 4,5 litra pod maską, w wersji przedłużanej i z rynku amerykańskiego – dodał.

O odbiorze całej imprezy, zarówno z perspektywy organizatora, jak i uczestnika rajdu opowiedział **Marcin Trzciński**, który do Krasnegostawu dotarł z miejscowości Niemce pod Lublinem.

- Na szczęście aura dopisała, dlatego na trasie stawili się także posiadacze zabytkowych jednośladów, a obecni na zlocie właściciele roadsterów i kabrioletów mogli opuścić dachy w swoich autach. Myślę, że to Andrzej z góry przypilnował pogody, by nasza majówka się udała.

Trzciński przyjechał na rajd volvo, model PV544 z roku 1959. Posiada je od 10 lat. Natomiast w tym roku po raz pierwszy w roli kierowcy w imprezie zadebiutowała jego córka.

- Za dobre zakończenie pierwszego roku studiów dostała ode mnie małe, czerwone MG MGB. Chciała posmakować uczestnictwa w rajdach zabytkowych z innej perspektywy, z za „kółka” – mówił dumny tata. **TK**

Klasyczne auta pod gmachem

● **CHEŁM** 1 maja Automobilklub Chełmski zainaugurował tegoroczny sezon dla samochodów klasycznych i zabytkowych. Przy

okazji zbierano pieniądze na leczenie chorej na białaczkę małej Julki. Dwie kolejne imprezy będą miały również charakter

charytatywny. Pierwsza, festyn nad zalewem w Żółtańcach, już 21 maja od godz. 13.

red.



fol. Facebook Automobilklub Chełmski

● **POW. CHEŁMSKI** Automobilklub Chełmski, Radio Bon Ton i Super Tydzień Chełmski zapraszają na wielkie emocje. W niedzielę, 14 maja odbędzie się piętnasta już edycja Samochodowej Imprezy Pań. Jednak wbrew nazwie będzie to impreza dla wszystkich. Mile widziane są całe rodziny. Wymóg jest tylko taki, że kierowcą musi być kobieta.

- Zbiórka uczestników będzie o godz. 10 w gospodarstwie agroturystycznym Nadbużański Raj w Okopach 156 koło Dorohuska. Tam nastąpi odprawa, podczas której zostaną przekazane wszystkie informacje potrzebne do przejechania trasy rajdu. Impreza ma charakter turystyczny, będzie znacznie bliższa dobrej zabawie niż wielkiemu wyczynowi. Załogi na trasie będą zwiedzać ciekawe miejsca i postarają się odnaleźć obiekty pokazane na zdjęciach – mówi **Grzegorz Gorczyca** z Automobilklubu Chełmskiego.

Ostatnim elementem konkursowym będzie test turystyczny z przejechanej trasy. Najlepsze załogi otrzymają na mecie, zlokalizowanej przy świetlicy w Strupinie Dużym, oryginalne puchary i nagrody, a dla wszystkich uczestników przewidziane



Laureaci i uczestnicy poprzedniej edycji rajdu

są upominki. Później będzie ognisko i pieczenie kiełbasek.

- Taki rajd to świetny pomysł na aktywne i ciekawe spędzenie wolnego czasu. Często poznajemy interesujące miejsca, które są tak blisko nas. Ja najbardziej lubię emocje, jakie pojawiają się na trasie. Mimo że to głównie dobra zabawa, to jednak jest trochę adrenaliny wynikającej z rywalizacji. Nie ma większego znaczenia, czy ktoś już w takich imprezach brał udział, czy pojedzie po raz

pierwszy. Mój debiut był chyba osiem lat temu. Wkręciło to nas i od tej pory staramy się wystartować w każdej imprezie. Zachęcamy wszystkich do udziału – mówi **Dominika Grzywna**, jedna z uczestniczek poprzednich edycji.

Liczba załóg jest ograniczona. Miejsca można rezerwować pod numerem telefonu 502 342 117. Regulamin i więcej informacji o imprezie można znaleźć na stronie Automobilklubu Chełmskiego na Facebooku. **GD**

Te marki kradną teraz najczęściej

Na stłuczkę, na walizkę albo po prostu włamanie. Takie są metody złodziei samochodów. Trzeba na to uważać, jeśli chcemy uniknąć kłopotów.

W 2022 r. skradziono w Polsce 6157 samochodów. To dane dotyczące tylko aut osobowych i dostawczych o dopuszczalnej masie całkowitej do 6 ton. W porównaniu do roku 2021 liczba przestępstw spadła aż o 13,3 procent.

Pierwsze miejsce zajmuje duży hyundai tucson. Można myśleć, że złodzieje lubią popularne VW albo toyoty, ale to właśnie koreański SUV otwiera listę. Druga pozycja to też zaskoczenie – dostawczy fiat ducato.

Na trzecim miejscu znalazł się model, który przez lata okupował najwyższe miejsca w rankingach kradzieży, głównie ze względu na popularność nad Wisłą – toyota corolla.

Popularność SUV-ów wynika z tego, że Polacy polubili takie samochody i sami je częściej kupują. Złodzieje tylko idą za tym trendem.

Jak znikają auta? Często jest to kradzież okazyjna, kiedy np. właściciel zostawił na stacji paliw kluczyki w aucie. Kradnie się też na stłuczkę. Polega na tym, że złodzieje doprowadzają do niegroźnego zderzenia i kiedy poszkodowany wysiada,

żeby obejrzeć uszkodzenia, za kierownicę szybko wsiada inny członek gangu i ucieka.

Od kilku lat popularna jest metoda na walizkę. Na czym polega? Walizka to urządzenie, które można określić jako „łapacz” sygnału z pilota. Urządzenie przechwytuje ten sygnał i kopiuje. Jeśli sygnał z kluczyka uda się znaleźć, to złodziej może sobie otworzyć samochód i odjechać. **News4Media**

CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA
Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chełm.pl
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH
VIALLE **INCOM** **LOVATO** **BRG** **LANDSEN** **AG**

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem
■ elementy, które były malowane
■ geometrie i stan zawieszenia
■ komputerowy odczyt usterek
■ stan układu hamulcowego
MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30
GOODYEAR **DUNLOP** **FULDA** **DEBICA**

Mamy I ligę! Arka najlepsza w finale!

● **SIATKÓWKA** To historyczny moment dla lokalnego sportu. Siatkarze ChKS Arka Chełm już w drugim dniu rozgrywek finałowych zapewnili sobie awans do I ligi. Zgodnie z nadziejami i założeniami, pokonali bez straty seta Spartę Grodzisk Mazowiecki i MCKiS Jaworzno, na którym wzięli rewanż za porażkę w poprzednim etapie.

Pierwszy mecz siatkarze Arki zagraли w piątek. Podjęli zespół Spartę Grodzisk Mazowiecki, który w fazie grupowej pokonali dwukrotnie. I tym razem nie było inaczej. Choć w pierwszym secie goście stawiali silny opór, a nawet stali przed szansą jego wygrania, to gospodarze szybko się otrząsnęli, pokazując, że nie bez powodu zaskakują na awans. Wynikiem 25:22 Arka wpisała na swoje konto pierwszy punkt. Pozostałe dwa sety nie pozostawiły złudzeń, ponieważ



biało-zieloni wygrali najpierw 25:16, a następnie 25:15.

W sobotę nasz zespół podjął rywali z Jaworzna, z którymi przegrał w ostatnim spotkaniu półfinałowym 2:3. U siebie Arka pokazała, że zasłużenie dostała

się tak wysoko w tym sezonie, pewnie prowadząc grę i zdobywając kolejne punkty. W rewanżu zwyciężyła 3:0 (25:16, 25:12,

25:18), co już tego dnia zapewniło jej upragniony awans do I ligi. Tym samym niedzielny mecz z zespołem Eco-Team AZS



STOELZLE Częstochowa, który rozpoczął się, kiedy oddawaliśmy gazetę do druku, nie miał już dla niej znaczenia.

O podsumowaniu całego sezonu Arki z pasmem zwycięstw napiszemy w kolejnym wydaniu naszego tygodnika. **MP**

Młodzieżowa rywalizacja piłkarska



● **PIŁKA NOŻNA** Przełom kwietnia i maja upłynął piłkarzom ze szkół w regionie na rozgrywkach w ramach wojewódzkiej licealiady i Igrzysk Młodzieży Szkolnej.

Duży sukces w licealiadzie wpisała na konto męska drużyna z Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych trenowana przez Piotra Molińskiego. W finale wojewódzkim zajęła pierwsze miejsce, pokonując w decydującym starciu rywali z XX Liceum Ogólnokształcącego w Lublinie.

Z kolei w rozgrywkach wojewódzkich młodzieży szkolnej, żeńskie zespoły ze SP nr 1, SP w Dorohusku i SP nr 5 musiały uznać wyższość reprezentantek SP w Bystrzejowicach (pow. świdnicki).

W Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w Chełmie wśród chłopców najlepsi okazali się piłkarze ze SP nr 4 (opiekun **Julian Sziński**), a wśród dziewcząt awans uzyskały zespoły ze SP nr 1 (opiekun **Lidia Budzyńska**) i SP nr 5 (opiekun **Jarosław Rafalski**). **MP**

● **PIŁKA NOŻNA** Wyjazdowy mecz z liderem tabeli nie okazał się zbyt udany dla Chełmianki. Biało-zieloni ulegli gospodarzom 0:2 i wrócili do siebie bez punktów. Nominalnego trenera Artura Bożyka, który pauzował za czerwoną kartką ze spotkania z Unią Tarnów, zastępował Marcin Zajac.

Chełmianka już w pierwszej minucie miała okazję do wyjścia na prowadzenie. Piłkę przejął **Mateusz Szwed** i lewą nogą wymierzył do bramki, wykorzystując lukę w obronie Wieczystej. Bramkarz gospodarzy, **Antoni Mikułko**, nie miał jednak większych kłopotów z interwencją. Przez kolejne minuty oba zespoły grały jak równy z równym, mimo że więcej



sytuacji do strzału miała drużyna żółto-czarnych. Jedną z nich udało im się przekuć w gola w 36 minucie, kiedy piłkę do naszej bramki posłał spod samego słupka **Manuel Torres**. Do końca pierwszej połowy jego zespół szukał kolejnych okazji na trafienie, jednak rezultat 1:0 utrzymał

się do zmiany stron.

Po gwizdku sędziego znów toczyła się wyrównana walka z sytuacjami na obu połowach. W 68 minucie w naszym polu karnym **Patrika Miśaka** faulował **Paweł Perdun**, za co sędzia podyktował jedenastkę dla Wieczystej, a przy okazji ukarał żół-

tymi kartkami naszego bramkarza **Sebastian Ciołka** i dyskutującego z nim zawodnika rywali **Denysa Favorova**. Gospodarze nie zmarnowali tej szansy i na 2:0 prowadzenie podwyższył dla nich **Manuel Torres**. Minuty do końca meczu płynęły nieubłagane, jednak zespół Wieczystej nie zamierzał poprzestawać i nadal szukał okazji na następne trafienie, przenosząc grę na naszą stronę boiska. W doliczonym czasie to my mieliśmy dobrą możliwość na honorowego gola. Po rzucie wolnym i dośrodkowaniu **Mateusza Szweda**, piłkę przejął **Sergij Kulynych**, jednak oddał strzał nad bramkę rywali. Ostatecznie trzy punkty wpadły na konto Wieczystej Kraków. **GD**

Sezon kolarski nabrał rozpędu

● **KOLARSTWO** Na sportowo majówkę spędzili zawodnicy GKK Peleton Okszów, którzy z medalami wrócili z dwóch wyścigów rozgrywanych w ramach cyklu Roztocze Epic. W tym samym czasie ich młodszy koledzy rywalizowali w Chełmie podczas pierwszej tegorocznej ligi rowerowej.

W ostatni weekend kwietnia kolarze okszowskiego Peletonu startowali w Józefowie na dwóch dystansach. Na trasie maxi (52 km) trzecie miejsce w kategorii open zajęła **Katarzyna Ludynia**. Brązowy medal w M2 to zasługa **Adama**

Rękasa (28 w open), a kolejny w tym samym kolorze, ale w M3 **Kamila Borowskiego** (ósmego w open). W M3 dziewiąty był **Paweł Semeniuk** (18 w open), natomiast 13. **Jarosław Garda** (40 w open). W zmaganiach w kategorii M4 piąty był **Adam Mandziak** (dziewiąty w open), dziewiąty **Krzysztof Grajczyk** (20 w open), 11. **Adam Chachaj** (23 w open), 15. **Mateusz Bodio** (32 w open), a 25. **Jarosław Starzyński** (50 w open). Na dystansie fun (17 km) piątą lokatę zajął **Mikołaj Rękas**, 19. **Szymon Stasiuk**, a 24. **Sebastian Stasiuk**.

Z kolei w świąteczną środę



część zawodników GKK Peleton Okszów wybrała się na następny wyścig z cyklu Roztocze Epic do Krasnobrodu, mierząc się z trasą maxi liczącą 48 km. W open bezkonkurencyjna była **Katarzyna Ludynia**, ponieważ zdobyła złoty medal. Brąz w M2 dołożył **Adam Rękas** (19 w open), srebro w M3 **Kamil Borowski** (szósty w open), a jeszcze jedno złoto w M4 **Adam Mandziak** (drugi w open). W ostatniej z tych kategorii siódmy był **Krzysztof Grajczyk** (16 w open).

W międzyczasie na terenach zielonych przy parafii pw. św.

Rodziny w Chełmie rozegrany został pierwszy z cyklu wyścigów V Szkolnej Gminnej Ligi Rowerowej ze św. Janem Pawłem II, której GKK Peleton Okszów jest współorganizatorem. Wzięło w nim udział ponad stu młodych cyklistów ścigających się w różnych grupach wiekowych i na kilku dystansach. Kolejne zawody w ramach ligi odbędą się w najbliższą sobotę (13 maja) nad Zalewem Żółtańce. Zapisy są prowadzone pod linkiem dostępnym na profilu FB GKK Peleton oraz parafii pw. św. Rodziny w Chełmie. **MP**

Sześć medali w Lublinie

● **PŁYWANIE** To wynik zawodników z UKS Wodnik Krasnystaw osiągnięty podczas II rundy Wojewódzkiej Ligi Dzieci i Młodzików. Rywalizowali tam z blisko 300 osobami z 13 klubów.

Najlepszą dyspozycją w gronie reprezentantów Wodnika Krasnystaw wykazała się **Zuzanna Zdybel**, która zdobyła dwa srebrne medale. Była druga w rywalizacji na 50 m stylem motylkowym oraz druga na 200 m stylem grzbietowym. Kolejne srebro dołożyła **Lena Cichosz**

w zmaganiach na 50 m stylem motylkowym, jej zasługą jest także brązowy medal w 100 m stylem dowolnym. Dwa kolejne krążki zdobył **Hubert Bartnik**, który - podobnie jak jego koleżanki - był drugi na 50 m stylem motylkowym, a także trzeci na 100 m stylem dowolnym.

Karol Repeć, również reprezentant krasnostawskiego Wodnika, był 15 na 50 m stylem motylkowym i 19 na 200 m stylem grzbietowym, natomiast **Michał Panas** zajął 20 lokatę w wyścigu na 50 m. **MP**



Podwójne srebro chełmskich strzelców



● **STRZELECTWO** Kamil Mirzwa i Kamil Jakóbczak z sekcji strzeleckiej Fabryki Sportu po raz kolejny pokazali, że zaliczają się do polskiej czołówki. Dwa srebrne medale do dorobku klubu dołożyli podczas zawodów Incorsa Cup, które odbyły się na strzelnicy Target Alfa Silesia w Przyszowicach.

Jedne z najstarszych zawodów w Polsce zgromadziły najlepszych zawodników, więc walka o podium nie była łatwa. Szczególnie że jest to międzynarodowy turniej level 3, czyli

najwyższej rangi, jaki może być organizowany w naszym kraju. Kamil Jakóbczak zdobył w nim srebrny medal w klasie production optics, ale do pierwszego miejsca zabrakło mu zaledwie 0,22 proc. Równie blisko najwyższego stopnia podium był Kamil Mirzwa w klasie production.

- Na jednym torze na kilka sekund zaciął mi się pistolet i ta zacinaka, niestety kosztowała mnie utratę złota, bo zawody były szybkie i nie wybaczały błędów - wyjaśnia Kamil Mirzwa.

MP

Bez medalu w Erywaniu

● **BOKS** Mistrzostwa Europy młodzików w stolicy Armenii nie do końca poszły po myśli Igora Rondosia z MKS Olimp Chełm. Mimo że nie wrócił do Polski z krążkiem, to zdobył cenne doświadczenie, które na pewno zaowocuje w przyszłych turniejach.

Walki Igora Rondosia poprzedziło losowanie przeciwników, a tych chełmianin „nie dostał łatwych”. W pierwszym pojedynku uległ reprezentantowi Białorusi, odpadając z turnieju. Później nie miałyby jednak łatwiej, bo skrzyżowałyby rękawice z zeszłorocznym mistrzem, a następnie z późniejszym triumfator z Rosji. Sam udział i tak



jest ogromnym sukcesem, ponieważ Igor był najmłodszym zawodnikiem w polskiej kadrze

i musiał rywalizować ze starszymi pięściarzami.

- Otrzymał powołanie, po-

nieważ trener naszej reprezentacji widzi w nim potencjał i „inwestuje” na przyszłość - mówi **Konrad Rondoś**, trener MKS Olimp Chełm. - Przed mistrzostwami Igor odbył kilka sesji sparingowych z pięściarzami z Hiszpanii, Mołdawii, Czech i Włoch. Ja natomiast konsultowałem się z innymi trenerami i oglądałem walki zawodników z innych krajów, więc obaj wracamy z cennym doświadczeniem. A za rok powalczymy o podium.

Reprezentacja Polski wróciła z Erywania z dwoma brązowymi medalami, a zdobyli je **Wiktor Paczkowski** i **Aleks Urbański**. MP

Nasi triumfują w Łabuniach

● **KARATE** Zawodnicy Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori oraz Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie po raz kolejny udowodnili, że są w świetnej formie. Dali tego przykład podczas Ogólnopolskiego Turnieju Karate Kyokushin o Puchar Wójta Gminy Łabunie, który był jednocześnie Mistrzostwami Województwa Lubelskiego Młodzików i Juniorów Młodszych. W zmaganiach na wysokim poziomie zaprezentowało się w sumie ponad 200 osób z ośrodków karate IKO Polska oraz z klubu z Ukrainy.

Chełmską Szkołę Karate Kyokushin Satori reprezentowało 31 młodych wojowników, którzy zdobyli aż 25 medali we wszystkich odcieniach. W kata pierwsze miejsca zajęli **Fabian Nafalski** i **Tycjan Bielak**, a trzecie: **Oliwia Zalichta**, **Dawid Wurszt** i **Adam Wójtowicz**. Pozostałe krążki zasilili dorobek klubu dzięki świetnym występom w kumite. Po złoto sięgnęli: **Oliwia Zalichta**, **Fabian Nafalski** i **Jakub Kapitan**, po srebro: **Bartosz Pachuta**, **Zofia Wasiuk** i **Dawid Babiak**, a po brąz: **Tycjan Bielak**, **Mateusz Hurko**, **Rozalia Bielak**, **Dawid Wurszt**, **Szymon Grabowski**, **Dorian**



Wiśniewski, Aleksander Witkowski, Karol Grabowski, Marcel Grabowski, Iga Wolanin,

Piotr Wolanin, Jakub Krupski, Oliwia Kapitan i Maja Bortnik.

W tym samym turnieju

Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie reprezentowało pięcioro zawodników, którym udało się wywalczyć cztery medale w kategorii kumite. Srebro to zasługa **Sandry Barwiak**, a brąz: **Mai Gorzały**, **Estery Szopy** i **Marcela Rojka**. Poza podium znalazł się natomiast **Wojciech Szpunar**. Tradycyjnie jednymi z sędziów maty podczas turnieju byli trenerzy Kanku, czyli sensei **Waldemar Koziół** i sensei **Krzysztof Koziół**. MP

Kolejne krążki w dorobku Dragona

● **STRZELECTWO** Koniec kwietnia był bardzo pracowity dla zawodników MKS Dragon Chełm. O najwyższe lokaty rywalizowali zarówno w Ostrowie Lubelskim, jak i w Drelowie.

W pierwszej z tych miejscowości rozegrany został wojewódzki etap ogólnopolskich zawodów „O srebrne muszkiety”. W klasyfikacji dziewcząt najlepsze były zawodniczki z IV LO w Chełmie (**Wiktoria Jadczak**, **Dagmara Kędzierska**, **Wiktoria Łolik**), które zdobyły 1568 pkt, a na drugim miejscu uplasowała się delegacja z II LO w Chełmie (**Aleksandra Błaszczuk**, **Paulina Czeryna**, **Patrycja Pawlak**) z wynikiem 1521 pkt. Wśród chłopców zmagania wygrał zespół z II LO (**Igor Czechowski**, **Jakub Jasielski**, **Kacper Kędzierawski**), osiągając 1696 pkt. Indywidualnie zawodnicy Dragona również nie mieli sobie równych, ponieważ na podium kolejno stanęli **Kacper Kędzie-**



Zmagania „O srebrne muszkiety”

rawski (570 pkt), Igor Czechowski (563 pkt) i Jakub Jasielski (563 pkt). Męski skład z II LO oraz żeński z IV LO będą reprezentować nasze województwo w finale ogólnopolskim. Dla IV LO będzie to pierwszy taki start w historii.

Liczna delegacja MKS Dragon Chełm z powodzeniem zakończyła również udział w Mistrzostwach Województwa

Lubelskiego w konkurencjach pneumatycznych, a te odbyły się w Drelowie pod skrzydłami Klubu Strzeleckiego VIS Międzyrzec Podlaski. Wśród seniorów najlepiej spisała się **Anna Górniak**, która zajęła drugie miejsce w pistolecie pneumatycznym (500 pkt), z kolei wśród seniorów czwarty był **Seweryn Jezierski** (534 pkt), 13. **Michał Nowosad**

(472 pkt), a 14. **Krzysztof Olejniczak** (432 pkt). Panom lepiej poszło w tej samej grupie wiekowej, ale w karabinie pneumatycznym. Szans konkurentom nie dał **Damian Siedlecki** (612,6 pkt), a za nim na podium stanęli kolejno: **Seweryn Jezierski** (604,7 pkt) i **Miłosz Drozda** (593,1 pkt), natomiast piątą lokatę zajął **Michał Nowosad** (571,1 pkt). Pozostałe grupy wiekowe rywalizowały w konkurencji karabi-

nu pneumatycznego również z podziałem na płeć. W gronie młodzików najlepsi okazali się **Zuzanna Czerwińska** (395,3 pkt) i **Mateusz Oberda** (382,8 pkt), a trzeci był **Jakub Oberda** (369,3 pkt). Brąz wśród juniorów młodszych wystrzelał **Kuba Mojski** (462,1 pkt), natomiast czwarte miejsca przypadły **Kamilowi Rybczyńskiemu** (451,8 pkt) i **Aleksandrze Błaszczuk** (389,7 pkt). Strzelcy Dragona

byli z kolei bezkonkurencyjni w rywalizacji juniorów. W czołowej czwórce pań znalazły się kolejno: **Paulina Czeryna** (593,7 pkt), **Wiktoria Łolik** (569,8 pkt), **Dagmara Kędzierska** (534,9 pkt) i **Wiktoria Jadczak** (516,5 pkt), natomiast wśród panów złoto wywalczył **Bartosz Kaczorowski** (594,3 pkt), a srebro **Przemysław Czeryna** (570,4 pkt).

W mistrzostwach w Drelowie w klasyfikacji open w karabinie sześcioro reprezentantów MKS Dragon Chełm znalazło się w pierwszej siódemce. Pierwszy był **Damian Siedlecki** (102,1 pkt), drugi **Seweryn Jezierski** (100,78 pkt), czwarty **Bartosz Kaczorowski** (99,05 pkt), piąta **Paulina Czeryna** (98,95 pkt), szósty **Miłosz Drozda** (98,85 pkt), a siódma **Zuzanna Czerwińska** (98,83 pkt). W rywalizacji open w konkurencji pistoletu piąty był **Seweryn Jezierski** (89 pkt), 13. **Anna Górniak** (83,33 pkt), 19. **Michał Nowosad** (78,67 pkt), a 20. **Krzysztof Olejniczak** (72 pkt). MP



Mistrzostwa Województwa Lubelskiego

Kwiecień wokół biegów

● **BIEGI** Druga połowa kwietnia obfitowała w zawody biegowe, a na trasach w całej Polsce i za granicą, nie mogło zabraknąć reprezentantów naszego regionu.

Chelmscy biegacze byli obecni w kilku miejscach. **Marek Fiturski** zmierzył się z 12-kilometrowym dystansem liczącym 500 m przewyższeń podczas imprezy pod nazwą Ultrawysoczyzna. Trasę poprowadzoną malowniczymi okolicami Elbląga pokonał w 2 godz. 32 min 32 sek., co dało mu 231 miejsce. W tym samym czasie trzech reprezentantów Chelmu Biega brało udział w Wiosennej Dysze z Aliplastem, standardowo ścigając się na 10 km w pobliżu Zalewu Zemborskiego w Lublinie. Najsztybszy z nich okazał się **Krzysztof Wyrostek**, który poprawił rekord życiowy i zajął pierwsze miejsce w M50 oraz 25 w open czasem 37 min 58 sek. W tym samym wyścigu **Krzysztof Mazurek** dotarł do mety po 40 min 46 sek. (25 w M30 i 54 w open), a **Dawid Wojtal** po 53 min 47 sek. (100 w M30 i 314 w open). Wiosenną Dychę ukończyło prawie 500 osób, a wydarzenie miało także wymiar charytatywny, gdyż połowa dochodu z opłat startowych trafiła do lubelskich zawodników rugby na wózkach.

Grupa chelmskich stawiała się również na trasie 20 edycji Cra-covia Maratonu, w którym sił próbowało ponad 5000 osób z 45 krajów. Ich wyniki czasowe przedstawiają się następująco: **Andrzej Godewski** - 3 godz. 27 min 8 sek., **Emilian Buczek** - 3 godz. 30 min 8 sek., **Piotr Janiuk** - 4 godz. 9 min 7 sek. (rekord życiowy), **Ireneusz Czekierda** - 4 godz. 28 min 4 sek., **Ilona Godewska** - 4 godz. 34 min 7 sek., **Jacek Adamczyk** - 5 godz. 2 min 38 sek., **Kamil Nowosad** - 6 godz. 4 min 41 sek.

Również na dystansie maratońskim, ale w Londynie, swoich sił próbował „chelmski biegacz-legenda” **Marek Baluk**. Jego wyczyn jest o tyle imponujący, że wziął udział w wyścigu



Marek Baluk



niespełna dziewięć miesięcy po operacji wszczepienia endoprotezy. Ponad 42 km trasy London Marathon pokonał w 5 godz. 17 min 13 sek. Jako ciekawostkę warto dodać, że podczas tej edycji biegu został ustanowiony

rekord trasy i drugi najlepszy wynik w światowych tabelach. Jego autorem jest kenijczyk **Kelvin Kiptum**, który dotarł do mety w 2 godz. 1 min 25 sek.

Liczna delegacja biegaczy z naszego regionu, zarówno



z Chelma, jak i Krasnegostawu pojawiła się też na biegach górskich w Szczawnicy, które od tego roku są organizowane pod nazwą Pieniny Ultra-Trail



na dziewięciu dystansach (od 6 do 96 km). Z 20 km („Chuda Durbaszka”) zmierzyło się 414 zawodników, w tym dwie zawodniczki sekcji biegowej Ruchu Izbica. **Jolanta Bojarczuk** osiągnęła czas 3 godz. 36 min 33 sek. (326 w open i 37 w kat. wiekowej), a **Monika Wolska** 3 godz. 37 min 21 sek. (330 w open i 39 w kat. wiekowej). Ruch Izbica miał też swojego reprezentanta na dystansie 44 km („Wielka Prehyba”) w gronie 600 startujących, rywalizujących jednocześnie w Mistrzostwach Polski w Biegu Górskim na długim dystansie. **Paweł Dudek** dotarł do mety w 7 godz. 12 min 56 sek., zajmując 378 miejsce w open i 136 w swojej kat. wiekowej. Z tą trasą zmierzyła się też grupa zawodników Chelmu Biega. **Jolanta Bakun**, **Monika Krepacka**, **Małgorzata Kieruzalska**, **Mariusz Bakun** i **Krzysztof Kraczkowski** pokonali ją w 8 godz. 15 min. Ponadto, Małgorzata Kieruzalska zajęła 117 miejsce w open i 21 wśród kobiet w gronie 2200 osób biorących udział we wspomnianych mistrzostwach. Na najdłuższy dystans („Niepokorny Mnich”) liczący 96 km i 5 km przewyższeń zdecydowało się 242 biegaczy, w tym sześciu z sekcji biegowej Ruchu Izbica, ale tylko czterech go ukończyło. Ich wyniki: **Paweł Zieliński** - 15 godz. 28 min 1 sek. (62 w open i 25 w kat. wiekowej), **Marek Antończak** - 15 godz. 33 min 44 sek. (64 w open i 26 w kat. wiekowej), **Marcin Dras** - 15 godz. 54 min 44 sek. (77 w open i 31 w kat. wiekowej), **Piotr Czemerzys** - 16 godz.

56 min 5 sek. (108 w open i 40 w kat. wiekowej). Przed dotarciem do mety **Damiana Antończaka** powstrzymały problemy zdrowotne, a **Tomasza Popisa** pomylenie trasy. Ich los podzieliło ponad 50 innych zawodników.

Inny reprezentant Ruchu Izbica wziął udział w kolejnej odsłonie wyścigu Kresowe Trail, która tym razem zagościła do Wasilkowa. **Andrzej Łoński** zmierzył się z trasą Wertepu liczącą 16 km, pokonując ją w 1 godz. 4 min 17 sek., co dało mu trzecie miejsce w open.

Bardzo wymagającego wyzwania w ekstremalnym biegu Barbarian Race w Ustroniu podjął się natomiast **Tomasz Lipiński**, trener Implozji Chelmu. W gronie 50 osób podjął się 20-kilometrowej trasy, z licznymi przeszkodami i przewyższeniami liczącymi ok. 1,2 km, która nie bez powodu rozgrywana jest w formule „Pain”. Po wbiegnięciu na Czantorię udało mu się utrzymać na 15 pozycji, dopóki nie trafił na utrudnienie nie do ominięcia.

- Zatrzymał mnie szlaban kolejowy i straciłem dwie minuty, zanim pociąg przejechał, przez co musiałem nadrobić straty - wspomina Tomasz Lipiński. - Na jednej z przeszkód spadłem, ale na szczęście obyło się bez żadnych obrażeń. Druga część trasy była walką z samym sobą, ponieważ sił powoli ubywało i łapałem kary czasowe. Ostatecznie zająłem 29 miejsce. Dodam też, że siedem osób w ogólnie nie zakończyło tego wyścigu.

MP

Zapaśnicze triumfy w Stargardzie

● **ZAPASY** Dwa medale oraz puchar to dorobek kadetek Cementu Gryfa Chelmu, które rywalizowały na matach Stargardu w mistrzostwach Polski. Turniej odbył się w ramach XXIX Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w zapasach kobiet, objętej przez system sportu młodzieżowego prowadzony przez Instytut Sportu.

Tytuł wicemistrzowski oraz srebrny medal przywiozła do Chelma **Marta Gajowniczek**, z kolei brąz dołożyła **Nikola Silniewicz**. Dziewiąte miejsce zajęła **Maja Pleskot**, 11 ex aequo siostry **Kinga** i **Anna Kamola**, 13. **Wiktoria Śmigiełska**, a 14. **Oliwia Ożarowska**. Drużynowo zawodniczki Cementu Gryfa Chelmu uplasowały się na trzecim miejscu. Tę samą lokatę wywalczyły w klasyfikacji województwa.

MP



ZAMÓW OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym **dowolnej sieci SMS** z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.) Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ą, ę, ą).

KROK 2**OGŁOSZENIA DROBNE****DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**

Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)**DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**

Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE**DO 90 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Oплата z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biurowo Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567	11,07 PLN z VAT	do 60
		91991	23,37 PLN z VAT	do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI

KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA**● SAMOCHODY KUPNO**

Skup aut. Tel. 518 440 516.

SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT.
Tel. 794 564 080.

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.
Tel. 727 563 368.

SKUP SAMOCHODÓW, SKUP AUT, KAŻDA MARKA: OSOBOWE, DOSTAWCZE, PŁACĘ GOTÓWKĄ. Tel. 881 400 777.

● SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Audi A4/B6, 2001 r., dzwonić po 15.00. Tel. 669 152 567

Sprzedam. Ford C-Max, 2009 r., pełne wyposażenie, c. 16 800 zł. Tel. 668 445 211.

Fiat uno, 1,0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, szary metalik. Tel. 784 195 660.

Sprzedam. Opel vectra 1.8 benzyna + gaz, liftback do małych poprawek, opłacony, sprawny, c. 5500 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Opel vectra, 1.8 benzyna, gaz, sprawny, opłacony, do poprawek, c. 6 000 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Peugeot 607, 2.2 HDI, OC, brak przeglądu, bogate wyposażenie, stan dobry. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Hyundai I30, 2012 rok, 1.4 benzyna, przebieg 191 943 km, po wymianie rozrządu, c. 35 300 zł. Tel. 505 273 460.

Sprzedam. Skoda fabia 1.4 benzyna, 2001 rok, komplet nowych opon, stan bardzo dobry, c. 4300 zł. Tel. 883 161 883.

Audi a4, 2.0 tdi, 2008 r., 263 000 km, srebrny, c. 18 400 zł. Tel. 696 013 283.

Fiat panda, 1.1, czerwona, 2004 r., 114 000 km. Tel. 662 712 444.

Ford focus, 2007 r., 195 000 km, klimatyzacja, c. 120 000 zł do uzg. Tel. 505 875 203.

● MOTOCYKLE I QUADY

Sprzedam. WSK M06, rok produkcji 1985, bardzo zadbane, zarejestrowany, ubezpieczony, c. 9300 zł. Tel. 505 505 283.

Sprzedam. Yamaha XJ 600 N, 2001 rok, opłacony. Tel. 505 178 329.

● MOTORYZACYJNE INNE

Sprzedam. Resory: żuk, mercedes, dwupiórowe volvo, jednopiórowe fiat 126p, silownik do kombajnu Neptun. Tel. 511 681 542.

Sprzedam. Opony letnie, używane, 235/45/18, stan bardzo dobry, 4 sztuki. Tel. 509 908 840.

Sprzedam. Fotelik samochodowy, fioletowy, firmy 4 Baby, do 30 kg, stan bardzo dobry, c. 150 zł. Tel. 785 462 775.

Sprzedam. Reflektor przedni, prawy do passata B-5, reflektor przedni do fiata 126p, oraz inne części. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. 4-letnie opony, 85/60 R14, felgi aluminiowe, c. 50 zł/szt. Tel. 511 726 923.

Sprzedam. Skrzynia z plandeką, firanka, 420 x 2 m x 190, c. 2 700 zł. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Alufelgi, opony letnie 15, pompka samochodowa. Tel. 500 870 766.

Sprzedam. Hak holowniczy do fiata pandy, nowy, 2022 rok, c. 250 zł. Tel. 604 263 657.

Sprzedam. Opony letnie „13”, z felgami aluminiowymi i drążek układu kierowniczego do VW polo. Tel. 506 960 100.

Kierownica ze stacyjką, przełącznik do vectry B, sprzężarka do klimy. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Sprężarka do pompowania kół, silnik 2-fazy, 2 lusterka do vectry B, kolor czarny. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Resor do poloneza, felgi stalowe do fiata ducato, 5 szt., 15 cali, tanio. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Fabrycznie nowe części: tłumik środkowy, komplet tarcz, klocków hamulcowych do skody fabii 1.4 mpi, c. 350 zł. Tel. 606 669 737.

NIERUCHOMOŚCI**● DOMY**

Sprzedam. Dom jednorodzinny parterowy - 120 mkw., podpiwniczony, działka - 5,5 a, wszystkie media, prąd, gaz. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Dom - 55 mkw., działka - 28 a, Drewniki gm. Kraśniczyn, c. 149 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom murowany z budynkami gospodarczymi, na działce 14 a, gmina Rejowiec.
Tel. 693 264 508.

Sprzedam dom o pow. 100 mkw., Sawin, przy trasie Chełm - Włodawa, do remontu. Działka 16 a, 2 budynki gosp., media: woda, prąd, siła, kanalizacja, KW bez obciążeń. Nieruchomość w b. korzystnej lokalizacji, ma potencjał inwestycyjny, c. 420 000 zł do neg. Tel. 511 701 149

Sprzedam. Dom w Pniównie, rok budowy 2008 r., 103 mkw., 3 pokoje, działka 36,02 a., c. 489 000 zł. Tel. 729 913 241.

Sprzedam. Dom bliźniak, 5 pokoi, dwie łazienki, duży garaż, budynek gospodarczy, c. do uzg. Tel. 786 045 845.

Sprzedam. Dom - 61 mkw., budynek gospodarczy - 94 mkw., do remontu, działka - 35 a, Klesztów. Żmudź, c. 130 000 zł. Tel. 604 573 308.

Sprzedam. Dom parterowy, murowany - 120 mkw., w Chorupniku gm. Gorzków, c. 150 000 zł. Tel. 605 764 394.

● MIESZKANIA

Sprzedam. M-4, 57,20 mkw., ul. Wolności, c. do negocjacji. Tel. 518 355 364.

Kupię mieszkanie do 450 000 zł, dowolna ulica. Tel. 518 144 911.

Wynajmę mieszkanie: 1 pokój, kuchnia, łazienka, dla studentów/uczniów, c. 900 zł + opłaty. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, bezczynszowe - 49 mkw., 2 pokoje, balkon, 1 piętro, c. 175 000 zł. Tel. 509 675 850.

Sprzedam. Mieszkanie na ul. Wolności, 3 pokoje, kuchnia, Chełm, c. 320 000 zł. Tel. 600 250 236.

Sprzedam. M-3, 50 mkw., 1 piętro, ul. Połaniecka. Tel. 512 986 050.

Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., ul. Wołyńska, c. 159 000 zł. Tel. 518 144 775.

Sprzedam. M-3, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, do zamieszkania, umeblowane, c. 299 000 zł. Tel. 604 293 386.



www.agencjaKONTENT.pl
marketing szyty na miarę.

facebook + instagram
zdjęcia z drona
wirtualne spacery
tworzenie stron www
usługi foto / wideo

napisz **kontakt@agencjakontent.pl** lub zadzwoń **669 494 058**

Stacja kontroli opryskiwaczy w Kamieniu prowadzi badania techniczne na miejscu i w terenie

605055521
884802550

PTH „AGRO-TRANS” w Kamieniu
ul. Diamentowa 5, 22-113 Kamień

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

MAX
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: **wtorek i piątek**
Powroty do Polski: **środa i sobota**

Holandia Niemcy Polska

+48 665 372 558
+32 488 244 817

/busprzemek

Mieszkanie - 49,90 mkw., 2 pokoje, 3 piętro, ul. I Pułku Szwoleżerów. Tel. 604 903 098.

Sprzedam. Kawalerka, ul. Wołyńska, do remontu. Tel. 518 144 775.

M-5 - 73 mkw., osiedle Bazyłany, nowe okna, duży balkon, zamienię na M-3. Tel. 600 889 033.

Kupię. Mieszkanie do 350 000 zł, dowolna ulica. Tel. 502 107 221.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy - 49 mkw., bezczynszowe, I p., przy ul. Siedleckiej, c. 165 000 zł. Tel. 509 675 850.

USŁUGI KOMINIARSKIE

- SPRAWDZANIE
- CZYSZCZENIE
- UDRAŻNIANIE PRZEWODÓW:
- KOMINOWYCH
- WENTYLACYJNYCH
- PRZEGŁĄDY OKRESOWE

tel. 501 145 125

Sprzedam lub zamienię mieszkanie - 61,3 mkw., 3 piętro, osiedle Dyrekcja, koło szkoły, żłobka, na mniejsze, parter lub 1 piętro. Tel. 605 994 808.

Wynajmę mieszkanie - 49 mkw., 2 pokoje, niski czynsz, miejsce parkingowe, wspólnota mieszkaniowa, Chelm, ul. Małachowskiego. Tel. 509 252 788.

Sprzedam M-4, 60 mkw., II p., przy ul. Wirskiego, lub zamienię na domek do 100 mkw., bez pośredników. Tel. 500 799 820.

Sprzedam. Mieszkanie, M-5, 3 piętro, osiedle Słoneczne, Chelm. Tel. 660 424 796.

Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obco-krajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chelmie. Tel. 502 265 085.

Sprzedam. M-3 - 44,6 mkw., 3 p., ul. Wolności 22, Chelm, c. 250 000 zł. Tel. 600 277 221.

Kupię mieszkanie do remontu, do 3 pietra. Tel. 500 799 885.

Sprzedam. M-3 przy ul. Pułku Szwoleżerów, niski czynsz, c. 269 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. M-5, 69 mkw., osiedle Kościuszki, 4 piętro. Tel. 604 191 447.

Sprzedam. M-6, 86 mkw., 2 piętro, osiedle Słoneczne. Tel. 573 374 263.

Wynajmę mieszkanie - 54 mkw., 1 piętro, osiedle Bazyłany. Tel. 502 360 805.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Kolejowej, I p., 3 pokoje, 74 mkw. Tel. 572 472 833.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Szymanowskiego - 67 mkw., 4 pokoje. Tel. 518 144 911.

Sprzedam. Kawalerka przy ul. Kolejowej - 35 mkw., I p., c. 210 000 zł. Tel. 784 473 345.

Sprzedam. M-3, 2 pokoje, kuchnia, 44,60 mkw., umeblowane, do wprowadzenia, c. 299 000 zł. Tel. 604 293 386.

Sprzedam. Mieszkanie na os. XXX-lecia, 44,1 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój. Tel. 503 778 113.

Zamienię mieszkanie komunalne z centralnym ogrzewaniem, 41 mkw., 2 pokoje na większe na I piętrze, niski czynsz, do remontu lub ze średnim zadłużeniem. Tel. 888 584 441.

• LOKALE

Wynajmę lokal handlowo-usługowy - 90 mkw., ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.

Wynajmę. Lokal handlowy - 34,80 mkw., Chelm, przy ul. Lubelskiej 21/7, „Pod Górka”. Tel. 609 413 963.

Sprzedam. Lokal handlowy - 34,80 mkw., Chelm, ul. Lubelska 21/7, pod „Górka”. Tel. 609 413 963.

Wynajmę lokal - 90 mkw., handel, usługi, ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.

Sprzedam funkcjonujący, przynoszący dochód sklep spożywczy na osiedlu Kościuszki. Grunt ChSM. Sprzedaj z powodu wyjazdu z Chelma. Tel. 604 067 803.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Działki budowlane przy ul. Makowej w Okszwie. Tel. 691 641 561.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Sprzedam. Działki rolne - 27 a, nr 206 i 315, Strupin Mały, opryskiwacz, siewnik, c. 23 000 zł. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Działka rolna - 1,5 ha, przy szosie, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Dwie działki rolne po 27 arów, nr 206 i 315, Strupin Mały, c. 22 000 zł. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Działka pracownicza między PKP Miasto a wiaduktem. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Działka - 16 arów, dom, budynek gospodarczy, osiedle Bazyłany. Tel. 502 310 656.

Sprzedam. Las chłopski - 1,26 ha, ok. 80 lat, grab, dąb, sosna, Rakolupy Duże, gmina Leśniowice, c. 95 000 zł do uzgodnienia. Tel. 504 375 579.

Działka budowlana - 6,5 a, przy ul. Zielonej, ogrodzenie, woda, gaz, c. 154 000 zł. Tel. 691 246 901.

Sprzedam. Ziemia rolna - 1,39 ha, uprawiana, Ruda, Rudka, c. 30 000 zł. Tel. 513 225 101.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Wynajmę. Oficyna na Dyrekcji Dolnej, pokój, kuchnia, łazienka, c. 500 zł. Tel. 728 910 072.

OŚRODEK SZKOLENIA KORONA

Chelm ul. Lwowska 24A
tel. biuro 82 569 90 90

C, C+E

ZAWODOWE PRAWO JAZDY

Las mieszany 60-letni - 5,24 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 225 000 zł. Tel. 509 165 151.

Sprzedam. Garaż ponadnormatywny z kanałem, przy ul. Wojsławickiej, za Biedronką, c. 70 000 zł. Tel. 602 100 201.

Sprzedam. Zakład produkujący elementy betonowe, formy. Tel. 504 820 242.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Sprzedam. Garaż na samochód, ul. I Pułku Szwoleżerów. Tel. 601 259 739.

Sprzedam. Opryskiwacz 400 l, wóz, spawarka. Tel. 698 347 855.

USŁUGI

Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

Wywiozę meble, gruz, śmieci, złom z mieszkań, domów, itp. Tel. 518 144 911.

Bagażówka. Tel. 601 916 800.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Usługi ogrodnicze. Cięcie drzewa, wycinka. Koszenie trawy. Porządkowanie terenów zewnętrznych. Tel. 785 231 548.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113..

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 516 964 592.

Usługi remontowo-budowlane, hydraulika, elektryka, łazienki, glazura, terakota. Tel. 519 522 621.

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie. Tel. 797 575 587.

ROLNICTWO

• MASZYNY

Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, maszynowy, oszczędny, c. do uzg. Tel. 505 379 990.

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

Transport, przeprowadzki, utylizacja mebli, opróżnianie mieszkań, piwnic. Tel. 788 213 681.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Inspekcje paneli fotowoltaicznych kamerą termowizyjną. Chcesz mieć pewność, że zainstalowane u Ciebie panele fotowoltaiczne są sprawne? Zadzwoń pod numer 729 970 322

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.

Studnie głębinowe, pompy ciepła, ODWIERTY. Tel. 663 735 135. Tel. 663 735 235.

Budowa domów, dachy, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasza, dachy, młoczenie i malowanie, elewacje, ogrodzenia. Tel. 507 295 530.

Sprzedam wirówkę do mleka, zabytek, śrutownik, sito do kombajnu. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Przyczepa 1-osiowa, 360x180x70, Ursus C-330, wóz metalowy, pługi, brony. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Waga metalowa, 1-tonowa, sprawna, z możliwością dostosowania do żywca c. 1200 zł. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Przyczepa 1 oś, wóz metalowy, brony, pług, lejek, kultywator, krajzega. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Rozrzutnik jednoosiowy, 3,5 t, taśmociąg do obornika, wóz konny. Tel. 669 152 567.

Sprzedam. Siewnik zbożowy 19-lejowy, tunel - 13x5x2,70 m, wałek przekładnika mocy, frezowany - 80x100 m. Tel. 503 312 326.

Sprzedam. Sazdarka łańcuchowa do czosnku, cebuli i bobu - c. 3500 zł, wał gumowy 3 metry - c. 5500 zł. Tel. 609 093 356.

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

Siewnik zbożowy 17-lejowy z zaczepem do ciągnika. Tel. 798 692 262.

Sprzedam. Garaż, róg ul. Połanieckiej, Wolności i Wojsławickiej. Tel. 572 140 013.

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY ■ SZAMBA

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Produkt zastrzeżony

www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

NAPRAWY W DOMU
PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI
✓ **CHŁODNICTWO**
✓ **KLIMATYZACJA**
82 565 70 42
502 522 578
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

PK.TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., wóz platforma, brony, plugi, opryskiwacz, kultywator, wóz metalowy, przyczepa - 1 os. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Przetrzęsacz-zgrabiarka 5-gwiazdowa. Tel. 691 895 800.

Sprzedam. Gruber 14 łp, taśmociąg, beczki metalowe 200 l, 400 l. Tel. 515 370 825.

Sprzedam. Śrutownik, bąk kompletny, silnik 7,5 kW, stan bdb. Tel. 509 104 446.

Sprzedam. Traktorki, kosiarki, piły spalinowe, elektryczne, elektronarzędzia. Tel. 721 536 080.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Ule dadant z pszczołami, c. do uzg. Tel. 825 630 176.

Sprzedam. Cieleta powyżej dwóch tygodni.
Tel. 506 385 510.

Sprzedam. Baran kameruński - c. 450 zł, kozioł mięsny i kozy z mlekiem i kozłętami. Tel. 512 396 552.

Oddam suczkę, czujna, dobrze utrzymana.
Tel. 512 396 552.



Pilnie szukamy dobrego domu dla szczeniaka. Piesek ma około 6 miesięcy, mądry, do kolan. Domu szuka też duży młody psiak. Do oddania są również koty: kotki i kocury - wysterylizowane. Tel. 508 570 153.

Sprzedam cieleta powyżej dwóch tygodni.
506 385 510

Kupię samicę kotną królika, powiat Krasnostaw. Tel. 825 775 481.

Sprzedam pantarę lub zamienie na pantarkę i jaja pantarki. Tel. 605 482 627.

Oddam psa, duży, półtoraroczny, stróżujący, c. 150 zł. Tel. 691 554 087.

Pszczoly, ramka warszawska, zwykła, poszerzana, miód z własnej pasieki, c. 400 zł. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Kozłeta odchowane, od kóz wysokomlecznych. Tel. 512 396 552.

Opieka nad twoim pupilem, Facebook: psiamamka.pl. Tel. 509 467 879.

• INNE

Sprzedam. Miód wielokwiatowy, spadziowy, mniszkowy, z własnej pasieki, c. 35 zł. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Pszenica ozima, jęczmień, Oksów. Tel. 699 826 473.

Sprzedam. Pszczoly z ulami. Tel. 789 285 126.

Sprzedam. Nasiona tymianku, 2022 r., po „petkusie”, c. 320 zł. Tel. 724 019 510.

Sprzedam. Wirówka do mleka, śrutownik, sito do kombajnu Bizon. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Stawy rybne wraz z budynkami - 52 ha, dawny PGR, zasilane wodą ze źródeł, c. do uzg. Tel. 692 273 532.

Sprzedam. Miód z własnej pasieki, jabłka z własnego sadu. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Śrutownik na kamienie, orzechy włoskie, c. 2 zł/kg. Tel. 507 920 046.

Sprzedam. Gorczyca, owies, gm. Kraśniczyn, dzwonić po 20.00. Tel. 825 775 481.

PRACA

• DAM PRACĘ

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

Zatrudnię: ślusarz, spawacz, Auto-Mix Strachosław. Tel. 507 984 180.

Szukam opiekunki całodobowej do osoby starszej, niechodzącej, c. 3 000 zł/miesiąc. Tel. 731 781 764.

• SZUKAM PRACY

Szukam pracy dodatkowej. Tel. 513 613 112.

Wrzucanie węgla, cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Murarz-tynkarz, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Cięcie drewna, sprzątanie posesji i domów, malowanie. Tel. 608 109 567.

Prace ogrodowe, koszenie, malowanie ogrodzeń, przyćinka żywopłotów i choinek, rąbanie drewna itp. Tel. 518 908 516.

Sprzątanie, mycie okien, opieka, gotowanie i inne, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.

Informatyk, serwisant z wyższym wykształceniem, wieloletnim doświadczeniem, szuka pracy. Tel. 570 701 051.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Opiekunka do dziecka z doświadczeniem pedagogicznym. Tel. 504 519 992.

Mycie okien, sprzątanie, wszelkie prace domowe, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.

Cięcie drewna, rąbanie, sprzątanie domu, koszenie traw. Tel. 608 109 567.

DOM I OGRÓD

• AGD/RTV

Sprzedam. Kuchnia gazowa Mastercook, 4 palniki, stan bardzo dobry. Tel. 577 970 424.

Sprzedam. Kuchnia gazowa, 4 palniki, piekarnik na prąd, stan bdb., c. 250 zł. Tel. 577 970 424.

• MEBLE

Sprzedam. Szafa, słupek, tapczan, biurko, regał, szafa 3-drzwiowa, c. do uzg. Tel. 516 965 788.

Sprzedam. Wersalka po renowacji, nowy materiał, gąbka, sprężyny, c. 600 zł. Tel. 507 841 669.

Sprzedam. Sofa dwuosobowa, miodowa, boki drewniane, po rozłożeniu szerokość 120 cm, długość 195 cm, c. 400 zł. Tel. 798 477 441.

Kupię. Łóżko rozkładane, 2-osobowe, w dobrym stanie do 100 zł. Tel. 732 346 662.

Sprzedam. Stół rozkładany, stary kredens kuchenny, ściski stolarskie, ława. Tel. 501 327 222.

Sprzedam. Regał pokojowy, kanapa 2-osobowa, kuchnia gazowa z piekarnikiem, ława, stolik, 2 fotele. Tel. 535 286 912.

• OGRÓD

Sprzedam. Głazy ozdobne na oczko, kaskady wodne. Tel. 513 266 255.

• POZOSTAŁE

Sprzedam. Parkiet bukowy, używany, stan bdb., ok. 30 mkw. Tel. 500 220 269.

Sprzedam. Akordeon Weltmeister, 120 basów, z wibratorem, stroi, szczelny, ładne głosy. Tel. 513 157 585.

Sprzedam. Dywany, 6 szt., różne rozmiary. Tel. 513 266 255.

Sprzedam. Okno PCV, 147 x 143, 2-szybowe. Tel. 500 846 417.

Sprzedam. Drzwi balkonowe, lakierowane, c. 300 zł. Tel. 500 846 417.

Sprzedam. Drzwi wewnętrzne, sosnowe, lakierowane, z szybą, c. 350 zł. Tel. 500 846 417.

Sprzedam. Drzwi i okno balkonowe oraz okno 155 x 150 cm, białe, plastikowe. Tel. 604 678 550.

ZDROWIE I URODA

Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń od 18 do 21. Tel. 518 757 967.

BUDOWLANE

Sprzedam. Stół wibracyjny z formami na pustaki, z trzema formami. Tel. 607 528 810.

Uprzątnę pozostałości po budowie. Tel. 511 681 542.

Sprzedam. Silosy z betoniarki, wibrator, cement, formy. Tel. 504 820 242.

Sprzedam. Płyty chodnikowe z demontażu, stan dobry, 34 szt., 50/50/7 cm. Tel. 606 963 255.

Sprzedam nową betoniarkę, c. 1 000 zł. Tel. 509 499 968.

MATRYMONIALNE

Jestem w wieku przedemerytalnym, poznam panią w wieku ok. 60 lat. Tel. 601 916 800.

Poznam pana od 50 do 60 lat. Tel. 518 346 980.

Pani przed 50 pozna pana bez nałogów, do stałego związku. Tel. 607 942 526.

TURYSTYKA

Sprzedam. Rower męski, koła 28, 3 biegi, Holandia, stan bdb., c. 500 zł. Tel. 695 077 840.

Sprzedam. Rower damka po remoncie, stan bdb., c. 250 zł. Tel. 601 071 812.

RÓŻNE

Sprzedam. 6 krzeseł pokojowych, kolor czarny z złotym obiciem, stół. Tel. 607 271 280.

Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.

Sprzedam. Drzwi z szybą balkonowe, rusztowanie na wóz, drzwi wyjściowe, zamrażarka, lodówka, drzwi wewnętrzne. Tel. 825 671 549.

Huśtawka ze stali, do zabetonowania, opony letnie, nowe 195/55/14. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Ława, stepper treningowy, waga 5 kg, monety, medale, lornetki i inne starocia. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Ziemniaki jadalne i sadzeniaki „vineta”, złote, opony 12 x 155, 4 szt. Tel. 503 312 326.

STAL-MET Sp. z o.o.
ZATRUDNI SPRZEDAWCĘ
do sklepu z artykułami metalowymi, technicznymi, hydraulicznymi i chemią budowlaną.
Wymagana znajomość branży.
Szczegółowe informacje w siedzibie firmy:
Chełm, Kolejowa 35, tel. 82 564 33 82

Sprzedam. Regał pokojowy, szafa, kuchnia gazowa 4-palnikowa, kanapa 2-osobowa. Tel. 535 286 912.

Sprzedam. Siewniczek ogrodniczy ręczny, sieczkarnia ręczna, płużek, zamrażarka Mors, rusztowanie, drzwi balkonowe, drzwi wejściowe. Tel. 825 671 549.

Sprzedam. Silnik elektryczny, niemiecki, na wózku, z wyłącznikiem, c. 450 zł. Tel. 577 970 424.

Przewóz różnych rzeczy bussem dostawczym. Tel. 509 063 790.

Sprzedam. Lewarek, 24 tony. Tel. 664 416 258.

Sprzedam. Wózek gospodarczy, koła 26 cali, wymiary 70/50/34, c. 250 zł. Tel. 577 970 424.

Sprzedam. Ława rozkładana, waga 5 kg., butle 20 l, monety srebrne, lornetki, medale. Tel. 518 935 177.

Skupujemy motocykle, antyki, starocie i pamiątki z PRL. Tel. 698 693 846.

Sprzedam. Pompa głębinowa nowa. Tel. 577 970 424.

Sprzedam. Krajzega, silnik 5,5 kW, rowerek dziecięcy. Tel. 695 374 734.

Oddam bezpłatnie dom drewniany do rozbiórki. Sprzedam słoneczko 5-kołowe do siana. Tel. 500 857 815.

SPRZEDAM INNE

Skóry baranie i licowe, jasne, ciemne, zamszowe, kupony materiałów wełnianych. Tel. 504 377 961.

Grzejnik akumulacyjny Farel Polam na szamotach. Tel. 504 377 961.

Sprzedam. Rower treningowy na płozach, rower górski, ława rozkładana, monety srebrne, medale, c. do uzg. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Używane: traktorki, kosiarki, kosy spalinowe, elektronarzędzia, skuter 125. Tel. 721 536 080.

Sprzedam. Stare ramki ze szkłem, do obrazów, duże i małe, c. do uzg. Tel. 783 666 274.

Garnitury, marynarki na 176 cm wzrostu, z bdb. materiałów, jak nowe. Tel. 504 377 961.

Sprzedam. Drewno opałowe: dąb, wiąz, jawor, brzoza, grab, olcha, osika. Tel. 517 845 500.

SKUP KONI I BYDŁA
w każdej kondycji

Szybka płatność dwa dni
517 055 016, 506 385 510

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagańska

518 524 828



Agnieszka
Białas

665 751 038



Angelika
Urbańska

885 851 179

Czym jest działka ROD?

EKSPERT RADZI

Czym jest działka ROD? Jaką funkcję spełnia?
O czym muszą pamiętać ci, którzy chcą na-
być taką działkę? O działkach ROD opowiada
agentka Północ Nieruchomości w Chełmie
Agnieszka Sabarańska.

Działka ROD to działka – ROD służą także poprawie jakości życia w miastach i na terenach wiejskich poprzez zagospodarowanie terenów zielonych, zwiększenie ilości zieleni w mieście oraz stworzenie miejsc, w których można odpocząć i spędzać czas na świeżym powietrzu. Innym ważnym celem ROD jest ochrona środowiska naturalnego poprzez zachęcanie ludzi do uprawy roślin i tworzenia przyjaznych dla przyrody ogrodów. Działki ROD często wykorzystują techniki ekologiczne i organiczne, co pozwala na uprawę zdrowych i ekologicznych produktów – zauważa Agnieszka Sabarańska. Dodaje, że ROD pełnią również ważną rolę społeczną, ponieważ zrzeszają ludzi o podobnych zainteresowaniach i pasjach. Często organizowane są w nich spotkania i imprezy, które umożliwiają nawiązanie nowych znajomości i wymianę

Korzystanie z dobrodziejstw natury

Działki ROD mają na celu promowanie zdrowego stylu życia, przywracanie kontaktu z naturą i umożliwienie korzystania z jej dobrodziejstw.

– ROD służą także poprawie jakości życia w miastach i na terenach wiejskich poprzez zagospodarowanie terenów zielonych, zwiększenie ilości zieleni w mieście oraz stworzenie miejsc, w których można odpocząć i spędzać czas na świeżym powietrzu. Innym ważnym celem ROD jest ochrona środowiska naturalnego poprzez zachęcanie ludzi do uprawy roślin i tworzenia przyjaznych dla przyrody ogrodów. Działki ROD często wykorzystują techniki ekologiczne i organiczne, co pozwala na uprawę zdrowych i ekologicznych produktów – zauważa Agnieszka Sabarańska. Dodaje, że ROD pełnią również ważną rolę społeczną, ponieważ zrzeszają ludzi o podobnych zainteresowaniach i pasjach. Często organizowane są w nich spotkania i imprezy, które umożliwiają nawiązanie nowych znajomości i wymianę



doświadczeń z innymi ogrodnikami.

Nabycie działki ROD

Jak nabyć taką działkę? Warto na początek podkreślić, że takiej działki nie kupuje się w rozumieniu nabycia własności. Działkę się dzierżawi, ale wszystkie produkty na niej uprawiane i postawione na niej elementy, np. altana, domek itp. są własnością osoby, która dzierżawi działkę. – Aby nabyć dział-

kę ROD, należy przejść przez kilka etapów. Najpierw trzeba znaleźć odpowiedni ogród działkowy. Najlepiej taki, który znajduje się w dogodnej lokalizacji i ma odpowiednie warunki dla uprawiania roślin. Następnym krokiem jest skontaktowanie się z zarządcą ogrodu. To on najpełniej poinformuje nas o dostępnych działkach oraz warunkach ich nabycia – zaznacza agentka. – Jeśli chodzi o wybór działki, to jest to już kwestia indywidual-

na. Należy wybrać działkę, która spełnia nasze wymagania i oczekiwania, a także – co ważne – jest zgodna z naszym budżetem. Kolejnym zaś krokiem jest wypełnienie wniosku o nabycie działki. Wniosek ten zwykle zawiera informacje dotyczące nabywcy, danych dotyczących działki oraz jej położenia – zaznacza Agnieszka Sabarańska. Po pozytywnym rozpatrzeniu wniosku należy podpisać umowę kupna-sprzedaży działki ROD. Ważne jest, aby przed podpisaniem umowy dokładnie zapoznać się z regulaminem ogrodu działkowego oraz obowiązującymi przepisami, aby uniknąć nieporozumień i konfliktów w przyszłości. Drugim sposobem nabycia takiej działki jest podpisanie umowy z dotychczasowym dzierżawcą, który zdecydował się przekazać za opłatą użytkowanie działki komuś innemu. Umowa musi być zatwierdzona przez zarząd ROD.

Masz pytania dotyczące swojej nieruchomości? Chcesz ją sprzedać, a nie wiesz jak się do tego zabrać? Zadzwoń do agentów Północ Nieruchomości w Chełmie, a pomogą Ci przejść przez cały proces sprzedaży. Jlk

NA SPRZEDAŻ LOKAL
W CENTRUM!

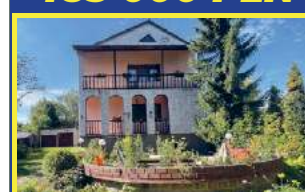
380 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM
W OKSZOWIE

485 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM
W DRYSZCZOWIE

599 000 PLN



tel. 665 751 038

LOKAL USŁUGOWY
PRZY UL. LUBELSKIEJ
4500 PLN



tel. 518 524 828

M3 PRZY
UL. WOJŚLAWICKIEJ
339 000 PLN



tel. 518 524 828

M-2 UL. MICKIEWICZA
247 000 PLN



tel. 665 751 038

MIESZKANIE
UL. WOLNOŚCI
299 000 PLN



tel. 665 751 038

M4 PRZY
ALEI J. PIŁSUDSKIEGO
399 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM
W STRACHOSŁAWIU
349 000 PLN



tel. 665 751 038

MIESZKANIE
UL. WIENIAWSKIEGO
460 000 PLN



tel. 518 524 828

M4 PRZY GMACHU!
280 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM PRZY UL. PRYMASA
STEFANA WYSZYŃSKIEGO
620 000 PLN



tel. 885 851 179

PIĘKNE M3 - 1 PIĘTRO
W SIEDLISZCZU
210 000 PLN



tel. 518 524 828

LOKAL
W RUDCE
15 000 PLN



tel. 665 751 038

M3 PRZY WOŁYŃSKIEJ
- PARTER
249 000 PLN



tel. 518 524 828

MIESZKANIE, 57,40 m²
UL. IAWP
295 000 PLN



tel. 665 751 038

BUDYNEK
W CHEŁMIE
25 000 PLN



tel. 518 524 828

HALA PRZY
UL. OKSZOWSKIEJ
24 000 PLN



tel. 665 751 038

NOWOCZESNE M5
PRZY UL. KS. I. SKORUPKI
540 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM PRZY
UL. CERAMICZNEJ
849 000 PLN



tel. 665 751 038

BLIŹNIAK PRZY
UL. ŻEROMSKIEGO
650 000 PLN



tel. 665 751 038

TV
super
tydzień
chełmski
PROGRAM

Program telewizyjny 8 - 14.05.2023



Żeby nie było śladów

TVP 1, niedziela 14.05, godz. 21.20

Warszawa, maj 1983 roku. Choć stan wojenny został zawieszony, władza wciąż brutalnie tępi wszelkie przejawy protestu wśród obywateli. Maturzysta Grzegorz Przymek, syn opozycyjnej poetki Barbary Sadowskiej, zostaje zatrzymany przez milicyjny patrol. Skatowany chłopak umiera po dwóch dniach agonii. Świadkiem tych wydarzeń jest jego kolega, Jurek Popiel, który decyduje się walczyć o sprawiedliwość. Nie chce, by bestialstwo funkcjonariuszy komunistycznego systemu uszło płazem. Początkowo władza nie przejmuje się jego groźbami. To zmienia się, gdy w dniu pogrzebu Przymeka za trumną podążają tłumy, jawnie sprzeciwiając się aparatowi państwa. General Czesław Kiszczak, minister spraw wewnętrznych, osobiście nadzoruje operację „Junior”, której celem jest powstrzymanie Jurka przed ujawnieniem prawdy. Chłopaka i jego rodzinę śledzi armia esbeków...

Nowożeńcy

Polsat, sobota 13.05, godz. 22.10

Prezenter radiowy Tom Leezak poznaje Sarah McNeerney, dziewczynę z zamożnej rodziny. Młodzi zakochują się w sobie i postanawiają pobrać. Ojciec Sarah i jej rodzeństwo robią jednak wszystko, by odwieść dziewczynę od tej decyzji. Ona jednak ignoruje ich ostrzeżenia. Po ślubie nowożeńcy wyjeżdżają w romantyczną podróż do Europy. Wymarzony miesiąc miodowy szybko zamienia się jednak w koszmar. Małżonków przez cały czas prześladowa bowiem pech - pasmo porażek otwiera epizod w toalecie na pokładzie samolotu. Później jest jeszcze gorzej - zostają wyrzuceni z hotelu i tracą swoje auto. Okazuje się także, że tak naprawdę bardzo mało o sobie wiedzą. Ze zdumieniem odkrywają swoje kolejne wady i poznają ukrywane dotąd wstydlive tajemnice. Na domiar złego ich śladem podąża były chłopak Sarah, Peter Prentiss - zamożny przemysławiec, który postanawia odzyskać uczucie dawnej ukochanej.

Królowe życia

TVP 2, sobota 13.05, godz. 20.55

Chora na raka Martha (Diane Keaton) rezygnuje z chemioterapii i wyprowadza się z Nowego Jorku. Zamieszkuje w Sun Springs, miasteczku dla seniorów w stanie Georgia. Poznaje tu Sheryl (Jacki Weaver), Olive (Pam Grier) i Alice (Rhea Perlman). Razem z nimi postanawia spełnić swoje dawne marzenie i założyć klub czirlierek. Panie z zapalem przystępują do treningów, zmagając się ze swoimi słabościami. Ćwiczenia i wspólny cel odmieniają ich monotonne życie. Pod kierunkiem młodej czirliedki Chloe (Alisha Boe), która zgadza się im pomóc, przyjaciółki postanawiają wziąć udział w zawodach. Słodko-gorzka opowieść wpisująca się w nurt pogodnych filmów o seniorach, którzy nie zamierzają rezygnować z pełnego przyjemności, aktywnego życia.

Elita złodziei

TVN, sobota 13.05, godz. 21.35

Najsłynniejszy złodziei świata, Richard Pace, dokonuje brawurowej ucieczki z więzienia. Zawijuje sojusz z tak zwanym Oddziałem Łotrów, którzy zajmują się okradaniem bogatych i rozdawaniem biednym. Współcześni naśladowcy Robin Hooda pod dowództwem doświadczonych złodziei dzentelmena zwanego Ringo, obierają sobie na cel największy skarbiec złota, jaki istnieje. Jego właścicielem jest Warner Schultz. Wzbogacił się na praniu pieniędzy, które pochodzą do przestępców działających na wielką skalę. Co więcej, to wieloletni wróg Pace'a. Członkowie szajki układają plan wspaniałego napadu, zrealizowanego ze smakiem, we właściwym stylu.

Madame

TVP 2, niedziela 14.05, godz. 21.05

Anne i Bob Fredericksowie to zamożna para z Ameryki. Oboje postanawiają wnieść nieco pikanterii do swojego skostniałego związku. Przenoszą się do urokliwej posiadłości w Paryżu. Tam decydują się wyprawić luksusowe przyjęcie. Niestety, podczas przygotowań okazuje się, że na zaproszenie odpowiedziało dokładnie trzynaście osób. Przesądna gospodyni uważa to za zły znak. Jest gotowa zrobić wszystko, żeby zapobiec nieszczęściu. Namawia swoją lojalną pokojówkę, Marię (Rossy de Palma), by dołączyła do grona gości i udawała tajemniczą hiszpańską arystokratkę. Mistyfikacja ma zaskakujące konsekwencje.



TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.V (65) - serial
9.40 Komisarz Alex (203) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (101) - serial
11.30 Leśniczówka (711) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 BBC w Jedyńce - Zielona Planeta - Świat ludzi
14.00 Wspaniałe stulecie (253) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /737/
16.05 Dziedzictwo (23) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4156) - telenowela
18.25 Leśniczówka (712) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (53) - telenowela
21.05 Teatr Telewizji - Teatr Telewizji - Don Juan - spektakl teatralny, reż. Leszek Wosiewicz, wyk. Zbigniew Zamachowski, Andrzej Seweryn, Grażyna Szapołowska, Jan Nowicki, Henryk Machalica
22.50 Świat bez fikcji - Hakerzy - nowi żołnierze Chin
23.55 Balans bieli - magazyn
0.40 Prawo Bronxu - dramat, USA, reż. Robert De Niro
2.50 Najlepszy - melodramat, USA, reż. Shana Feste

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja? Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 Szybcy i wściekli 6 - film sensacyjny, USA, Japonia, Hiszpania, Wielka Brytania, 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster
22.55 Metro strachu - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, John Travolta, Luis Guzmán, Victor Gojcaj
1.10 Sztuka zrywania - komedia obyczajowa, USA, 2006, reż. Peyton Reed, wyk. Jennifer Aniston, Vince Vaughn, Jon Favreau, Jason Bateman
3.35 Zjedź Kambodżę
4.05 Zjedź Kambodżę
4.40 Disco Gramy

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.30 Plecak Olliego 7.05 Plecak Olliego 7.35 Koralowy obóz 8.05 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48h. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Górale 20.35 Górale 21.00 Króliczek - komedia 23.05 Ostrożnie z dziewczynami - komedia romantyczna 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatusiowie 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

- 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.50 Wulkan: Los Angeles - film katastroficzy 16.45 Cztery pancerni i pies cz. 1 - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Najlepsi z najlepszych 4: Bez ostrzeżenia - film akcji 21.55 Stacja syzyfi - thriller 23.45 RoboCop - film sci-fi

TVP 2

TVP 2

- 5.00 Na sygnale (343) - serial
5.30 M jak miłość (1604) - serial
6.25 Program katolicki
6.55 Rodzinka.pl s.VI (142) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Okrasa łamie przepisy
11.50 Barwy szczęścia (2810) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (84) - serial
14.00 Va Banque (125) - teleturniej
14.35 Na sygnale (420) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (139) - serial
15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada (2442) - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (211) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (126) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (85) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2810) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2811) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1729) - serial
21.55 Na sygnale (455) - Będziesz tylko moja - serial
22.35 La Bandida (27) - serial
23.35 Kryptonim HHhH - film fabularny, Belgia, Wielka Brytania, Francja, USA, reż. Cedric Jimenez, wyk. Jason Clarke, Rosamund Pike, Jack O'Connell, Jack Reynor
1.45 O mnie się nie martw s.XI (10) - serial
2.45 Władza - kryminał, USA, reż. Allen Hughes, wyk. Mark Wahlberg, Russell Crowe, Catherine Zeta-Jones, Jeffrey Wright
4.30 Zakończenie programu

tvn

TVN

- 5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital - program obyczajowy
14.45 Ukryta prawda
15.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.55 Sekrety życia
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Skazana - serial



- 22.40 Korytarzem w mrok - film przygodowy, USA 2018, reż. Rodrigo Cortés, wyk. Anna Sophia Robb, Uma Thurman, Isabelle Fuhrmann, Rosie Day, Victoria Morales, Taylor Russell
0.40 Co za tydzień
1.25 Na granicy światów - serial
2.25 Szpital - program obyczajowy
3.20 Uwaga!
3.40 Zamieszkać na plaży
4.10 Recepta na stary dom
4.40 Raj za pół ceny
5.10 Kto was tak urządził

TVP SPORT

TVP SPORT

- 6.15 Retro TVP SPORT . PN - MŚ 1978. Polska - Meksyk 8.25 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - Finał, Real Madryt - Osasuna Pampeluna 10.40 Jeździectwo - Cavaliada Kraków - konkurs Grand Prix, finał CEL 12.45 Lekkoatletyka - Maraton Praga 13.45 Wioslarstwo - PŚ - Finały 16.05 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, 30 kolejka. Kotwica Kołobrzeg - Olimpia Elbląg 18.10 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 31.kolejka. Lech Poznań - Cracovia Kraków 20.15 Gol 22.00 Sportowy wieczór 22.40 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022 - Skróty meczów 1 finału 2 0.20 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 27, Rzeszów

Z!

TV 4

- 11.50 Policjanci i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjanci i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Farma 22.00 Bez litości: Braterstwo - film sensacyjny 23.55 Oddział wyrzutków - film wojenny

PONIEDZIAŁEK, 8.05

7

TVN 7

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Papiery na szczęście - serial
7.55 Ukryta prawda
11.00 Idealna niania
11.45 Zagadki losu
12.45 Szpital - program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny
14.45 Tajemnice miłości
15.50 Ukryta prawda
16.50 Zagadki losu
17.55 Ten moment
18.30 Papiery na szczęście - serial
19.00 Ukryta prawda
20.00 True Love
21.00 Gruby i chudy II: Rodzina Klumpów - komedia, USA 2000, reż. Peter Segal, wyk. Eddie Murphy, Janet Jackson, Larry Miller, John Ales, Richard Gant
23.15 Duchy moich byłych - komedia, USA 2009, reż. Mark Waters, wyk. Matthew McConaughey, Jennifer Garner, Michael Douglas
1.25 Nadchodzi Polly - komedia, USA 2004, reż. John Hamburg, wyk. Ben Stiller, Jennifer Aniston, Philip Seymour Hoffman, Debra Messing, Alec Baldwin

puls

PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Nieuchronna sprawiedliwość - dramat sensacyjny, USA 2014, reż. Giorgio Serafini, James Coyne, wyk. Briana Evigan, Cung Le, Dolph Lundgren, Vinnie Jones
22.00 Więzienie w ogniu - film akcji, USA 2015, reż. John Lyde, wyk. Chuck Liddell, Danielle Chuchran, Dolph Lundgren, Matthew Reese
23.50 Dzielnica strachu - serial
0.50 Lombard: Życie pod zastaw
1.50 Taki jest świat
2.30 Biesiada na cztery pory roku
3.20 Menu na miarę
4.00 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

TRWAM

- 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Rodzina Połanieckich 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 16.55 Święty na każdy dzień 17.00 Świadołwie 17.20 Muzyczne chwile 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja w par. pw. św. Andrzeja Boboli 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyznę 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.30 Rotmistrz Pilecki - przywrócenie pamięci 23.05 Sanktuarium Matki Bożej Modlitewnej - L'ile Bouchard

TTV

TTV

- 5.15 Detektywi. Na zlecenie Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 8.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Ukryta prawda 11.55 Królowe życia - serial 12.55 Królowe życia - serial 13.40 Ukryta prawda 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Złomowisko PL - program rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Życie na kredycie 20.40 Damy i wieśniaczki. PL 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV6

TV6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 8.00 Medicopter 117 9.05 Słoneczny patrol 11.00 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjanci i Policjanci 16.05 Hawaje 5 - 0 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.VI (66) – serial
9.40 Komisarz Alex (204) – serial
10.40 Ojciec Mateusz (102) – serial
11.30 Leśniczówka (712) – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 Tajemnice zwierząt – Niezwykłe zmysły
14.00 Wspaniałe stulecie (254) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /738/
16.05 Dziedzictwo (24) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4157) – telenowela
18.25 Leśniczówka (713) – serial
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (54) – telenowela
21.00 Konkurs Piosenki Eurowizji – Liverpool 2023
23.25 **HIT** Kurier – film sensacyjny, reż. Władysław Pasikowski, Władysław Pasikowski, wyk. Philippe Tłokiński, Julie Engelbrecht, Jan Frycz, Philippe Tłokiński, Patrycja Volny, Grzegorz Molecki, Mirosław Baka, Zbigniew Zamachowski
1.20 **Resortowe Dzieci**
1.50 **Ocaleni** – reality show
2.55 **Magazyn śledczy**
3.35 **Magazyn kryminalny 997**

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 **HIT** Elizjum – dramat sci-fi, USA, 2013, reż. Neill Blomkamp, wyk. Matt Damon, Jodie Foster, Sharlot Copley, Alice Braga
22.25 **Pewnego razu w Meksyku: Desperado 2** – film sensacyjny, USA, 2003, reż. Robert Rodriguez, wyk. Antonio Banderas, Salma Hayek, Johnny Depp, Mickey Rourke
0.55 **Dick i Jane: Niezły ubaw** – komedia, 2005, reż. Dean Parisot, wyk. Jim Carrey, Tea Leoni, Alec Baldwin, Richard Jenkins
2.45 **Nasz nowy dom**
4.40 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Plecak Olliego 7.05 Plecak Olliego 7.35 Koralowy obóz 8.05 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48h. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi 21.05 Medalion - film fantasy 23.00 Królewskie święta - melodrama 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

10.45 M.A.S.H. - serial 11.50 Przygody Merlina - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.50 Znaki destrukcji - film sci-fi 16.45 Czterej pancerni i pies cz. 2 - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Intryg - film sci-fi 22.35 Escobar: Historia nieznana - dramat kryminalny

TVP 2

5.05 Na sygnale (344) – serial
5.35 M jak miłość (1605) – serial
6.25 Jeden z dwóch – sakrament Chrztu Świętego
6.55 Rodzinka.pl s.VI (143) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Weterynarze z sercem
11.50 Barwy szczęścia (2811) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Akacja 38 (85) – serial
14.05 Va Banque (126) – teleturniej
14.35 Na sygnale (421) – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (140) – serial
15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada (2443) – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (212) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (127) – teleturniej
18.45 Akacja 38 (86) – serial
19.30 Barwy szczęścia (2811) – serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2812) – serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1730) – serial
21.55 Na sygnale (456) – Prędeż trupem padnę – serial
22.35 La Bandida (28) – serial
23.35 **HIT** Wieża. Jasny dzień – film fabularny, reż. Jagoda Szcel, wyk. Anna Krotoska, Małgorzata Szczerbowska, Rafał Kwietniewski, Rafał Cieluch
1.35 **Droga do zapomnienia** – dramat, Australia, Wielka Brytania, reż. Jonathan Teplitzky, wyk. Colin Firth, Nicole Kidman, Stellan Skarsgård, Jeremy Irvine
3.45 **Niedokończony. kino czasów dyktatury** – film dok.

TVN

5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Doradca smaku
7.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital – program obyczajowy
14.45 Ukryta prawda
15.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.55 Sekrety życia
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionierzy
21.35 Nastolatki rządzą... kasą
22.40 Kuba Wojewódzki 17
23.40 Sukcesja – serial



1.05 Skazana – serial
2.10 Superwizjer
2.40 Uproszczona – serial
3.45 Uwaga!
4.05 Zamieszkać na plaży
4.35 Recepta na stary dom
5.00 Raj za pół ceny – program lifestyleowy
5.25 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.10 Retro TVP SPORT. PN - MŚ 1978. Argentyna - Polska 8.20 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet 10.20 Piłka nożna - Fogo Futsal Ekstraklasa, Piast Gliwice - Rekord Bielsko - Biała 12.15 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, Lech Poznań - Cracovia Kraków 14.20 Magazyn Ekstraklasy Gol 16.20 Hokej na lodzie - MŚ dywizji 1A, Nottingham - Podsumowanie 18.05 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - Finał, Real Madryt - Osasuna Pampeluna 20.15 Retro w TVP Sport 22.00 Boks - Gala w Birmingham 23.00 Sportowy Wieczór 23.45 Boks - Gala w Los Angeles - podsumowanie

TV 4

10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówki 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Farma 22.00 Szkoła wyrzutek - film sensacyjny

WTOREK, 9.05

TVN 7

5.00 Szkoła – program obyczajowy
6.55 Szpital – program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 Idealna niania
11.45 Zagadki losu
12.45 Szpital – program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny
14.45 Tajemnice miłości
15.50 Ukryta prawda
16.50 Zagadki losu
17.55 Ten moment
18.30 Papieży na szczęcie – serial
19.00 Ukryta prawda
20.00 **HIT** Gotowi na wszystko. Exterminator – komedia, Polska 2017, reż. Michał Rogalski, wyk. Paweł Domagała, Krzysztof Czebot, Piotr Żurawski, Piotr Rogucki, Agnieszka Więdołcha
22.30 Godziny szczytu – film sensacyjny, USA 1998, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, Tom Wilkinson, Elizabeth Pena, Philip Baker Hall
0.30 Green Lantern – film przygodowy, USA 2011, reż. Martin Campbell, wyk. Ryan Reynolds, Blake Livel
2.55 True Love

PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy – serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** 13. Dzielnica – film akcji, Francja 2004, reż. Pierre Morel, wyk. Bibi Naceri, Cyril Raffaelli, Dany Verissimo - Petit, David Belle, Tony D'Amario
21.35 **HIT** 13. Dzielnica: Ultimatum – film akcji, Francja 2009, reż. Patrick Alessandrin, wyk. Cyril Raffaelli, Daniel Duval, David Belle, Philippe Torreton
23.30 Dzielnica strachu – serial
0.30 Lombard: Życie pod zastaw
1.25 Biesiada na cztery pory roku
2.05 Menu na miarę
2.45 Biesiada na cztery pory roku
3.15 Biesiada na cztery pory roku
4.00 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes – serial

TRWAM

17.00 Warkocz królowej Wisły 17.10 Prosto o gospodarcę 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Tajemnica Enigmy 22.45 Nie bójmy się mówić o raku 23.00 Klucze do Królestwa. Od Jana Pawła II do Benedykta XVI

TTV

5.15 Detektywi. Na zlecenie Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Ukryta prawda 11.55 Królowe życia - serial 12.55 Królowe życia - serial 13.40 Ukryta prawda 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Życie na kredy 20.40 Damy i wieśniaczki. PL 21.45 Express 22.00 Zakup w ciemno 23.05 Zakup w ciemno 0.05 Orzeł czy Reszka 1.05 Nic do ukrycia

TV6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 8.00 Medicopter 117 9.05 Słoneczny patrol 11.00 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.05 Hawaje 5 - 0 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.VI (67) – serial
9.40 Komisarz Alex (205) – serial
10.40 Ojciec Mateusz (103) – serial
11.30 Leśniczówka (713) – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra
13.00 Tajemnice zwierząt – Mistrzowie szybkości
14.00 Wspaniałe stulecie (255) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /739/
16.05 Dziedzictwo (25) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4158) – telenowela
18.25 Leśniczówka (714) – serial
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.25 Korona królów. Jagiellonowie (55) – telenowela
20.55 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022 - 1/2 finału – AC Milan – Inter Mediolan
23.10 **HIT** Golda Meir – premier Izraela, Izrael, Niemcy, reż. Sagit Bornstein, Udi Nir, Shani Rozanes
0.15 **HIT** Spotkanie ze śmiercią – film fabularny, USA, Francja, reż. Matt Earl Beesley, wyk. Mickey Rourke, Kevin Gage, Danny Trejo, Michael Wright
1.50 **Krawcowa z Madrytu (14 - 15)** – serial
3.55 **wojsko - polskie.pl (18)**

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 **HIT** Sami swoi – komedia, Polska, 1967, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Wacław Kowalski, Władysław Hańcza, Jerzy Janeczek, Ilona Kuśmierska
21.55 **HIT** Holmes i Watson – komedia kryminalna, USA, Kanada, 2018, reż. Etan Cohen, wyk. Will Ferrell, John C. Reilly
23.55 **HIT** Sekstaśma – komedia, USA, 2014, reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Jason Segel, Rob Corddry, Ellie Kemper
2.00 **HIT** Sposób na blondynkę – komedia romantyczna, USA, reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Cameron Diaz, Matt Dillon, Ben Stiller, Lee Evan

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Plecak Olliego 7.05 Plecak Olliego 7.35 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48h. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi 21.05 Medalion - film fantasy 23.00 Królewskie święta - melodrama 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

9.45 Komisarz Rex - serial 10.45 M.A.S.H. - serial 11.50 Przygody Merlina - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.50 Strefa zimna - film katastroficzny 16.45 Czterej pancerni i pies cz. 3 - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Wstrząsy - horror 22.00 Wojna żeńsko - męska - komedia

TVP 2

5.00 Na sygnale (345) – Pech czy fart? – serial
5.35 M jak miłość (1606) – serial
6.25 Pozyteczni.pl – magazyn
6.55 Rodzinka.pl s.VI (144) – Rodzicem być! – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Zakochaj się w Polsce (299) – Pałac w Walewiczach
11.50 Barwy szczęścia (2812) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Akacja 38 (86) – serial
14.05 Va Banque (127) – teleturniej
14.35 **HIT** Na sygnale (422) – Miłość. Skonsultuj się z ratownikiem – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (141) – serial
15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada (2444) – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (213) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (129) – teleturniej
18.45 Akacja 38 (87) – serial
19.30 Barwy szczęścia (2812) – serial
19.55 Przepis dnia
20.00 Barwy szczęścia (2813) – serial
20.35 Kulisy serialu
20.50 Na dobre i na złe (884) – serial
21.55 Na sygnale (457) – serial
22.35 La Bandida (29) – serial
23.35 **HIT** Zainwestuj w miłość – komedia, USA, reż. Tim Cruz, wyk. Anna Hutchinson, Charlene Tilton, Rocky Myers
1.10 **Sanditon (5)** – serial
2.10 **Sanditon (6)** – serial
3.15 **Born2Drive** – film dok.
4.50 **Zakończenie dnia**

TVN

5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Doradca smaku
7.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital – program obyczajowy
14.45 Ukryta prawda
15.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.55 Sekrety życia
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionierzy
21.35 Ugotowani w parach



22.40 **HIT** Na własną rękę – film sensacyjny, USA 2002, reż. Andrew Davis, wyk. Arnold Schwarzenegger, Francesca Neri, Elias Koteas, Cliff Curtis, John Leguizamo, John Turturro
0.50 **Mój agent** – serial
1.55 **Kwaterny Hitlera**
2.55 **Szpital** – program obyczajowy
3.55 **Uwaga!**
4.15 **Zamieszkać na plaży**
4.45 **Recepta na stary dom**

SUPER POLSAT

6.05 Retro TVP SPORT - MŚ 1978, Argentyna - Finał. Argentyna - Holandia 9.00 Wioslarstwo - PS - Finały 11.25 Maegafights.Floyd Mayweather Jr. - Victor Ortiz 13.45 Pelnosprawni 14.15 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - Finał, Real Madryt - Osasuna Pampeluna 16.25 Retro w TVP Sport 18.10 Piłka ręczna kobiet - PGNiG Superliga, MKS FunFloor Lublin - MKS Zagłębie Lubin 20.15 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022 21.05 Boks - Gala w Newark - C. Harper - D. Knyba 21.45 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022 22.05 Boks - Gala w Newark. A. Yigit - K. Davis 22.55 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022

STOPKLATKA

11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówki 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Farma 22.00 Predator, cz. 2 - Starcie w miejskiej dżungli - film sensacyjny

ŚRODA, 10.05

TVN 7

5.00 Szkoła – program obyczajowy
6.55 Szpital – program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 Idealna niania
11.45 Zagadki losu
12.45 Szpital – program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny
14.45 Tajemnice miłości
15.50 Ukryta prawda
16.50 Zagadki losu
17.55 **HIT** Opowieści małżeńskie – program obyczajowy
19.00 Ukryta prawda
20.00 Wataha – miniserial
21.00 **HIT** Godziny szczytu II – film sensacyjny, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, John Lone, Zhang Ziyi, Roselyn Sanchez, Harris Yulin
23.05 **HIT** Ślepnąc od świateł – miniserial
0.30 **HIT** Historia zemsty – film sensacyjny, USA 2017, reż. Johnny Martin, wyk. Nicolas Cage, Deborah Unger, Anna Hutchison, Talitha Eliana Bateman, Don Johnson
2.30 **Mój sąsiad morderca**
3.25 **Mój sąsiad morderca**

PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy – serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy – serial
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Aleksander – dramat historyczny, USA 2004, reż. Oliver Stone, wyk. Angelina Jolie, Anthony Hopkins, Christopher Plummer, Colin Farrell, Jared Leto, Val Kilmer
23.20 **HIT** Dzielnica strachu – serial
0.25 **Lombard: Życie pod zastaw**
1.25 **Biesiada na cztery pory roku**
2.05 **Taki jest świat**
2.55 **Biesiada na cztery pory roku**
3.35 **Z archiwum policji**
3.55 **Biesiada na cztery pory roku**
4.35 **Z archiwum policji**
5.00 **Rodzinny interes** – serial

TRWAM

13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Powrót 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 20 czerwca 14.01 roku 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.00 Msza Święta w intencji Ofiar katastrofy smoleńskiej i ojczyzny 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Zerwany kłos 23.40 Narodowe Sanktuarium Maryjne w Subukia

TVP SPORT

5.15 Detektywi. Na zlecenie Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Ukryta prawda 11.55 Królowe życia - serial 12.55 Królowe życia - serial 13.40 Ukryta prawda 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Złomowisko PL - program rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Życie na kredy 20.40 Damy i wieśniaczki. PL 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Życie na kredy

TV 4

7.00 Medicopter 117 8.00 Medicopter 117 9.05 Słoneczny patrol 11.00 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.05 Hawaje 5 - 0 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 24.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TV6

7.00 Medicopter 117 8.00 Medicopter 117 9.05 Słoneczny patrol 11.00 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.05 Hawaje 5 - 0 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 24.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.VI (68) - serial
9.40 Komisarz Alex (206) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (104) - serial
11.30 Leśniczówka (714) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
13.00 Tajemnice zwierząt - Mistrzowie budownictwa
14.00 Wspaniałe stulecie (256) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /740/
16.05 Dziedzictwo (26) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4159) - telenowela
18.25 Leśniczówka (715) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela
21.00 Konkurs Piosenki Eurowizji - Liverpool 2023
23.20 Magazyn kryminalny 997
0.10 Resortowe Dzieci
0.40 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.25 Krucjata. Prawo serii (8) - serial
2.20 Krawcowa z Madrytu (16) - serial
3.15 Ocaleni - reality show
4.15 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom
21.10 Przyjaciółki



22.10 **HIT** Siostry - komediodramat, USA, 2005, reż. Curtis Hanson, wyk. Cameron Diaz, Toni Collette, Shirley Maclaine, Mark Feuerstein
1.00 W domu innego - melodramat, Niemcy, Wielka Brytania, USA, 2019, reż. James Kent, wyk. Keira Knightley, Ned Wills, Pandora Colin, Jason Clarke
3.25 Nasz nowy dom
4.25 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Plecak Olliego 7.05 Plecak Olliego 7.35 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48h. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Łowcy nagród 21.00 Zabójczy żywioł - film sensacyjny 23.05 Terminator 3: Bunt maszyn - film sci - fi 1.25 Świat według Kiepskich 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

10.45 M.A.S.H. - serial 11.50 Przygody Merlina - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.50 Dzień, w którym Ziemia zamarła - film sci - fi 16.45 Cztery pancerni i pies cz. 4 - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Escobar: Historia nieznana - dramat kryminalny 22.35 Różyczka - dramat

TVP 2

5.00 Na sygnale (346) - Nerwowo dzień - serial
5.30 M jak miłość (1607) - serial
6.20 Smaki świata - po bałkańsku
6.55 Rodzinka.pl s.VI (145) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Jerzy Nowosielski - między Wschodem a Zachodem
11.50 Barwy szczęścia (2813) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (87) - serial
14.05 Va Banque (129) - teleturniej
14.35 Na sygnale (423) - Wszystko będzie dobrze - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (142) - serial
15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada (2445) - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (214) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (130) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (88) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2813) - serial
20.00 Przepis dnia
20.05 Barwy szczęścia (2814) - serial
20.50 Postaw na milion - teleturniej
21.50 La Bandida (30 - 31) - serial
23.40 **HIT** Adrenalina 2 - Pod napięciem - film akcji, USA, reż. Mark Nevelidine, Brian Taylor, wyk. Jason Statham, Amy Smart, Efen Ramirez
1.30 Drive Hard - ostra jazda - film fabularny, Kanada, reż. Brian Trenchard - Smith, wyk. John Cusack, Thomas Jane
3.15 Trzy dni Kondora s.II (11) - serial
4.20 Rodzinka.pl - serial
4.55 Zakończenie dnia

TVN

5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Doradca smaku
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital - program obyczajowy
14.45 Ukryta prawda
15.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.55 Sekrety życia
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.40 **HIT** Kobieta sukcesu - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Robert Wichrowski, wyk. Agnieszka Włodko, Mikołaj Roznerski, Bartosz Gelner, Julia Winiarska, Paulina Gałuszka
0.50 Disco Polo - komedia muzyczna, Polska 2015, reż. Maciej Bochniak, wyk. Dawid Ogrodnik, Piotr Głowacki, Tomasz Kot, Joanna Kulig
3.10 Szpital - program obyczajowy

TVP SPORT

5.30 Boks - Gala w Birmingham 6.35 Retro TVP SPORT - MŚ 1982. Polska - Peru 8.25 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022 9.45 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - Finał, Sewilla. Real Madryt - Osasuna Pampeluna 11.55 Boks - Megafights. Marco Antonio Barrera - Juan Manuel Marquez 14.05 Boks - Gala w Birmingham - podsumowanie 16.30 Wioslarstwo - PŚ - Finały 18.55 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022 - 1/2 finału. AC Milan - Inter Mediolan 21.00 Ring TVP Sport 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Boks - Gala w Tulsa, Oklahoma, USA - podsumowanie 2.35 Boks - Gala w Manchesterze

TV 4

10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Farma 22.00 Prawdziwa jazda - komedia sensacyjna

CZWARTEK, 11.05

TVN 7

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 Idealna niania
11.45 Zagadki losu
12.45 Szpital - program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny
14.45 Tajemnice miłości
15.50 Ukryta prawda
16.50 Zagadki losu
17.55 Opowieści małżeńskie
19.00 Ukryta prawda
20.00 Dwanaście małp - film sci - fi, USA 1995, reż. Terry Gilliam, wyk. Bruce Willis, Madeleine Stowe, Brad Pitt, Christopher Plummer, David Morse
22.50 Niania - horror, USA 2018, reż. Joel Novoa, wyk. Nicholas Brendon, Jaime Murray, Jennifer Marshall
0.30 Jupiter: Intronizacja - film sci - fi, USA, Australia 2015, reż. Lana Wachowski, Lilly Wachowski, wyk. Mila Kunis, Channing Tatum, Sean Bean, Eddie Redmayne, Douglas Booth
3.10 Mój sąsiad morderca
4.10 Druga strona medalu

PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Zaklinaczka duchów - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Książę w Nowym Jorku - komedia, USA 1988, reż. John Landis, wyk. Arsenio Hall, Eddie Murphy, John Amos, Shari Headley
22.15 Bodyguard i żona zawodowca - film akcji, 2021, reż. Patrick Hughes, wyk. Antonio Banderas, Frank Grillo, Morgan Freeman, Ryan Reynolds, Salma Hayek, Samuel L. Jackson
0.35 Dzielnica strachu - serial
1.35 Lombard: Życie pod zastaw
2.35 Menu na miarę
3.30 Taki jest świat
4.15 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

15.00 O. Wenanty Katarzynie 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Zew natury 17.05 Akademia pro - life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Muzeum Papiernictwa 22.50 Muzyczne chwile 23.00 Wędrowiec Polski 23.30 Kapłan

TTV

5.15 Detektywi. Na zlecenie 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Ukryta prawda 11.55 Królowe życia - serial 12.55 Królowe życia - serial 13.40 Ukryta prawda 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Złomowisko PL - program rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Życie na kredytcie 20.40 Damy i wieśniaczki. PL 21.45 Express 22.00 Życie na kredytcie 22.35 Życie na kredytcie 23.10 Kocha, lubi, pasuje

TV6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 9.05 Słoneczny patrol 11.00 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.05 Hawaje 5 - 0 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape Blisko Ciebie
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.VI (69) - serial
9.40 Komisarz Alex (207) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (105) - serial
11.30 Leśniczówka (715) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 Tajemnice zwierząt - Siłacz
14.00 Wspaniałe stulecie (257) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /631/
16.05 Dziedzictwo (27) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4160) - telenowela
18.25 Leśniczówka (716) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.35 Krucjata. Prawo serii (9) - serial
21.30 **HIT** U Pana Boga za piecem - komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Ira Łączyna, Jan Wieczorkowski, Krzysztof Ziemia, Andrzej Zaborski, Ania Janowska, Artur Krajewski
23.20 Kres niewinności (1) - serial
0.15 Killerman - film fabularny, USA, reż. Malik Bader
2.15 Conan Barbarzyńca - film fantasy, USA, reż. Marcus Nispel, wyk. Jason Momoa, Ron Perlman, Stephen Lang, Rachel Nichols, Rose McGowan
4.15 S. W. A. T. - Jednostka specjalna. s.III (60) - serial

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo



22.10 **HIT** Głębia strachu - melodramat, USA, 2020, reż. William Eubank, wyk. Kristen Stewart, Vincent Cassel, Mamoudou Athie, T.J. Miller
- Norah Price jest częścią załogi badawczej obsługującej wiertło na głębokości 11 000 metrów pod powierzchnią morza, w mrocznych głębinach Rowu Marianańskiego.
0.15 Wschodzące słońce - thriller, USA, 1993, reż. Philip Kufman, wyk. Wesley Snipes, Sean Connery, Harvey Keitel, Cary - Hiroyuki Tagawa

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Plecak Olliego 7.05 Plecak Olliego 7.35 Koralowy obóz 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48h. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 13.30 Z klimatem i z pasją 14.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Terminator 3: Bunt maszyn - film sci - fi 22.30 Azjatycki łącznik - film sensacyjny 0.15 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Backdoor - wyjście awaryjne

STOPKLATKA

10.30 Przetwać w dzicz 3: powrót do domu - film przyrodniczy 12.25 Kobiety - komedia 14.45 Rozmowy kontrolowane - komedia 16.45 Cztery pancerni i pies cz. 5 - serial 18.00 Hitler. Zdobywca - serial 19.00 Kajuńskie gwiazdy lombardu 20.00 Poranek kochaj - komedia 22.00 Omen - horror

TVP 2

5.00 Na sygnale (347) - serial
5.30 M jak miłość (1608) - serial
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się - Robert Mielczarek
6.55 Rodzinka.pl s.VI (146) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.10 Smaki świata - po iberyjsku
11.50 Barwy szczęścia (2814) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (88) - serial
14.05 Va Banque (130) - teleturniej
14.35 Na sygnale (424) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (143) - serial
15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada (2448) - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (215) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (131) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (89) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2814) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2815) - serial
20.50 Postaw na milion - teleturniej
21.50 Tak to leciało! (6) - teleturniej
22.55 Kino relaks - Tak to się teraz robi - komedia, USA, reż. Josh Gordon, Will Peck, wyk. Jennifer Aniston, Jason Bateman, Patrick Wilson, Jeff Goldblum
0.45 Zainwestuj w miłość - komedia, USA, reż. Tim Cruz, wyk. Anna Hutchinson, Charlene Tilton, Rocky Myers
2.20 Adrenalina 2 - Pod napięciem - film akcji, USA, reż. Mark Nevelidine, Brian Taylor, wyk. Jason Statham, Amy Smart, Efen Ramirez
4.05 Rodzinka.pl - serial
5.15 Zakończenie dnia

TVN

5.50 Uwaga!
7.00 Doradca smaku
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital - program obyczajowy
14.45 Ukryta prawda
15.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.55 Sekrety życia
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!
20.00 Shrek II - komedia animowana, USA 2004, reż. Andrew Adamson, Kelly Asbury, Conrad Vernon, wyk. Mike Myers, Eddie Murphy, Cameron Diaz



22.10 **HIT** Saga "Zmierzch": Przed świtem. Część I - horror, USA 2011, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner
0.30 Kuba Wojewódzki 17
1.35 Na granicy światów - serial
2.35 Szpital - program obyczajowy
3.35 Uwaga!
3.55 Zamieszkać na plaży
4.25 Recepta na stary dom
4.55 Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT

6.15 Retro TVP SPORT - MŚ 1982. Polska - Belgia 8.30 Jeździectwo - sCavalieri Poznań 10.25 Mistrzostwa Europejskie 2022 - Monachium - Kajakarstwo - Finały - Podsumowanie 12.10 Megafights . Floyd Mayweather Jr. - Miguel Cotto 15.15 Ring TVP Sport 16.10 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022 - Skróty meczów 17.30 Hokej na lodzie - MŚ dywizji 1A, Nottingham - Podsumowanie 19.15 Hokej na lodzie - MŚ Elity, Ryga. Łotwa - Kanada 21.40 Sportowy Wieczór 22.25 Boks - Gala w Paryżu 0.40 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 25, Zakopane - walka wieczoru. M. Masternak - J. Whately

STOPKLATKA

10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Farma 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

PIĄTEK, 12.05

TVN 7

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
10.00 Ukryta prawda
11.00 Idealna niania
11.45 Zagadki losu
12.45 Szpital - program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny
14.45 Tajemnice miłości
15.50 Ukryta prawda
16.50 Zagadki losu
17.55 Magia kina - program inne
18.25 Matki, córki, przyjaciółki
19.00 Ukryta prawda
20.00 **HIT** Wytańczyć marzenia - film obyczajowy, USA 2006, reż. Liz Friedlander, wyk. Antonio Banderas, Alfre Woodard, Rob Brown, Yaya DaCosta, John Ortiz, Jenna Dewan
22.35 Ciekawy przypadek Benjamina Buttona - film obyczajowy, USA 2008, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Cate Blanchett, Julia Ormond, Elias Koteas, Tilda Swinton
1.55 Mój sąsiad morderca
2.55 Mój sąsiad morderca
3.55 Druga strona medalu

PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Momentum - thriller, USA, RPA 2015, reż. Stephen S. Campanelli, wyk. Colin Moss, James Purefoy, Morgan Freeman, Olga Kurylenko
21.55 Snake eyes: Geneza G.I. Joe - film akcji, 2021, reż. Robert Schwentke, wyk. Andrew Koji, Henry Golding, Samara Weaving, Ursula Corberó
0.35 13. Dzielnica - film akcji, Francja 2004, reż. Pierre Morel, wyk. Bibi Naceri, Cyril Raffaelli, Dany Verissimo - Petit, David Belle, Tony D'Amario
2.05 Menu na miarę
2.45 Z archiwum policji
3.10 Menu na miarę

TRWAM

15.20 Mocni w Wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy Sakrament 16.35 Święty na każdy dzień 16.40 Prosto o gospodarce 17.00 10 obrazów z życia Prymasa 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Rodzina Połaniecka 23.20 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.25 Regal 23.55 Święty na każdy dzień

TTV

5.15 Detektywi. Na zlecenie 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Ukryta prawda 11.55 Królowe życia - serial 12.55 Królowe życia - serial 13.40 Ukryta prawda 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Złomowisko PL - program rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Diabełnie boskie - serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 4

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 9.05 Słoneczny patrol 11.00 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.05 Hawaje 5 - 0 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Seksualni, niebezpieczni - komedia, W. Brytania

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie
8.20 wojsko - polskie.pl
8.45 Pełnosprawni - magazyn
9.15 Sprawa dla reportera
10.15 Futbol, książkę William i nasze zdrowie psychiczne
11.15 Fascynujące Wogezy - dzi-kość w środku Europy
11.35 Wiesz czy nie wiesz? - /8/ - teleturniej
12.35 Gwiazdy w południe - Kapitan Apacz - western, USA, reż. Alexander Singer, wyk. Lee Van Cleef, Carroll Baker, Dan Van Husen
14.10 Z pamięci - Stanisław Ignacy Witkiewicz
14.25 Okrasa łamie przepisy
14.55 Korona królów. Jagiellono- wie (53 - 56) - telenowela
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Ojciec Mateusz (333) - serial
18.25 Kulisy serialu
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Program rozrywkowy
21.00 Konkurs Piosenki Eurowizji - Liverpool 2023 - finał
0.55 Conan Barbarzyńca - Film fantasy, USA, reż. Marcus Nis- pel, wyk. Jason Momoa, Ron Perlman, Stephen Lang, Rachel Nichols, Rose McGowan
2.55 Jaka to melodia?
3.50 Z pamięci - Stanisław Ignacy Witkiewicz
3.55 Zakończenie dnia

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.25 Przygody Rudego - film familijny, Australia, USA, 2011
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.40 Kryptonim Szef Polska
12.40 Bogaty Dom - Biedny Dom
13.40 Polacy za granicą
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Więzienie kobiet
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.00 Sługa Narodu
21.05 Rodzina na Maxa



22.10 Nowożeńcy - komedia romantyczna, USA, Niemcy, 2003, reż. Shawn Levy, wyk. Ashton Kutcher, Brittany Mur- phy, Christian Kane
- Młody prezenter radiowy, Tom Leezak, który doszedł do wszystkich dzięki ciężkiej pracy, poznaje Sarah McNe- rney, dziewczynę pochodzącą ze snobistycznej i niezwykle bogatej rodziny. Młodzi zaka- chują się w sobie bez pamięci...
0.15 Szybcy i wściekli 6 - film sen- sacyjny, USA, Japonia, Hiszpa- nia, Wielka Brytania, 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson
3.05 Zjedź Alaskę

super **SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 7.05 Plecak Ollegio
8.05 Harmidom 9.00 Korolowy obóz
10.05 #JesteśmyDlaDzieci 10.30 Ko- pernik była kobietą 11.00 Polacy za granicą 12.00 Świat według Kiepskich 13.20 Rycerz Króla Artura - film przy- godowy 16.00 Daleko jeszcze? - ko- media, USA, 2005, reż. Brian Le- vant, wyk. Ice Cube, Nia Long, Aleisha Al- len, Philip Bolden 18.00 Łowcy nagród 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Gala Babilon Boks /Zabki 0.00 Droga do prawdy - dramat obyczajowy 2.05 Polsat SuperHit Festiwal 2019 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

stopklatka **STOPKLATKA**

10.00 Hudson i Rex - serial 12.05 Czte- rej pancerni i pies cz. 6 - serial 13.25 Różowa Pantera - komedia krymi- nalna 15.10 W pogoni za szczęściem - dramat obyczajowy 17.45 Powrót do przyszłości II - komedia sci - fi 20.00 Głośne hity: Młodzi gniewni - dramat biograficzny 22.00 Klient - thriller

TVP 2 **TVP 2**

5.20 Barwy szczyścia (2811 - 2813) - serial
6.55 M jak miłość (1729) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.20 Rodzinny ekspres - Litania loretańska, wartość majo- wego nabożeństwa
11.55 Tak to leciało! (6) - teleturniej
12.50 Ameryka da się lubić - Money, Money
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 -Przeboje Bogusława Meca
16.20 Na dobre i na złe (884) - serial
17.15 Tacy byliśmy - Peřrect
17.45 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (132) - teleturniej
18.45 O mnie się nie martw s.l (10) - serial
19.35 Reportaż kulturalny
20.00 60 lat minęło. Największe hity polskich festiwa- li
20.55 Królowe życia - komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Shane Atkinson, wyk. Diane Keaton, Jacki Weaver, Pam Grier
22.40 Patryk - film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Mandie Fletcher, wyk. Beattie Edmond- son, Ed Skrein, Tom Bennett
0.30 Pustynne piekło - film akcji, USA, reż. Evelyn Purcell, wyk. Stephen Dorff, Maisie Wil- liams, Svetlana Metkina
2.15 Tak to się teraz robi - komedia, USA, reż. Josh Gordon, Will Peck, wyk. Jennifer Aniston, Jason Bateman, Patrick Wilson
4.05 Drive Hard - ostra jazda - film fabularny, Kanada

tvn **TVN**

5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Kuchenne rewolucje
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.35 Polowanie na ogród
14.15 MasterChef Junior
16.00 Johnny English - komedia, Francja, Wielka Brytania, USA
17.55 Kuchenne rewolucje
18.55 Raport Speedway Grand Prix
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.30 Raport Speedway Grand Prix
19.45 Uwaga!
20.00 Azja Express



21.35 Elita złodziei - komedia kry- minalna, USA, Finlandia 2021, reż. Renny Harlin, wyk. Pierce Brosnan, Tim Roth, Nick Can- non, Rami Jaber
23.45 Nienarodzony - horror, USA 2009, reż. David S. Goyer, wyk. Odette Yustman, Gary Old- man, Cam Gigandet, Meagan Good, Jane Alexander, Idris Elba, Carla Gugino
1.40 Największe polskie kata- strofy - program dok.
2.40 Szpital - program obyczajowy
3.40 Uwaga!
4.00 Zamieszkać na plaży
4.30 Recepta na stary dom
5.00 Jak to jest zrobione - serial

tvn 2 **TVP SPORT**

6.45 Piłka nożna, MŚ 1982 - mecz o trzecie miejsce Polska - Francja 8.45 Hokej na lodzie - MŚ Elity Łotwa - Ka- nada 10.00 Stan futbolu 11.00 Kaja- karstwo - PŚ, Szeged 12.55 Piłka noż- na - Orlen Ekstraliga kobiet, 21. kolejka. - 15.00 Lekkoatletyka - mityng Lisek w domu, Duszynki - 16.55 Wyścigi kon- ne - Służewiec 2023. Nagroda Rule- ra - relacja 17.40 Piłka nożna - Fogo Futsal Ekstraklasa, 1.runda play - off. 19.40 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, 31 kolejka. Stomil Olsztyn - Wisła Pu- ławy - 21.45 Sportowy Wieczór 22.30 Kajakarstwo - PŚ, Szeged - Finały 0.00 Boks - Gala w Tulsa, Oklahoma, USA

tvn 3 **TV 4**

6.00 Galileo 11.00 Gierka - film fami- lijny 12.55 Miłość na talerzu - komedia romantyczna 15.00 STOP Drogówka 17.00 Policjantki i Policjanci 22.00 Spra- wiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Szkoła wyrzutków - film sensacyjny, USA, 1991, reż. Daniel Petrie 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 4.25 Top 10

SOBOTA, 13.05

TVN 7

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość
7.00 Tom i Jerry Show - animacja
7.30 Lego. Przygoda - komedia, USA, Australia, Dania 2014
9.35 Matki, córki, przyjaciółki
10.10 Ten moment
10.45 Ukryta prawda
15.40 Skok przez płot - komedia, USA 2006, reż. Tim Johnson, Karey Kirkpatrick, wyk. Bruce Willis, Garry Shandling, Steve Carell, Wanda Sykes
17.20 Jupiter: Intronizacja - film sci - fi, USA, Australia 2015, reż. Lana Wachowski, Lilly Wachowski, wyk. Mila Kunis, Channing Tatum, Sean Bean, Eddie Redmayne
20.00 King Kong - film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, Niemcy 2005, reż. Peter Jackson, wyk. Naomi Watts, Adrien Brody, Jack Black, Thomas Kret- schmann, Colin Hanks, Andy Serkis, Jamie Bell
23.55 365 dni - film erotyczny
2.20 Mój sąsiad morderca
4.20 Druga strona medalu

puls **PULS**

5.55 Kobra - oddział specjalny - serial
7.00 Taki jest świat
7.55 Rodzinny interes - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 G.I. Joe: Czas Kobry - film akcji, 2009, reż. Stephen Sommers, wyk. Channing Tatum, Marlon Wayans, Rachel Nichols, Sienna Miller
22.20 Sabotaż - film akcji, USA 2014, reż. David Ayer, wyk. Arnold Schwarzenegger, Joe Manganiello, Olivia Williams, Sam Worthington
0.25 Nieuchronna sprawiedli- wość - dramat sensacyjny, USA 2014, reż. Giorgio Serafini, James Coyne, wyk. Briana Evi- gan, Cung Le, Dolph Lundgren, Vinnie Jones
2.25 Biesiada na cztery pory roku
3.05 Taki jest świat
3.55 Menu na miarę
5.00 Dyżur

TRWAM

16.30 Fatima - orędzie na dziś 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 In- formacja dnia 18.15 Rozmowy niedo- kończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacja dnia 20.20 Róźaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogór- ski 21.20 Informacja dnia 21.40 Pol- ski Punkt Widzenia 22.00 Augustianie - Wiara i prawda 22.45 Sekrety mni- chów 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 7 Kościółów Apokalipsy

TTV

7.00 Express 7.20 DeFacto 8.10 Uster- ka 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express pogoda 10.00 Ciężarów- ką przez Stany 11.00 Nic do zgłoszenia 12.00 Zakup w ciemno 13.55 Dobra robota 14.40 Życie na kredycie 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed tele- wizorem 17.15 Rzeczy, których nie na- uczył mnie ojciec - serial 17.45 Express 18.05 Bartosz Żmarzlik. Ścigając marze- nia - dokument 18.35 Speedway Grand Prix w Warszawie - studio 18.55 Spe- edway Grand Prix w Warszawie 21.45 Speedway Grand Prix w Warszawie - studio 22.00 Kocha, lubi, pasuje 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem

TV6

9.55 Alex Rider: Misja Stormbreaker - film przygodowy 12.00 STOP Dro- gówka 13.00 Narzeczona z przypad- ku - komedia 14.55 Dauntless: Bitwa o Midway - film wojenny 17.00 Colum- bo 19.00 Galileo 21.00 Kryminalne za- gadki Miami 23.00 Bez litości: Brater- stwo - film sensacyjny, Kanada

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Okrasa łamie przepisy
9.05 Agencja detektywistyczna TKKG - film fabularny
10.50 Maria z Nazaretu (3) - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Regina Coeli
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Ogrody biblijne - serial
13.15 Jak powstała seria Zielona Planeta
14.05 Z pamięci - Stanisław Ignacy Witkiewicz
14.15 Komisarz Alex (185) - serial
15.10 U Pana Boga za piecem - komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Ira Łączyna, Jan Wieczor- kowski, Krzysztof Dzierma, Andrzej Zaborski, Ania Janow- ska, Artur Krajewski, Alicja Bach, Iwona Szczesna
17.00 Telexpress, Pogoda
17.40 Wiesz czy nie wiesz? - /8/ - teleturniej
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20 Kres niewinności (2) - serial
21.20 Żeby nie było śladów
- dramat, reż. Jan P. Matuszyń- ski, wyk. Tomasz Ziętek, Jacek Braciak, Sandra Korzeniak
0.05 Krew za krew - film fabu- larny, USA, reż. David Von Anc- ken, wyk. Liam Neeson, Pierce Brosnan, Michael Wincott, Xander Berkeley
2.05 Zadanie specjalne - film akcji, USA, reż. William Tannen, wyk. Chuck Norris, Joanna Pacuła, Daniel Bernhardt
3.45 Jaka to melodia?

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Hotel Transylwania - anim.
10.45 Mary Poppins powraca - film familijny, USA, Wielka Brytania
13.35 Shrek Trzeci - film anim.
15.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabaret na żywo. - Nowy skład 2



22.10 Oficer Blart w Las Vegas
- komedia sensacyjna, USA, 2015, reż. Andy Fickman, wyk. Kevin James, Raini Rodriguez, Neal McDonough, Daniella Alonso
- Niezdarny sklepowy ochro- niarz Paul Blart, który w pierw- szej części wykazał się sprytem i odwagą równą bohaterom filmów sensacyjnych, zostaje wysłany do Las Vegas na kon- gres strażników. Podczas kon- gresu Blart staje się świadkiem napadu z bronią w rękę.
0.15 Elizjum - dramat sci - fi, USA, 2013, reż. Neill Blomkamp, wyk. Matt Damon, Jodie Foster, Sharlto Copley, Alice Braga
2.45 Ksiądz - horror sci - fi, USA, 2011, reż. Scott Stewart, wyk. Paul Bettany, Karl Urban, Chris- topher Plummer, Lily Collins

22.05 Batman. Początek - film przygodowy, USA 2005, reż. Christopher Nolan, wyk. Michael Caine, Liam Neeson, Katie Holmes, Christian Bale, Gary Oldman, Cillian Murphy, Tom Wilkinson
1.00 Kuchenne rewolucje - pro- gram kulinarno - rozrywkowy
2.00 Uprowadzona - serial
3.00 Szpital - program obyczajowy
4.00 Uwaga!
4.20 Zamieszkać na plaży
4.50 Recepta na stary dom
5.20 Jak to jest zrobione - serial

super **SUPER POLSAT**

6.00 Serca dwa 7.05 Plecak Ollegio
8.05 Harmidom 9.00 Korolowy obóz
10.00 Kot w butach: Trzy diabły - film anim. 10.15 Jak zostać czarodziejem - film anim. 12.35 Wspólna chata - ko- media 14.45 Medalion - film fantasy 16.40 Stawka większa niż życie - serial 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Jak długo jeszcze? - komedia, USA, 2007, reż. Steve Carr, wyk. Ice Cube, Nia Long, John C. McGinley, Aleisha Al- len 22.00 Wrobiony - thriller 0.10 Ka- baretowa Ekstraklasa 0.30 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Polacy za gra- nicą 3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

stopklatka **STOPKLATKA**

8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hud- son i Rex - serial 11.50 Powrót do przy- szłości II - komedia sci - fi 14.05 Młod- zi gniewni - dramat biograficzny 16.05 Czwere pancerni i pies cz. 7 - 8 - serial 18.00 Poirot: Pani McGinty nie żyje - film kryminalny 20.00 Róźyczna - dramat 22.30 Co kryje prawda - thriller

TVP 2 **TVP 2**

5.50 Barwy szczyścia (2814 - 2815) - serial
7.00 M jak miłość (1730) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
12.00 60 lat minęło. Największe hity polskich festiwa- li
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 -Libe i Mezo
16.15 Tak to leciało! - teleturniej
17.15 Na sygnale (455) - Będziesz tylko moja - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (134) - teleturniej
18.55 Na sygnale (456) - Prędzaj trupem padnę - serial
19.20 Na sygnale (457) - Nalot - serial
20.00 Postaw na milion - teleturniej
21.05 Madame - komediodramat, Francja, reż. Amanda Sthers, wyk. Toni Collette, Hervey Keitel
22.50 Kino bez granic - Nie ma nas w domu - film fabularny, Wielka Brytania, Francja, Bel- gia, reż. Ken Loach, wyk. Kris Hitchen, Dobbie Honeywood, Rhys Stone
0.40 Trzeci - film obyczajowy, reż. Jan Hryniak, wyk. Marek Kondrat, Jacek Poniedziałek, Magdalena Cielecka, Edyta Olszówka, Rafał Królikowski, Jacek Braciak, Paweł Królikow- ski, Redbad Klynstra
2.35 Królowe życia - komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Shane Atkinson, wyk. Diane Keaton, Jacki Weaver, Pam Grier
4.15 Rodzinka.pl - serial
4.50 Zakończenie dnia

tvn **TVN**

5.50 Uwaga!
6.05 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial
7.00 Kuchenne rewolucje - pro- gram kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Nastolatki rządzą... kasą
12.35 Co za tydzień
13.10 Kuchenne rewolucje - pro- gram kulinarno - rozrywkowy
14.10 Azja Express
15.50 Shrek II - komedia, USA 2004, reż. Andrew Adamson
17.55 Ugotowani w parach
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.30 Kronika Speedway Grand Prix
19.45 Uwaga!
20.00 MasterChef - Wielkie Grillowanie
21.00 Mój agent - serial



22.05 Batman. Początek - film przygodowy, USA 2005, reż. Christopher Nolan, wyk. Michael Caine, Liam Neeson, Katie Holmes, Christian Bale, Gary Oldman, Cillian Murphy, Tom Wilkinson
1.00 Kuchenne rewolucje - pro- gram kulinarno - rozrywkowy
2.00 Uprowadzona - serial
3.00 Szpital - program obyczajowy
4.00 Uwaga!
4.20 Zamieszkać na plaży
4.50 Recepta na stary dom
5.20 Jak to jest zrobione - serial

super **SUPER POLSAT**

7.15 RETRO TVP SPORT - Finał MŚ 1982 w Hiszpanii - RFN - Włochy 9.20 Lek- koatletyka - mityng Lisek w domu, 11.00 Kajakarstwo - PŚ, Szeged 11.50 Piłka nożna - ME do lat 17 kobiet, Es- tonia 2023. Anglia - Polska - 14.05 Pił- ka ręczna kobiet - PGNiG Superliga, Zagłębie Lubin - MKS Piotrcovia Piot- rów Trybunałski 16.50 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, Raków Częstocho- wa - Lech Poznań 20.05 Hokej na lo- dzie - MŚ Elity. Czechy - Kazachstan - 21.40 Sportowy Wieczór 22.25 Ka- jakarstwo - PŚ, Szeged - Finały 23.55 Boks - Gala w Birmingham 0.55 Boks - Gala w Liverpoolu - podsumowanie

stopklatka **STOPKLATKA**

8.35 Galileo 10.45 K - 911 - komedia kryminalna 12.40 Bibliotekarz: Tajem- nica włóźni - film przygodowy 14.40 Czasy ostateczne: Pozostawieni - film sensacyjny 17.00 Gwiazdy Kabaretu 18.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 20.00 Prometeusz - film sci - fi 22.40 Byliśmy żołnierzami - dramat wojenny

NIEDZIELA, 14.05

TVN 7

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość
7.00 Tom i Jerry Show - animacja
7.30 Lego. Przygoda II - komedia
9.50 Ten moment
11.00 Ukryta prawda
12.00 Ukryta prawda
16.00 King Kong - film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, Niemcy 2005, reż. Peter Jackson, wyk. Naomi Watts, Adrien Brody, Jack Black, Thomas Kretschmann
20.00 Pacific Rim - film przygodowy, USA 2013, reż. Guillermo Del Toro, wyk. Charlie Hunnam, Idris Elba, Rinko Kikuchi
22.50 Zawód: szpieg - film sensa- cyjny, USA, Wielka Brytania 2001, reż. Tony Scott, wyk. Robert Redford, Brad Pitt, Catherine McCormack, Ste- phen Dillane, Larry Bryggman
1.30 Godziny szczytu II - film sen- sacyjny, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, John Lone, Zhang Ziyi, Roselyn Sanchez, Harris Yulin
3.30 Mój sąsiad morderca
4.30 Druga strona medalu

puls **PULS**

5.30 Kobra - oddział specjalny - serial
7.30 D'Artagnan - film przygo- dowy, 2001, reż. Peter Hyams
9.35 Człowiek z tatuażem - komedia, 1968
11.30 Żandarm z Saint - Tropez - komedia, Francja 1964
13.35 Dwa miliony dolarów napiwku - komedia, USA 1994, reż. Andrew Bergman
15.40 Pokojówka na Manhattanie - komedia romantyczna
17.40 Książę w Nowym Jorku - komedia, USA 1988
20.00 Mechanik: Konfrontacja - film akcji, USA, Tajlandia 2016, reż. Dennis Gansel, wyk. Jason Statham, Jessica Alba, Michelle Yeoh, Sam Hazeldine, Tommy Lee Jones
21.55 Angielska robota - film sen- sacyjny, USA, Wielka Brytania, Australia 2008, reż. Roger Donaldson, wyk. Jason Sta- tham, Saffron Burrows
0.10 Redbad: Droga wojownika - film przygodowy, Holandia
3.30 Dyżur

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.50 Polscy werbiści w Bra- zylu Centralnej 17.00 Zostań Żołnie- rzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Sól Ziemi 17.55 Poczet Wielkich Pola- ków 18.00 Regina Coeli 18.05 Infor- macja dnia 18.15 Rozmowy niedo- kończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 In- formacja dnia 20.20 Róźaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogór- ski 21.20 Informacja dnia 21.40 Ret- rospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Filmowe Zyciorysy. Wi- chura - Zielony Trójkąt 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TRWAM

8.40 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Ciężarówką przez Stany 12.00 Zakup w ciemno 13.00 Diale- belnie boskie - serial 13.30 Dżentelmeni i wieśniacy 14.40 Gogglebox. Przed te- lewizorem 15.45 Express pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express pogo- da 18.00 Życie na kredycie 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express pogoda 20.00 Kocha, lubi, pasuje 21.00 Goggle- box. Przed telewizorem 22.00 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec - serial 22.30 Nasi w mundurach 23.30 Nic do zgłoszenia 0.30 Ciężarówką przez Stany

TRWAM

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Zoo po godzinach 8.00 Columbo 10.00 Nin- ja Warrior Polska 11.50 SuperLudzie Extra 12.00 Pies wampir - film fami- lijny 14.00 Policjantki i Policjanci 19.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Krwawa zemsta - film sensacyj- ny, USA, 2009 1.00 Włatcy móch

HOROSKOP

W poniedziałek, wtorek możesz mieć problem z logicznym myśleniem. Uważaj zwłaszcza na „okazje”. W uczuciach łatwo teraz o pomyłkę co do swoich i cudzych intencji. W środę i czwartek dobra aura do kontaktów z ludźmi, możliwe udane decyzje finansowe. W piątek i sobotę uważaj na drodze, niczym nie ryzykuj. W niedzielę sympatyczne relacje partnerskie. Postaw na czynny wypoczynek.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek i wtorek warto wykorzystać do nawiązywania interesujących relacji osobistych. W pracy potraktuj cię z uznaniem i sympatią. W środę i czwartek udadzą się transakcje związane z mieszkaniem, może uda się kupić coś ciekawego, zaplanować remont. W interesach postęp. W piątek możliwe gorsze samopoczucie i nawet obowiązków. W weekend odpocznij bez szaleństw, a przede wszystkim dobrze się wypij.



BARAN



BYK

W poniedziałek i wtorek będzie trzeba wywiązać się z obietnic i zachować lojalność. Ustalenie hierarchii zadań do wypełnienia, przy ich ogromie, może sprawić niejakie kłopoty. Kieruj się intuicją. W środę i czwartek zajmą cię bez reszty sprawy domu i rodziny. W piątek i sobotę wszystko pójdzie po twojej myśli. W uczuciach szykuje się coś ciekawego. Niedziela w ruchu, pełna spotkań i radości.



BLIŹNIĘTA



RAK

W poniedziałek i wtorek może dojść do ważnych rozmów i zmian na korzyść w domu i w pracy. Bądź wymagający wobec innych, ale i wobec siebie. W środę rozliczenia finansowe i inwestycje domowe pochłoną cię bez reszty. W czwartek dojdzie do skutku dawno oczekiwane spotkanie. Przebiegnie według twoich planów. W piątek nie złość się, działaj, potem odpocznij. Weekend sympatyczny, czeka cię dobra zabawa.



LEW



PANNA

W poniedziałek dobre zdrowie i humor, ktoś sprawi ci wspaniałą niespodziankę. We wtorek miej się na baczności - możesz paść ofiarą sprytnego oszusta. Pieniądzy nie wydawaj na byle co. W środę i czwartek sporo pracy, ciekawej i twórczej, a nowe wyzwania cię uskrzydla. W piątek ktoś starszy bardzo ci pomoże. Weekend spokojny, rodzinny. Wyśpij się, zadbaj o wspólne radości.



WAGA



SKORPION

W poniedziałek i wtorek codzienne sprawy będą wymagały wiele uwagi, a w kontaktach z bliskimi mogą się pojawić nieoczekiwane kłopoty. Nie podejmuj decyzji pod wpływem impulsu. W środę i czwartek praca będzie najważniejsza - ktoś może ci bruzdzić. Poradzisz sobie, ale będzie trzeba znaleźć sojusznika. W piątek dobry czas dla miłości. W weekend ruszaj się, działaj, spotykaj.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W poniedziałek możesz upierać się przy swoim, ale zadbaj o rzeczowe argumenty. We wtorek w pracy wbrew pozorom możliwy jest spory sukces, ale wymaga ogromnego wysiłku. Przyłóż się. W środę i czwartek słuchaj mądrych rad, już wkrótce wydadzą plony. W piątek może dojść do nieporozumień. Czy jesteś gotów na decyzję, od których nie ma odwrotu? Jeśli nie, to nie przesadz. Weekend spokojny.

SPONSOREM
NAGRODY JESTUL. LWOWSKA 32
TEL. 516 600 650

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 18 (2023) brzmi: „Wielki kanion”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Marię Lidkie**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9–16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. **Do wygrania talon do wykorzystania w restauracji Gruby Benek ul. Lwowska 32, Chełm.**

KRZYŻÓWKA

nr 19 (2023)

KUPON

super
tydzień
chełmski

urwis, ulicznik	sklejka	z ko- szem i gondolą	do skrawa- nia	efekt pracy	zefir lub halny	rodzaj serdaka
graca	np. mazur		obszar o płas- kiej powierz- chni			
kanister		słynny Bruce		wyje w kniei	wielo- barwny kamień ozdobny	skupisko krzewów
zbrojny spisek		6				
	5	12	poranna wilgoć	strofa		
rzucane w glebę				konfe- rencja, posie- dzenie	gruby druć okrutny markiz	
podwyż- szenie w bucie	budowla chrześci- jańska	ciało gnie jak chce	drewno lżejsze od korka			potrzeb- na do ciasta
				kałamar- nica	2	9
czasem pryśnie	łódka na spływie		1		zakład z trakami	ścier- nisko
		dokładne zestawienie przedmiotów		warkot, grzechot ciernik, ryba		falsz, hipo- kryzja
poza- parla- mentar- ne grupy nacisku	przedsta- wienie szczegó- łów	bób koński			składa skrzek	
drzewo z fraszki			polskie nagrody filmowe	11		szpalta gazety
		rewol- wer kowboja	3		telegra- ficzny	10
kucyk z włosów			wody, dźwięku lub śmiechu	4		bywa całą gębą
stagiew, kadź		drogowy lub zapyta- nia			kraj ze stolicą w Maskat	

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 12 utworzą rozwiązanie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

704 Ela

Szukam pana do stałego związku, niepijącego, może mieć dzieci, najlepiej kawaler lub wdowiec, ponieważ wiara jest dla mnie ważna. Natomiast zasobność portfela, jak i w co pan wierzy, nie ma znaczenia. Jestem wdową, miłą, spokojną kobietą, potrafię kochać całym sercem, lubię sprzątać i gotować. Mam 53 lata i 17-letniego syna.

705 Anna

Mam 39 lat, jestem bezdzietną panną. Szukam kogoś do stałego związku. Jak chcesz mnie bliżej poznać - napisz.

706 Sławek

Kawaler, 36 lat, szuka partnerki do poważnego i stałego związku.

707 Adam

Mam 48 lat i 190 cm wzrostu. Pracuję zawodowo. Mieszkam w Chełmie, szukam pani do stałego związku, może być z dzieckiem. Interesuję się sportem oraz modelarstwem. Lubię zwierzęta oraz oglądać filmy. Kobieta powinna być szczerą, wyrozumiałą, kochającą, katoliczką, bez większych nałogów.

Potrzebujesz bratniej duszy,
towarzystwa, miłości?

Przyślij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np.: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znacznikiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 19

Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.